

fegl official amtsblatt

büwo
gesamtausgabe

GZA/AZA • 7007 CHUR/CUERA

organ ufficial da publicaziun dalla surselva
amtliches publikationsorgan der surselva
herausgegeben in zusammenarbeit mit



Lebensfreude weitergeben

Berücksichtigen Sie Menschen mit
Behinderungen in Ihrem Testament.

testament.proinfirmis.ch

pro infirmis

Nr. 19, 8. Mai 2026
35. annada/35. Jahrgang
www.suedostschweiz.ch

Start Ilanzer Wochenmarkt ab 9. Mai 2026 jeden Samstag

von 08:00 - 12:00 Uhr auf dem
Marktplatz in Ilanz!



WOCHENMARKT
ILANZ

bracherhaushaltsgeräte



Tel. 081 933 18 51
info@bracherhaushaltsgeraete.ch

BOGN AVIERT ILANZGLION SCHWIMMBAD

DAS SCHWIMMBAD
ILANZ/GLION ÖFFNET AM
10. MAI 2026
SEINE TORE ZUR
BADESAISON 2026

Informationen:
www.ilanz-glion.ch

**RECYCLINGHOF
HAUSRÄUMUNG
MULDENSERVICE**
WIR SIND FÜR
SIE DA.

081 925 15 40



MM Aufbereitung + Recycling AG

montalta.ch

FORS

Aktion

Gefrierschrank

280l Inhalt

5 Jahre Garantie

~~CHF 1590.00~~
CHF 1299.00



Gültig solange Vorrat !

elektro cadruvi

elektro • telefon • service • verkauf **081 925 19 33**

CUNTEGN/INHALT

■ PUBLICAZIUNS UFFICIALAS/ AMTLICHE MITTEILUNGEN

Cantun/Kanton –
Regiun Surselva **3**
Formaziun/Bildung Surselva –
Surselva **4**

■ VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN

Breil/Brigels 12	Obersaxen /
Disentis/	Mundaun 27
Mustér 14	Safiental 29
Falera 16	Sagogn 29
Ilanz/Glion 18	Schluain 30
Laax 24	Sumvitg 31
Lumnezia 25	Trun 31
Medel/	Vals 33
Lucmagn 26	

Occurrenzas/Veranstaltungen **34**

Pleivs/Pfarreimteilungen **35**

MODE MUSS HAUTNAH ERLEBT WERDEN

geniallokal-initiative.ch



suedostschweizjobs.ch

Cockpit via anlegen
und Bewerbungen
direkt am Mobile
auslösen und
verwalten!



**DIE ANDERE ART,
IMMOBILIEN ZU VERKAUFEN**



**ILANZ
IMMODARMS**

Schulstrasse 46
7130 ILANZ
081 925 41 51
info@immo-darms.ch
www.immo-darms.ch

CINEMA SIL PLAZ Ilanz

Fr,	8.5.	20.00	ROSE
Sa,	9.5.	20.00	DIVINE COMEDY
Mi,	13.5.	14.30	PLITSCH PLATSCH FOREVER!
Mi,	13.5.	20.00	DON'T LET THE SUN
Do,	14.5.	20.00	DIVINE COMEDY
Fr,	15.5.	20.00	ROMERIA

REPARATURDIENST ZAHNPROTHESEN

ZAHNTECHNIK Franco Signer
Bahnhofstrasse 8 7000 Chur 081 284 71 61

AKTION! gültig bis 16. Mai 2026 *Frisch, mit Top Qualität!*

Kalbsvoressen 100g nur 3.95	Rindshuft 100g nur 5.95	Poulet Cordon-bleu 100g nur 2.99
---	---	--

Stadt-Metzg AG • 081 925 15 64

Unabhängig heizen – mit Holz Specksteinöfen für diejenigen, die bewusst heizen

GIGER SPECKSTEINÖFEN

Alprechteversammlung der Alpgenossenschaft Vorderalp

Die Alprechteversammlung der Alpgenossenschaft findet am 11. Mai 2026 in der Pizzeria Schmiede Affeier um 20.15 Uhr statt.

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der ARV vom 30.4.2024
4. Genehmigung Jahresrechnung und Revisorenbericht
5. Information Gewässerschutz
6. Wahlen
7. Varia

Die Alpgenossenschaft lädt herzlich zum Versammlungsbesuch ein.
Alpgenossenschaft Vorderalp

alpingehärtet in Höhenlagen gewachsen.

20% Rabatt auf Geranien und Petunien
10% Rabatt auf alle weiteren Pflanzen

Kräuter-Vernissage
Vorstellung von Raritäten durch unsere Gärtnermeister

Gartenfest Filisur
jedes Jahr wieder frisch!

Muttertag-Sonntag, 10. Mai 2026
10 – 17 Uhr bei jeder Witterung

Zum blumigen Familienausflug nach Filisur!
Die vielen Produktionsanlagen ansehen, in Ruhe einkaufen, sich in der Festwirtschaft verpflegen – und wir hüten das Einkaufte in der Pflanzengarderobe. Interessant für Gross und Klein, Kristallsuche im Riesensandhaufen. Gratistaxi: Bahnhof Filisur.

1'000'000 Pflanzen aus eigener Produktion: Engadiner Hängnelken, Filisurer Gemüse, Tomaten, Kräuter, Alpinpflanzen, Bäume – Grossbäume bis 12 m. 150'000 m² Betriebsflächen in Lagen von 900 – 1800 m ü M

Schutz-Gartenkataloge gratis

Tel. 081 410 40 70
gartencenter@schutzfilisur.ch
shop.schutzfilisur.ch: Lieferung ganze Schweiz

schutzfilisur
seit 1905 Alpin Gartencenter

IMBODAMESS

8.–10. Mai 2026
VIAL, DOMAT/EMS

BEWEGT & VERBINDET

imbodamess.ch

ENCOLUR
Ihr Maler in der Surselva

Mehr Farbe für Ihr Zuhause
079 274 32 31
www.encolur.ch

Publicaziuns ufficalas • Amtliche Mitteilungen



Nachhaltige Baukultur in der Surselva – inspiraziuns e perspectives

Nachdem im November 2025 die kleine Veranstaltungsreihe zur Nachhaltigen Baukultur in der Surselva erfolgreich durchgeführt wurde, freut es uns, Euch im Mai 2026 eine Fortsetzung anbieten zu können. An drei Samstagen bieten Architekturbüros und Handwerker Einblicke in ihr Schaffen, zeigen uns ihre Architektur, ihr Handwerk, ihre Passion und ihre Vision für die nachhaltige Baukultur in der Surselva.

2. Mai

Architekturbüro D'Inca Imboden aus Castrisch/Chur

Treffpunkt: 13.00 Uhr, beim Dorfplatz Castrisch
Parkplatz: Bahnhof Castrisch (kostenpflichtig) oder Werkhof in Richtung Valendas (gratis)
– 13:00 Uhr: Wohnhaus D'Inca Imboden, Castrisch
– 14:30 Uhr: Haus Joos, Valendas

9. Mai

Schreinerei Tarcisi Maissen SA in Trun

Treffpunkt: 13.00 Uhr, Schreinerei Tarcisi Maissen, Via Resgias 16, 7166 Trun

- 13.00 Uhr: Werksbesichtigung mit Architekturbüro, Sägerei, Zimmerei, Schreinerei, Ofenbau und Schlosserei
- 15:00 Uhr: Haus M, Rabius

30. Mai

Architekturbüro Nickisch Walder aus Flims Scrinaria d'antiquitats Randolf Bonolini, Castrisch

Treffpunkt: Oberes Deflorinhaus, Via Principala 16, 7156 Rueun

- 13:00 Uhr: Oberes Deflorinhaus, Rueun

Für die Teilnahme an den einzelnen Veranstaltungen bitten wir um eine Anmeldung. Diese erfolgt über folgenden Link: fhgr.ch/surselvalab

Die Teilnahme ist kostenlos. Mehr Informationen finden Sie unter: fhgr.ch/surselvalab

Nus envidein Vus cordialmein e selegrein sin Vossa viseta.

*Surselva LAB der FH Graubünden,
Regionalentwicklung Surselva*

Organisaziun dil transport dad Anceinza

A Val S. Pieder, S. Martin, Peiden-Bogn, Duvin e Pitäsch **croda** la ruta dalla gievgia **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

A Cumbel, Morissen, Vella, Degen, Vignogn, Lumbrein, Vrin e Peiden vegn la ruta dalla gievgia **stuschada** sin sonda avonmiezdi, ils 16 da matg 2026.

A Tujetsch (Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda, Sedrun, Cavorgia e Bugnei) e Mompé Tujetsch **croda** la ruta dalla gievgia **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

A Disentis/Mustér (cun fracziuns, senza Mompé-Medel) e Fontanivas **croda** la ruta dalla gievgia **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

Nus supplichein la populaziun en las vischnauncas pertuccadas da prender notizia da quellas midadas ed engraziain per la capientscha. *Regiun Surselva*

Organisation der Kehrriichtabfuhr an Auffahrt

In Vals, St.Martin, Peiden-Bad, Duvin und Pitäsch **fällt** die Donnerstagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Cumbel, Morissen, Vella, Degen, Vignogn, Lumbrein, Vrin und Peiden wird die Donnerstagsroute auf Samstagvormittag, 16. Mai 2026, **verschoben**.

In Tujetsch (Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda, Sedrun, Cavorgia und Bugnei) und Mompé Tujetsch **fällt** die Donnerstagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Disentis/Mustér (mit Fraktionen, ohne Mompé-Medel) mit Fontanivas **fällt** die Donnerstagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

Numeras impurtontas da telefon

Survetsch medicinal d'urgenza

Matg 2026

Surselva

Täglich	0844 500 300
9 dipl. med. C. Theus	0844 500 300
10 Dr. med. M. Venzin	0844 500 300

Flims-Trin

9/11-15 Dr. med. Reiser	081 911 13 13
10 Kantonsspital Chur (Flims, Trin)	081 256 61 11

Regionalspital Surselva, Ilanz/Glion 081 926 51 11

Psychiatrische Dienste Graubünden

Telefon 058 225 25 25
(24 Stunden am Tag erreichbar)

Apotecas/Apotheken

Disentis/Mustér:

Apoteca Desertina 081 947 64 65

Flims + Ilanz/Glion:

9-11/15 Coop vitality Apotheke Flims	058 878 87 10
12 Amavita Apotheke, Ilanz	058 878 29 10
13 Pill Apotheke, Ilanz	081 925 12 77
14 medic2go Flims	081 531 13 13

Ausserhalb der regulären Öffnungszeit wird ein Zuschlag erhoben.

Sanitätsnotruf

144

Procap Grischun

Bündner Behinderten-Verband	076 331 40 79
Rechtsberatung für Behinderte	081 941 25 32

Pro Infirmis Ilanz

Für Fragen rund um Behinderung sowie Rechtsberatung 058 775 17 29

Magasin regional per mobiliar da malsauns e material da tgira

081 947 44 49/079 486 41 92

Fragile Ostschweiz für Hirnverletzte Menschen

Treffpunkt: Ilanz 076 331 40 79
meyer.weber@bluewin.ch

Pro Senectute

Geschäftsstelle SanaSurselva Ilanz/Glion 081 300 35 40

Spitex Cadi, www.spitexcadi.ch 081 936 36 40

Spitex Foppa 081 926 50 90

Spitex Selva 081 921 55 05

Ombudsstelle für Alters- und Spitexfragen GR

lic. iur. Elisabeth Blumer, Quaderstrasse 5
Postfach 26, 7002 Chur 0844 80 80 44

Wichtige Telefonnummern

Ärztlicher Notfalldienst

Mai 2026

Heilpädagogischer Dienst Graubünden

081 257 02 80

Alzheimer Beratungsstelle Surselva

Brigitte Büchel, E-Mail: brigitte.buechel@alz.ch
Ilanz/Glion 079 154 73 62

Regionale Sozialdienste

Ilanz/Glion: Via dalla Staziun 31 081 257 62 30

Disentis/Mustér: Via Sursilvana 25 081 257 62 31

KESB Kindes- und

Erwachsenenschutzbehörde

Surselva, www.kesb.gr.ch 081 257 62 40

RAV, Ilanz/Glion 081 257 62 14

Giuventetgna Cadi

Post da lavur da giuventetgna Cadi

Gabriela Cabalzar, Via Sursilvana 93, Sumvitg
www.giuventetgnacadi.ch 078 673 57 38

Tierarztpraxis Capricorn AG

Bahnhofstrasse 31, 7130 Ilanz/Glion 081 926 90 00

anima' Tierarztpraxis AG

Via Santeri 12, 7130 Ilanz 081 925 23 23

Wir bitten die Bevölkerung in den betreffenden Gemeinden, diese Änderung zu beachten und danken für das Verständnis.

Regiun Surselva

Organisaziun dil transport da Tschuncheismas

A Val S. Pieder, Tersnaus, Surcasti, Uors e Camuns **croda** la ruta dil gliendisdis **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

A Sursaiusa, Surcuolm, Flond e Luven vegn da ruta dil gliendisdis **anticipada** sin sonda avonmiezdi, ils 23 da matg 2026.

A Tujetsch (Pass Alpsu, Tschamut, Selva, Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda e Sedrun) **croda** la ruta dil gliendisdis **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

A Mustér (senza fracziuns) cun Fontanivas **croda** la ruta dil gliendisdis **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

Nus supplichein la populaziun en las vischnauncas pertuccadas da prender notizia da quellas midadas ed engraziein per la capientscha.

Regiun Surselva

Organisation der Kehrriichtabfuhr an Pfingstmontag

In Vals, Tersnaus, Surcasti, Uors und Camuns **fällt** die Montagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Obersaxen, Surcuolm, Flond und Luven wird die Montagsroute auf Samstagvormittag, 23. Mai 2026, **vorverlegt**.

In Tujetsch (Oberalppass, Tschamut, Selva, Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda und Sedrun) **fällt** die Montagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Disentis (ohne Fraktionen) mit Fontanivas **fällt** die Montagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

Wir bitten die Bevölkerung in den betreffenden Gemeinden, diese Änderung zu beachten und danken für das Verständnis.

Regiun Surselva

SURSELVA

Chor da senioras e seniors dalla Surselva

Cantar fa bein a tgierp ed olma. Perquei selegrein nus che nus savein porscher a Vus in Chor da senioras e seniors dalla Surselva. Quei chor s'entaupa mintgamai la secunda mesjamna dil meins, allas 14.00–16.00 per in cant aviert ella casa pervenda catolica Glion. Naven da 60 onns san ins cantar en quei chor. In'annunzia ei buca necessaria. Il chor stat sut la bitgetta da Fina Blumenthal-Cadruvi da Ruschein. Ils datums d'exercezi da cant ein: **mesjamna, 13.05., 10.06., 09.09., 11.11. e 09.12.2026** Sper il cant duei la cumpignia buca vegnir alla cuorta. Star ensemen, dar ina paterlada munta qualitat da viver. Cordial beinvegni fan

la dirigenta e Pro Senectute Grischun

Seniorenchor Surselva

Singen ist gesund für Körper und Geist. Darum freuen wir uns sehr, Ihnen das Angebot eines Seniorenchors Surselva unterbreiten zu können. Dieser Chor trifft sich jeweils am zweiten Mittwoch des Monats, zwischen 14.00–16.00 Uhr, in Ilanz für eine Chorprobe. Die Singprobe findet im katholischen Pfarrhaus statt. Schon ab 60 Jahren kann man dabei sein! Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Der Chor steht unter der Leitung von Fina Blumenthal-Cadruvi, Ruschein. Die Chorproben finden statt: **Mittwoch, 13.05., 10.06., 09.09., 11.11. und 09.12.2026** Neben dem Singen soll auch die Geselligkeit gepflegt werden. Beisammensein, miteinander austauschen gilt auch als Lebensqualität. Herzlich willkommen.

Die Dirigentin und Pro Senectute Graubünden

Spitex Foppa

Einladung zur Mitgliederversammlung

Donnerstag, 28. Mai 2026, 19.30 Uhr, Stiva da sentupada, Residenza St. Joseph, Spitalstrasse 8, Ilanz Die Traktandenliste wurde den Mitgliedern, Gemeinden und Gemeindevertretern zugesandt. Der Jahresbericht ist auf der Homepage www.spitexfoppa.ch veröffentlicht. Anschliessend Apéro und Gedankenaustausch.

Der Vorstand

CH-Mühlentag in Mulin Schnaus

Samstag, 16. Mai 2026 von 10–17 Uhr. 26. Schweizerischer Mühlentag. Das einzigartige Wasserrad mit 75 Meter Seiltransmission in Funktion. Vorführung: Es werden Führungen nach Bedarf durchgeführt. In der Werkstatt werden die Maschinen in Gang gesetzt. Festwirtschaft: Getränke und Grilladen mit Salatbuffet. Musikalische Unterhaltung mit Kapelle Planoiras **Weitere Öffnungszeiten:** Gruppen nach Vereinbarung, anmelden bei gigerueli@swissonline.ch oder telefonisch. Handy 079 681 85 30. Historische Werkstätte, Giger, Mulin Schnaus, www.mulin-schnaus.ch

Avertura dil Bogn aviert Ilanz/Glion

La sesiun da bogn a Glion entscheiva **dumengia, ils 10 da matg 2026**.

Prevendita abonnements da sesiun (alla cassa dil bogn):

Vendergis, ils 8 da matg 2026 dallas 14.00–16.00

Uras d'avertura

Sesiun bassa: 10-05 – 19-06-2026, mintga gi dallas 9.30 entochen las 18.30

Gievgia mintgamai dallas 8.00 entochen las 18.30

Sesiun aulta: 20-06 – 16-08-2026, mintga gi dallas 9.30 entochen las 20.00

Margis e gievgia mintgamai dallas 8.00 entochen las 20.00

Sesiun bassa: 17-08 – 13-09-2026, mintga gi dallas 9.30 entochen las 18.30

Nus giavischein bien divertiment el bogn aviert.

Ulteriuras informaziuns:

www.ilanz-glion.ch, 081 925 25 14

Eröffnung Schwimmbad Ilanz/Glion

Die Badesaison in Ilanz beginnt am **Sonntag, 10. Mai 2026**.

Vorverkauf Saison-Abonnement (an der Kasse vom Schwimmbad):

Freitag, 8. Mai 2026 von 14.00–16.00 Uhr

Öffnungszeiten

Vorsaison: 10.05. – 19.06.2026, täglich von 09.30–18.30 Uhr

Donnerstag jeweils von 08.00–18.30 Uhr

Hauptsaison: 20.06. – 16.08.2026, täglich von 09.30–20.00 Uhr

Dienstag und Donnerstag jeweils von 08.00–20.00 Uhr

Nachsaison: 17.08. – 13.09.2026, täglich von 09.30–18.30 Uhr

Wir wünschen Ihnen viel Spass im Schwimmbad.

Weitere Informationen:

www.ilanz-glion.ch, 081 925 25 14

Proteziun d'utschals Surselva

Excursiun ornitologica dalla damaun el territori «Paradiswäldli» Glion

Vuleis Vus emprendre d'enconuscher nos utschals? Lu vegni cun nus sin nossa **excursiun dalla damaun**. Nus s'entupein la **sonda, ils 16 da matg allas 08.00 tier il parcadi dil bogn «Fontanivas» a Glion**. L'excursiun cuoza entuorn treis uras e la participaziun ei gratuita. Ei drova negina annunzia ed enconuschientscha dalla materia. Sche avon maun, prende cun in perspectiv ed in cudisch da determinaziun. Ulteriuras informaziuns anfleis sin «vogelschutz-surselva.ch» ni tier Helen Riedi (081 925 62 18).

Vogelschutz Proteziun d'utschals Surselva

Vogelkundliche Morgenexkursion im Gebiet «Paradiswäldli» Ilanz

Möchten Sie unsere heimischen Vogelarten kennenlernen? Dann kommen Sie mit auf unsere **Morgenexkursion**. Wir treffen uns am **Samstag, 16. Mai, um 08.00 Uhr beim Parkplatz des Schwimmbads «Fontanivas» in Ilanz**. Die Exkursion dauert etwa drei Stunden und ist kostenlos. Eine Anmeldung oder Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Nehmen Sie einen Feldstecher, und falls vorhanden, ein Bestimmungsbuch mit. Weitere Informationen finden Sie auf «vogelschutz-surselva.ch» oder bei Helen Riedi (081 925 62 18).

Gruppa da viandar Rein anteriur

Excursiun da primavera, mesjamna, ils 13.05.2026 Vrin-S. Andriu-Vella, spassegiada panoramica Vrin-Silgin-Surcasti, tura sempla e culinaria

Sentupada a partir da las 08.15 uras staziun Glion Partenza cun auto da posta las 08.34 uras Bigliet collectiv naven da Glion Munta / descensiu, 350 m / 550 m respectiv 200 m / 640 m Temps da viagiar ca. 4.5 uras e ca. 12 km liung Spassegiada panoramica ei gentar ord sacados Tura sempla ei gentar en ustria

Menaders esa Nanetta Bisquolm, 078 741 52 53, Sepp Hendry, 079 482 79 89 e Franco Calanchina, 079 574 24 37

Annunzias gliendisdis, ils 11.05.2026 entochen las 18 uras via gruppa da WhatsApp.

Ord motivs organisatorics eis ei buca pusseivel da s'annunziar suenter il termin e temps d'annunzia.

En cass da midadas vegn informau via WhatsApp.

Wandergruppe Vorderrhein

Frühlingswanderung, Mittwoch, den 13.05.2026 Vrin-S. Andriu-Vella, Panorama Wanderung Vrin-Silgin-Surcasti, einfache Genusswanderung



Unsere
Immobilien-
Angebote.



ADDISSA

TREUHAND UND IMMOBILIEN

<p>TRUN</p> <p>GEWERBEHAUS</p> <p>Grundstücksfläche: 1103m² Kaufpreis auf Anfrage</p>	<p>FALERA</p> <p>3½-ZI.-WHG.</p> <p>Wohnfläche: 99 m² Kaufpreis: 2 100 000.–</p>	<p>OBERSAXEN</p> <p>BAULAND</p> <p>Grundstücksfläche: 1292m² Kaufpreis: 320 000.–</p>
<p>ILANZ</p> <p>REIHEN-EFH</p> <p>Wohnfläche: 145 m² Kaufpreis: 905 000.–</p>	<p>LAAX</p> <p>HAUSHÄLFTE</p> <p>Wohnfläche: 132 m² Kaufpreis: 1 980 000.–</p>	<p>RABIUS</p> <p>3½-ZI.-WHG.</p> <p>Wohnfläche: 86 m² Kaufpreis: 590 000.–</p>
<p>FLIMS / SAGOGN</p> <p>GESUCHT</p> <p>Ferienwohnung oder Ferienhaus zum Kauf.</p>	<p>VATTIZ</p> <p>3½ ZI.-WHG.</p> <p>Wohnfläche: ab 101 m² Kaufpreis: ab 960 000.–</p>	<p>TRUN</p> <p>WOHNHAUS</p> <p>Wohnfläche: 212 m² Kaufpreis: 690 000.–</p>
<p>ILANZ/GLION</p> <p>5½-ZI.-WHG.</p> <p>Wohnfläche: 106 m² Kaufpreis: 970 000.–</p>	<p>4½ ZI.-WHG.</p> <p>Wohnfläche: ab 110 m² Kaufpreis: ab 1 075 000.– Verfügbar ab Dez. 2026</p>	<p>SUMVITG</p> <p>HISTORISCHES EFH</p> <p>Anzahl Zimmer: 7 Kaufpreis auf Anfrage</p>



Vermietung



Verwaltung



Baumanagement



Vertragswesen



Verkauf

Weitere Infos: Adrian Maissen · 079 237 36 95 · a.maissen@addissa.ch · 7130 Ilanz

**WIR KAUFEN
ALLE AUTOS
UND BUSSE**

**KM und
Zustand egal,
Barzahlung**

TEL. 079 290 59 95

**Kaufe alle
Autos + Busse**

km u. Zustand egal,
sehr guter Preis,
Barzahlung,
Mo bis So.

Tel.

078 830 66 55

Lebensfreude weitergeben

Berücksichtigen Sie Menschen mit Behinderungen
in Ihrem Testament.

testament.proinfirmis.ch

pro infirmis



ADDISSA
TREUHAND & IMMOBILIEN

ILANZ

**REIHEN-
EINFAMILIENHAUS**

Einfamilienhaus mit 5½ Zimmern auf drei
Etagen. Offener Wohn- und Essbereich
inkl. Wintergarten, 3 Schlafzimmer, ausge-
bauter Dachraum, Keller und Waschkü-
che sowie 2 Parkplätze. Naturnahe und
familienfreundliche Lage.

Kaufpreis: 905 000.–
Parkplätze: zwei à 35 000.–

Weitere Informationen:
Adrian Maissen
079 237 36 95



7130 Ilanz · 081 925 33 55 · www.addissa.ch

**Ferienwohnungen
oder Festwohnsitz**

Versam

**Haushälfte mit grossem
Grundstück und
freistehendem Gartenhaus**
Grundstücksfläche 1208 m²
Aussenparkplatz und
Unterstand

CHF 585 000.–

Tschiertschen

Einfamilienhaus
Grundstücksfläche 386 m²
Wohnfläche 92 m²
CHF 740 000.–
Tiefgaragen-Parkplatz Nr. 1
CHF 28 000.–

Luven

**In historischem Haus /
Neubau 4½-Zimmer-
Maisonettewohnung als
Ferienwohnung**
Loggia und Gartensitzplatz
CHF 1 260 000.–
Garage CHF 35 000.–

Castrisch

4½-Zimmer-Wohnung
CHF 615 000.–
2 Aussenparkplätze
je CHF 15 000.–

Obersaxen Affeier

3½-Zimmer-Dachwohnung
Wohnfläche 65 m²
CHF 545 000.–
Tiefgaragen-Parkplatz
CHF 30 000.–

Obersaxen Affeier

Haushälfte «Alte Wagnerei»
3 Aussenparkplätze
CHF 470 000.–

Obersaxen St. Martin

**Maiensässdörfchen
als Festwohnsitz**
Pro Haus ab CHF 595 000.–

Obersaxen Valata

**Diverse Tiefgaragen-
Parkplätze**
Einzel-Parkplätze
CHF 26 000.–

Viele weitere schöne Objekte bei:



**ILANZ
IMMODARMS**

Schulstrasse 46 info@immo-darms.com
081 925 41 51 079 610 51 00
www.immo-darms.com

Treffpunkt ab 08.15 Uhr Bahnhof Ilanz
Abfahrt mit Postauto ab Ilanz 08.34 Uhr
Kollektiv Billette ab Ilanz
An und Abstieg, 350 M / 550 M respektiv 200 M / 640 M
Wanderung ca. 4.5 Stunden und ca 12 Km lang
Panoramawanderung, Mittagessen aus dem Rucksack
Genusswanderung, Zmittag im Restaurant

Wanderleiter esa Nanetta Bisquolm, 078 741 52 53,
Sepp Hendry, 079 482 79 89 und
Franco Calanchina, 079 574 24 37
Anmeldung, Montag, den 11. 05.2026 bis 18 Uhr Via
WhatsApp.
Aus organisatorischen Gründen sind keine Nachmel-
dungen möglich.
Änderungen werden Via WhatsApp mitgeteilt.

Gruppa Seniorenstammtisch «da cumpignia»

Nus sentupein mardis, ils 12-05-2026 da las 14.00 – 16.00 uras ella FEG (Freie Evang. Gemeinde), Spitalstrasse 7 a Glion (access denter Arcada e casa Caspescha, ingress seniester tier FEG, Spitex etc. ella claustra veglia) tier in suentermiezdi da giugs.
Nus selegrein sin ina gronda participaziun.

*Gruppa Seniorenstammtisch «da cumpignia»
Rosita Valaula*

Gruppa Seniorenstammtisch «da cumpignia»

Wir treffen uns am Dienstag, 12-05-2026 zwischen 14.00 – 16.00h in der FEG (Freie Evang. Gemeinde), Spitalstrasse 7 in Ilanz (Aufgang zwischen Arcada und Haus Caspescha, Zugang links zu FEG, Spitex etc. im alten Kloster) zu einem Spielnachmittag.
Auf eine grosse Schar interessierter Seniorinnen und Senioren, aller Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion, freuen wir uns.

*Gruppa Seniorenstammtisch «da cumpignia»
Rosita Valaula*

SanaSurselva

Invitaziun alla 27avla radunonza da delegai, gliendisdis, ils 18 da matg 2026, 19.00 uras, caplutta dil Spital regional Surselva, Via dil Spital 4, 7130 Glion Tractandas

1. Beinveggni tras il president René Epp
2. Protocol dalla radunonza da delegai dils 11 da november 2025, enconuschientscha, discussiun ed approbaziun
3. Rapport annual 2025, presentaziun, discussiun ed approbaziun
4. Quen annual 2025, presentaziun, enconuschientscha, discussiun
5. Rapport da revisiun 2025, enconuschientscha ed approbaziun, dar scarica alla suprastonza
6. Elecziun niev commember da suprastonza, elecziun per il rest dalla perioda d'uffeci tochen fin 2027
7. Informaziun quen annual 2025 Spital regional Surselva SA, presentaziun, enconuschientscha, discussiun
8. Informaziuns dalla suprastonza
9. Varia

Il president René Epp

Einladung zur 27. Delegiertenversammlung, Montag, 18. Mai 2026, 19.00, Kapelle des Regionalspitals Surselva, Spitalstrasse 4, 7130 Ilanz

Traktanden

1. Begrüssung durch den Präsidenten René Epp
2. Protokoll der Delegiertenversammlung vom 11.11.2025, Kenntnisnahme, Diskussion und

- Genehmigung
3. Geschäftsbericht 2025, Vorstellung, Diskussion und Beschluss
4. Jahresrechnung 2025, Vorstellung, Fragerunde und Diskussion
5. Revisionsbericht 2025, Kenntnisnahme und Genehmigung inkl. Décharge-Erteilung an den Vorstand
6. Wahl eines neuen Vorstandsmitglieds, Wahl für den Rest der Amtsperiode bis Ende 2027
7. Information Jahresrechnung 2025 Regionalspital Surselva AG, Vorstellung, Kenntnisnahme und Fragerunde
8. Informationen des Vorstandes
9. Varia

Der Präsident René Epp

Vernissaschas dil canzunari ecumen «clom» en sur- e sutsilvan

Ellas pleivs romontschas dalla Sur- e Sutselva vegn ei cantau dapi decennis ord ils canzunaris «Canzuns choralas» (1965, reformau) ed «Alleluja» (1982, catolic). En quei temps ei denton era il cant baselgia sco part essenziala per la cuminonza els survetschs divins semidaus. Quei fatg vulan las baselgias catolicas e reformadas risguardar en lur regiuns ecclesiasticas. Ils teologs Andri Casanova (cat.), Vrin, e Jan-Andrea Bernhard (ref.), Glion, ein vegni incumbensai cull'elaboraziun d'in niev canzunari romontsch en fuorma ecumena. En quei process eis ei stau impurtont da ver d'entschatta enneu il sustegn da persunas dil fatg (varga 30) ord ils roms dalla musica (cant e cumposiziun), baselgia e teologia, sco era dalla historia e linguistica. Suenter nov onns astga il niev canzunari «clom» vegnir surdaus allas pleivs dalla Sur- e Sutselva – en il «clom» ei risguardada la cuntinuitad e tradiziun musicala dad omisduas confessiuns, medemamein cumparan novas cumposiziuns, novs texts, oravontut d'auturas, e texts liturgics ni pastorals cun melodias variontas. Il cudisch da cant ei in'ovra ecumena, sustenida dad omisduas baselgias cantunales e dil cantun Grischun. En survetschs divins festivs da Tschuncheismas vegn il canzunari presentaus en differents loghens – a Mustér, Vella, Ziraun e Sagogn.

Tschuncheismas, ils 24 da matg 2026:

Mustér, 10.30, Survetsch divin eucaristic ella baselgia parochiala s. Gions (priedi: ser Jan-Andrea Bernhard), culs Chors Baselgia s. Gions e Sedrun; aperitiv
Vella, 17.00, Survetsch divin eucaristic ella baselgia parochiala da Pleif (priedi: plevonessa Anja Felix-Candrian), cul Chor mischedau Vignogn; aperitiv

Gliendisgis Tschuncheismas, ils 25 da matg 2026:

Sagogn, 17.00, Survetsch divin ecumen ella baselgia parochiala dall'Assumziun da Maria (priedi: sur Alfred Cavelti), cul Chor baselgia ecumen Sagogn; aperitiv

Ils meinaproject

*Andri Casanova, Vrin/Kriessern
Jan-Andrea Bernhard, Strada/Glion*

Vernissagen des ökumenischen Gesangbuches «clom» in Sur- und Sutsilvan

In den romanischen Gemeinden der Sur- und Sutselva wird seit Jahrzehnten aus den Gesangbüchern «Canzuns choralas» (1965, reformiert) und «Alleluja» (1982, katholisch) gesungen.

In dieser Zeit hat auch der Kirchengesang als wichtiger Teil der gottesdienstlichen Gemeinschaft Veränderungen erlebt. Diesem Umstand wollen katholische wie reformierte Kirchenregionen Rechnung tragen.



**BÜNDNER
KMU-TAG**

**DIE RICHTIGE WAHL TREFFEN:
GMBH, AG ODER
EINZELFIRMA?**

Die Rechtsform ist eine der ersten Entscheidungen beim Start eines Unternehmens. Einzelfirma, GmbH oder AG – was günstig beginnt, kann später teuer werden. Und umgekehrt.

Wer ein Unternehmen gründet oder weiterentwickelt, steht vor der Frage: Einzelfirma, GmbH oder AG? Die Antwort ist nicht pauschal zu geben. Jede Rechtsform bringt unterschiedliche Vor- und Nachteile mit sich. Die Einzelfirma ist unkompliziert und günstig, haftet aber unbeschränkt mit dem Privatvermögen. Die GmbH bietet Haftungsschutz bei einem Mindestkapital von CHF 20'000. Die AG eignet sich für grössere Vorhaben und benötigt CHF 100'000 Aktienkapital. Doch es geht nicht nur um Gründungskosten. Haftung, Steuern, Vorsorge und administrative Anforderungen unterscheiden sich erheblich. Was zu Beginn einfach erscheint, kann später geschäftliche Risiken bergen – und umgekehrt. Die einmal gewählte Rechtsform ist zudem nicht unveränderlich: Umwandlungen sind möglich, wenn sie gut vorbereitet werden.

Erfahren Sie, welche Kriterien bei der Wahl entscheidend sind und wie Sie die passende Struktur für Ihr Unternehmen finden.



www.suedostschweiz.ch/kmu

Am 20. Mai 2026 spricht Claudio Weingart über «GmbH, AG oder Einzelfirma – was passt zu meinem Unternehmen?» und zeigt auf, worauf es bei der Wahl ankommt.

Dieser Beitrag ist eine Zusammenarbeit mit Kunz Schmid Rechtsanwälte und Notare im Rahmen des Bündner KMU-Tags.

KUNZSCHMID
DIE KANZLEI



CASA S. MARTIN

ERA PER TEI!

ÖFFENTLICHER ANLASS
12. MAI 2026 / 19.00 UHR

**PALLIATIVE PFLEGE UND BETREUUNG
 IN DER CASA S. MARTIN
 (WAS IST PALLIATIVE CARE?)**

www.casasmartin.ch



Specialitads da Breil **SCHMED METZGEREI** Feines aus Brigels



**Wir wünschen
 allen Müttern einen
 genussvollen Muttertag**

Mazlaria Schmed, Breil



Zu vermieten

**LAAX – Schöne 3½-Zimmer-Ferienwohnung
 an sonniger Toplage**

Verfügbar ab 1. August 2026
 (als Erstwohnsitz oder Ferienwohnung)


Willkommen in Ihrem neuen Zuhause mitten im Herzen von Laax!
 Diese charmante und gemütlich eingerichtete 3½-Zimmer-Wohnung überzeugt mit ihrer **ruhigen, sonnenverwöhnten Lage – 5–6 Gehminuten** vom Dorfzentrum entfernt.

Ob Wintersport, Wandern oder einfach die Bergluft genießen – hier leben Sie genau dort, wo andere Urlaub machen.

Mit Möblierung Fr. 2500.–/Monat exkl. NK
Ohne Möblierung Fr. 2250.–/Monat exkl. NK
 Einzelgarage inklusive

Interesse geweckt?
 Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme per E-Mail:
r.seelig@bluewin.ch

Bitte geben Sie in Ihrer Nachricht Ihre Kontaktdaten sowie Ihren gewünschten Einzugstermin an.



Zu vermieten als Erstwohnsitz in Dauermiete in Surcuolm

4½-Zimmer-Wohnung

im alten Schulhaus Surcuolm
 Via Principala 33, 7138 Surcuolm

Bezugstermin: 1. August 2026 oder nach Vereinbarung

Auskünfte erteilt gerne der Leiter Liegenschaften, Tel. 081 920 50 88



Besuchen Sie unser Ofencenter in Cazis im Herzen Graubündens

KamBaTec GmbH

Industrie Ost 1, 7408 Cazis, Tel. 081 322 41 61
 info@kambatec.ch www.kambatec.ch



SP Wieder in die Bündner Regierung:

PETER. PUNKT.

Mehr Haltung.
 Mehr Peyer.

Mit der Erarbeitung eines neuen ökumenischen romanischen Gesangbuches wurden die Theologen Andri Casanova (kath.), Vrin, und Jan-Andrea Bernhard (ref.), Ilanz, beauftragt. Zudem waren viele weitere Fachkräfte (etwa 30) aus den Bereichen Musik (Gesang und Komposition), Kirche und Theologie, Geschichte sowie Linguistik eingebunden. Nach neun Jahren Arbeit kann das neue romanische Gesangbuch «clom» den rätomanischen Gemeinden der Sur- und Sutselva übergeben werden – dabei wurde die musikalische Tradition beider Konfessionen beachtet, gleichzeitig aber auch neue Kompositionen (u.a. in Sutsilvan), neue Texte, insbesondere auch von Frauen, aufgenommen. Es ist ein ökumenisches Gesangbuch, gefördert von beiden Landeskirchen und dem Kanton Graubünden.

In dezentralen festlichen Pfingstgottesdiensten wird das Buch präsentiert – in Disentis, Vella, Zillis und Sagogn.

(Siehe romanischer Teil)

Die Projektleiter

*Andri Casanova, Vrin/Kriessern
Jan-Andrea Bernhard, Strada/Glion*

Giugs da ballapei en Surselva

Club da ballapei Lumnezia dumengia, ils 10 da matg

3. *ligia*

15:00 CB Lumnezia 1 – FC Ems 2, Bual, Vella

sonda, ils 9 da matg

5. *ligia*

17:00 CB Lumnezia 2 - US Danis-Tavanasa 1, Sogn Bistgaun, Degen

Club da ballapei US Danis-Tavanasa

Sonda, 9.5.2026

FF14

11.00, Team Surselva - Chur97, a Mutteins

Juniors D7

15.00, Team Surselva - Team Mittelbünden, a Mutteins
umens 5.ligia

17.00 CB Lumnezia - US Danis-Tavanasa II, a Degen

Dumengia, 10.5.2026

umens 3.ligia

15.00, CB Trun/Rabius Grp.USDT - FC Walenstadt, a Mutteins

Anceinza, 14.5.2024

Cuppa Grischuna Final Dumnas

13:00, Team Surselva - FC Thusis/Cazis,

a Cuera-Obere Au

Giugs da juniors e junioras mera sut US Schluein/Glion

CB Trun/Rabius

Venderdis, ils 08 da matg 2026

5. *ligia*

CB Trun/Rabius 2 Grp. - CB Laax 1

20:00 a Trun

Dumengia, ils 10 da matg 2026

3. *ligia*

CB Trun/Rabius 1 Grp. - FC Walenstadt 1

15:00 a Tavanasa

Uniun sportiva Schluein/Ilanz

Freitag, 8. Mai 2026

Meisterschaft

Senioren

20.15, US Schluein Ilanz – FC Rorschach-Goldach 17, Crap Gries, Schluein

Samstag, 9. Mai 2026

OFV Turnier

FF-11 Juniorinnen

10.00, Tiergarten, Mels

E Junioren

10.00, Pustget, Trun

10.00, EMS-Arena Vial, Domat/Ems

Meisterschaft

D-9 1 Junioren

10.00, Team Surselva – FC Bad Ragaz,

Sportplatz Lag sec, Laax

15.00, Chur97 – Team Surselva, Obere Au, Chur

D-9 2 Junioren

10.00, FC Walenstadt – Team Surselva, Exi, Walenstadt

15.00, Team Mittelbünden – Team Surselva,

St. Martin, Cazis

FF-17 2 Juniorinnen

11.00, FC Triesen – Team Surselva, Blumenau, Triesen

FF-14 Juniorinnen

11.00, Team Surselva – Chur 97, Mutteins, Tavanasa

B Promotion

14.00, FC Sargans – Team Surselva,

Sportanlage Riet, Sargans

D-9 Promotion

14.00, Team Surselva – FC Diepoldsau-Schmitter,

Pustget, Trun

C2 Junioren

14.00, Team Surselva – FC Sevelen,

Sportplatz Lag sec, Laax

D-7 2 Junioren

15.00, Team Surselva – Team Mittelbünden,

Mutteins, Tavanasa

3. *Liga*

18.00, US Schluein Ilanz – FC Sevelen,

Crap Gries, Schluein

Sonntag, 10. Mai 2026

OFV Turnier

E Junioren

10.00, Obere Au, Chur

11.00, St. Martin, Cazis

Meisterschaft

Frauen 3. Liga

16.00, FF Toggenburg – Team Surselva,

Breite, Bütschwil

4. *Liga*

16.00, US Schluein Ilanz – FC Bonaduz,

Crap Gries, Schluein

B1 Junioren

16.00, FC Balzers – Team Surselva,

Rheinau, Balzers

Mittwoch, 13. Mai 2026

Meisterschaft

C2 Junioren

19.00, FC Bonaduz – Team Surselva,

Tuleu, Bonaduz

Donnerstag, 14. Mai 2026

Meisterschaft

A Promotion

13.00, FC Ems – Team Surselva,

EMS-Arena Vial, Domat/Ems

Bündner Cup

Frauen 3. Liga

13.00, Team Surselva – FC Thusis/Cazis,

Obere Au, Chur

3. *Liga*

16.00, US Schluein Ilanz – Valposchiavo Calcio,

Obere Au, Chur

Uniun sportiva Rueun

Mesjamna, ils 13 da matg

5. *ligia*

20.00 US Rueun – CB Trun/Rabius 2, Isla, Rueun

Uniun Trun Cultura

www.trun-cultura.ch

SPAZI d'art Matias SPESCHA

Ils 9 da matg - 9 d'october 2026

aviert: venderdis - dumengia, mintgamai 14-17h

SPESCHA & SPESCHA / Energy Fields

In ulteriur punct culminont ella seria d'exposiziuns tochen dacheu ei igl unic inscunter d'art denter l'ovra da Venice Spescha e siu bab Matias. Era per l'artista, nascida 1956 a Paris, carschida si a Trun e Turitg stat la fascinaziun e sensibilitad per fenomens d'art el spazi el center, denton sespleigan sias ovras en autras dimensiuns e cun auter material che quellas da Matias Spescha.

Casa Carigiet

Ils 27 da zercladur - 27 da settember 2026

aviert: venderdis - dumengia, mintgamai 14-17h

Davon e davos las culissas

L'exposiziun davart **Zarli Carigiet** meina ils visitaders tras sias differentas fasas dalla veta, tematisond siu svilup cun ses buns e meins buns muments e sia via alla tribuna. Sia transformaziun artistica stat el center. L'exposiziun porscha d'ina vart ina suvesta biografica sur veta ed ovra digl actur, da l'autra vart siu conflict denter sia lavur creativa e ses cumbats persunals.

Temps d'avertura: venderdis - dumengia, 14.00-17.00

Uniun Trun Cultura

SPAZI d'art Matias SPESCHA

Vom 9. Mai - 18. Oktober 2026

geöffnet: Freitag - Sonntag, jeweils 14-17h

SPESCHA & SPESCHA / Energy Fields

Ein weiterer Höhepunkt in der Serie der bisherigen Ausstellungen ist die einzigartige künstlerische Begegnung zwischen dem Werk von Venice Spescha und dem ihres Vaters Matias. Auch für die 1956 in Paris geborene und in Trun und Zürich aufgewachsene Künstlerin steht die Faszination und Sensibilität für räumliche Kunstphänomene im Mittelpunkt, wobei ihr Schaffen sich in ganz anderen Gestaltungsdimensionen und Materialien manifestiert als jenes von Matias Spescha.

Casa Carigiet

Vom 27. Juni - 27. September 2026

geöffnet: Freitag - Sonntag, jeweils 14-17h

Davon e davos las culissas / Vor und hinter den Kulissen

Die Ausstellung zu Leben und Werk von **Zarli Carigiet** führt Besuchende durch seine verschiedenen Lebensphasen und thematisiert seine Entwicklung, aber auch seine persönlichen Tiefen und den Weg zur Bühne. Die künstlerische Transformation steht im Mittelpunkt. Die Ausstellung bietet einerseits einen biographischen Überblick über das Leben und Werk des Schauspielers, andererseits eine tiefere Auseinandersetzung mit seinem kreativen Schaffen und seinen persönlichen Kämpfen.

Museum Meister da Vuorz

www.waltensburger-meister.ch

Arcun da tradiziun Vuorz

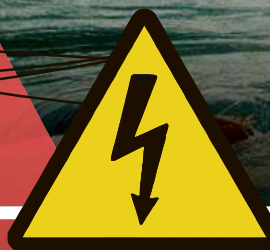
Il museum dat investa a l'ovra dil Meister da Vuorz e muossa sia grond'impurtonza pil mund digl art. L'exposiziun explichescha indezis stilistics, cuntegns ed interpretaziuns dil pictur anonim e lai s'approximar nus a quei opus unic d'il artist medieval. Igl Arcun da tradiziun Vuorz dat investa ella veta quotidiana dil 19avel e 20avel tschentaner a Vuorz.

Uras d'avertura: Il museum ei aviarts tenor cunvegnientscha e puspei naven dils 24 da zercladur 2026 (mira www.waltensburger-meister.ch).

Das Museum gibt Einblick in das Werk des Waltensburger Meisters, seine Bedeutung und sein Umfeld. Die Ausstellung zeigt stilistische Merkmale, Inhalte

**Attenziun ella vischinonza
da lingias d'electricitad!**

repower.com



REPOWER

Nossa energia per Vus.

Quei maletg ei vegnius creaus dall'intelligenza artificiala.

 Sport- und
Eventanlagen Chur

Fitness?

Bäder?

**AU
DABI** CH

Eisfelder?

Sommer AU DABI
ab Fr. 148
Saisonabo Wasser
ab Fr. 128
audabi.ch

Wellness?

KAUFE IHR AUTO

PW, SUV, Busse und
Wohnmobile – alle Marken

Schnelle und faire Abwicklung mit
Barzahlung. Wir bezahlen Bestpreise –
seriös & unkompliziert. Auch mit Unfall,
Motorschaden oder Defekt – unabhängig
von Zustand und Kilometerstand.

www.auto-aria.ch
Tel. 081 252 28 29 – 076 281 22 22



SOS
KINDERDORF

**Für alle, die Hilfe
zu Hause brauchen**

Respektvolle Fürsorge von
wenigen bis 24 Stunden.
Von Krankenkassen anerkannt.
Beratung vor Ort
kostenlos.



Tel +41 81 516 51 13
dovida.ch

24h-
Betreuung
ab CHF 7047
pro Monat



DovidaTM
Mein Leben, mein Weg

und Deutungen des anonymen Malers auf und bringt die Einzigartigkeit dieses mittelalterlichen Künstlers näher, von dem vorwiegend Werke in Sakralbauten erhalten sind.

Das Heimatmuseum gibt Einblicke ins Alltagsleben von Waltensburg im 19. und 20. Jahrhundert.

Öffnungszeiten: Das Museum ist auf Anfrage und wieder ab 24. Juni 2026 geöffnet (siehe www.waltensburger-meister.ch).

Museum Regional Surselva Glion

Uras d'avertura: Naven dils 1 d'avrel entochen ils 20 da zercladur 2026 resta il Museum Regional Surselva seraus.

Vernissascha dalla nova exposiziun permanenta «tipic Surselva», dumengia ils 21 da zercladur 2026.

Nus arvin il Museum e la nova exposiziun permanenta cun ina gronda fiasta per pign e grond. Las informaziuns suondan pli tard.

Prolungaziun dalla exposiziun speciala «Wir Frauen – Nus fagein e basta!»

L'exposiziun speciala «Wir Frauen – Nus fagein e basta!» vegn prolungada ed ei aviarta naven dils 21 da zercladur entochen ils 01 da november 2026. La Memory Tour per classas da scola el Städtli da Glion e visetas guidadas atras l'exposiziun speciala fagein nus sin domanda era ordeifer las uras d'avertura. Annunzias sin info@museumregional.ch

BARgia il davos venderdis dil meins:

La bar dil Museum ei aviarta mintgamai il davos venderdis dil meins naven dallas 18.00.

Öffnungszeiten:

Vom 1. April bis 20. Juni 2026 bleibt das Museum Regional Surselva geschlossen.

Vernissage der neuen Dauerausstellung «tipic Surselva» am Sonntag, 21. Juni 2026:

Wir eröffnen das Museum und die neue Dauerausstellung «tipic Surselva» mit einer grossen Feier für Jung und Alt. Informationen folgen zu einem späteren Zeitpunkt.

Verlängerung der Sonderausstellung «Wir Frauen – Nus fagein e basta!»

Die Sonderausstellung «Wir Frauen – Nus fagein e basta!» wird verlängert und ist vom 21. Juni bis 1. November 2026 wieder offen.

Die Memory Tour für Schulklassen im Ilanzer Städtli und Führungen durch die aktuelle Sonderausstellung führen wir auf Anfrage auch gerne ausserhalb der Öffnungszeiten durch. Bitte melden Sie sich hierfür unter info@museumregional.ch

BARgia am letzten Freitag im Monat:

Die Museumsbar BARgia in den Gartenlauben findet immer am letzten Freitag im Monat ab 18.00 Uhr statt.

Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa Trun

Il Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa a Trun ei vegnius erigius el 17avel tschentaner dalla claustra da Mustér ed ha surviu sco Casa cumin dalla Ligia Grischa. Oz gioga igl art in'impurtanta rolla. Exposiziuns permanentas d'ovras originalas ein dedicadas als enconuschents artists da Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed e Gielia Degonda da Cumpadials.

28.03 – 31.10: Exposiziun d'art «Alois Carigiet - Matias Spescha. Ovras tumprivas»

04.04 – 11.07: Exposiziun da fotografias da Leo Condrau

18.07 – 31.10: Exposiziun d'art «...dils davos onns» da Beat Manetsch

Liug da sentupada

Las localitads singularas dalla Cuort Ligia Grischa porchan ina culissa ideala per aperitivs, nozzas civilas, sentupadas da classa, sesidas ni occurrenzas en il curtin dalla Cuort. Pils affons havein drizzau en el surcombras in spazi da tarmegliar. La stanza da film cun divers films che dattan investa alla historia dil museum, da Trun e dalla regiun, documenteschan svilups culturals, historics e socials e completeschan l'exposiziun. Per seregurdar da Vossa viseta a Trun anfleis Vus en nossa stizun dil museum ina gronda elecziun d'objects da regurdientscha prezios.

Nus engraziain per Vies sustegn e sin seveser.

Uras d'avertura 28.03 – 31.10.2026:

gliendisdis, mesjamna, venderdis, sonda e dumengia, 14–17 h

(fenadur ed uost uras d'avertura supplementaras il venderdis sera)

Gruppas e classas da scola che vulan visitar il museum duein per plascher 'annunziar per telefon ni e-mail.

Il team dil museum

Das Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa in Trun wurde im 17. Jahrhundert im Auftrag des Klosters Disentiserrichtet und diente als Rathaus des Grauen Bundes. Heute spielt Kunst eine bedeutende Rolle. Zur Dauerausstellung gehören Originalwerke der bekanntesten Künstler aus Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed und Gielia Degonda aus Cumpadials.

28.03.–31.10.: Kunstaustellung «Alois Carigiet - Matias Spescha. Frühe Werke»

04.04.–11.07.: Fotoausstellung von Leo Condrau

18.07.–31.10.: Kunstaustellung «...aus den letzten Jahren» von Beat Manetsch

Ort der Begegnung

Die einzigartigen Räumlichkeiten

der Cuort Ligia Grischa bieten eine ideale Kulisse für Apéros, Ziviltrauungen, Klassentreffen, Sitzungen oder Veranstaltungen im Hofgarten. Für Kinder hat es im Dachgeschoss ein Spielbereich. Der Filmraum bietet mit ausgewählten Filmen anschauliche Einblicke in die Geschichte vom Museum, der Gemeinde Trun und Region, der historischen und sozialen Entwicklung und ergänzt die Ausstellungen. Als schöne Erinnerung an Ihren Besuch in Trun, bieten wir Ihnen in unserem Museums Shop eine grosse Auswahl an hochwertigen Souvenirs an.

Wir danken für Ihre Unterstützung und auf Wiedersehen.

Öffnungszeiten: 28.03. - 31.10.2026

Montag, Mittwoch, Freitag, Samstag und Sonntag, 14 bis 17 Uhr

(während den Monaten Juli und August erweitert Öffnungszeiten am Freitagabend)

Gruppen und Schulklassen, die das Museum besuchen möchten, melden sich bitte telefonisch oder per E-Mail an.

Das Museumsteam

Bibliothek Obersaxen Mundaun

www.bibliothek-obersaxen.ch

Montags 9.00-10.30 Uhr

Dienstags 15.30-17.00 Uhr

Freitags 18.00-19.30 Uhr offen

Ausgenommen Feiertage

Euer Bibliotheks-Team

Schul- und Gemeindebibliothek Vals

Öffnungszeiten:

Dienstag 16.00–17.30 Uhr

Freitag 16.00–18.00 Uhr

Samstag 09.30–11.00 Uhr

Biblioteca Casa de Mont Laax

www.biblioteca-laax.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten:

Gliendisdis/Montag 16.00–18.00

Mesjamna/Mittwoch 16.00–18.00

Venderdis/Freitag 18.00–20.00

Jeden ersten Samstag des Monats von 9.00–11.00. (Ausgenommen sind Samstage in den Weihnachts- und Sommerferien oder an Feiertagen.)

Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.

Nus selegrein sin Vossa viseta!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Il team dalla biblioteca

Biblioteca populara Vuorz

Uras d'avertura/Öffnungszeiten

La biblioteca ei aviarta tenor convengientscha.

Volksbibliothek Waltensburg

Die Bibliothek ist auf Anfrage geöffnet.

Biblioteca Mustér e contuorn

www.biblioteca-disentis.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten

gliendisdis / Montag 17.30–20.00

mardis / Dienstag 13.30–17.00

gievgia / Donnerstag 13.30–17.00

venderdis / Freitag 17.30–20.00

Duront las vacanzas da scola ei la biblioteca aviarta mo gliendisdis e venderdis dallas 17.30–20.00

Während der Schulferien ist die Bibliothek nur am Montag und Freitag von 17.30–20.00 geöffnet

Nossa scaffa da returnar medias sesanfla davos la scola veglia.

La biblioteca digitala, www.dibios.ch, ei adina aviarta. Nus selegrein sin Vossa viseta.

Il team dalla biblioteca

Biblioteca Ilanz/Glion

www.bibliothek-ilanz-glion.ch

An Auffahrt, Donnerstag, 14. Mai, bleibt die Bibliothek geschlossen!

D'Anceinza, gievgia, ils 14 da matg, resta la biblioteca serrada!

Öffnungszeiten/Temps d'avertura

Open Library: täglich/mintga di dallas 7–21 Uhr
Bedient/cun bibliotecara:

Montag/gliendisdis, 9–10/16–17.30 Uhr

Dienstag/mardis, 16–17.30 Uhr

Mittwoch/mesjamna, 15–17.30 Uhr

Donnerstag/gievgia, 9–10/16–17.30 Uhr

Freitag/venderdis, 16–17.30 Uhr

Samstag/sonda 10–11 Uhr

13 de Maio, 14.00 horas,

Hora da Histórias em Português

Venha ouvir lindas histórias em português na biblioteca! Para crianças a partir de 3 anos. Sempre à segunda semana de cada mês, às quartas-feiras.



La vischnaunca da Sumvitg enquera sin l'entschatta october 2026 ni tenor curvegientscha in(a)

collaboratur(a) pigl uffeci da baghegiar e per l'administraziun communal (70-80%)

Ulteriuras informaziuns anfleis Vus sin www.sumvitg.ch.



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per **1. Juni 2026** eine/einen

**SACHBEARBEITER/IN
BUCHHALTUNG (30-40 %)**

Wir freuen uns auf deine Bewerbungsunterlagen!



TRUFFER AG
BALMA 168E
CH - 7132 VALS

+41 81 935 16 42
URSIN.DERUNGS
@TRUFFER.CH

Marktplatz

Schneebeli AG Felsberg an der Imboda-Mess in Domat/Ems



An diesem Wochenende (8.-10. Mai 2026) findet die Imboda-Mess in Domat/Ems statt. Die Schneebeli AG Felsberg ist als Aussteller präsent und lädt Besucherinnen und Besucher herzlich ein, am Stand 28 vorbeizuschauen.

Gerne informiert und berät Sie unser Team über die vielfältigen Möglichkeiten moderner Speicheröfen und Cheminées sowie Platten und Natursteine.

Schneebeli AG Felsberg
Hintere Gasse 25, 7012 Felsberg
081 257 07 70 / www.schneebeli-ag.ch



**Bist du der LEGENDÄRE
SCHREINER...
von dem alle reden?**

Bist du ein engagierter und einsatzfreudiger Mitarbeiter, der vielseitiges und vor allem selbstständiges Arbeiten gewohnt ist?

Hast du eine abgeschlossene Lehre als

SCHREINER

bringst du Berufserfahrung mit und hast Freude am Umgang mit verschiedenen Maschinen?

Macht dir die Arbeit auf Montage Spass?

Wenn du offen für Neues bist, dann ist das deine Chance!

Hast du Lust, dort zu arbeiten, wo andere Ferien machen?

Dann bewerbe dich jetzt bei:



info@flimerschreinerei.ch - www.flimerschreinerei.ch - 081 936 77 36



ARBEITEN, WO ANDERE FERIEEN MACHEN.
Hotel Péz Regina, Lumbrein

Wir suchen **per sofort oder nach Vereinbarung:**

- **Co-Gastgeber (m/w/d)**
für Frühstück, Check-out & Housekeeping
- **Co-Gastgeber (m/w/d)**
für Reception, Check-in & Service

Du packst an, bleibst ruhig und siehst, was zu tun ist. Wir bieten Dir ein familiäres, ehrliches Umfeld, klare Abläufe und faire Bedingungen gemäss L-GAV sowie auf Wunsch Kost & Logis. Fest oder Stundenbasis. Vollständige Bewerbung an: beinvegni@pezregina.ch
www.pezregina.ch

**QUALITÄT
UND
FRISCHE**

Bekommst du im Laden um die Ecke und die persönliche Beratung gibts kostenlos dazu.

geniallokal-initiative.ch



Um momento divertido e educativo esperando por você! Gratuito e aberto ao público. *Com Karla Rumor*

Biblioteca Lumnezia, Vella

www.bibliotecalumnezia.ch

gliendisdis/Montag 15.00-18.00
mesjamna/Mittwoch 14.00-17.00
venderdis/Freitag 18.00-20.00
sonda/Samstag 09.00-11.00

Per nies catalog online e dapli informaziuns
bibliotecalumnezia.ch

Biblioteca vischnaunca Breil

Biblioteca vischnaunca Breil
www.bibliotecabreil.ch

Temps d'avertura/ Öffnungszeiten
gliendisdis/Montag 15.00-17.00
gjevgia/Donnerstag 19.00-20.00
venderdis/Freitag 18.00-20.00

Nossa scaffa da brevs da returnar medias sesanfla tier l'entrada dalla casa da scola veglia a Danis, la scaffa ei marcada. Nazzegiei era nossa puschida digitala. Unser Briefkasten um Medien zu retournieren befindet sich beim Eingang des alten Schulhauses Danis, der Kasten ist markiert. Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.
Nus selegrein da Vossa viseta.

Ludoteca Ilanz/Glion

www.ludotecailanz.ch

La Ludoteca da Glion per in e scadin ella Surselva

Donnerstag/gjevgia 14.30-16.00 Uhr
Freitag/venderdis 17.30-19.00 Uhr
Sport-, Frühlings-, Herbst- und Weihnachtsferien, sowie Feiertage geschlossen.
Sommerschulferien jeweils freitags geöffnet.

Ludoteca Disentis/Mustér e contuorn

www.ludotecadisentis.ch

Uras d'avertura:

gliendisdis 17.30-19.00
gjevgia 16.00-17.30
venderdis 17.30-19.00

La squadra dalla ludoteca Disentis/Mustér e contuorn segra sin Vossa viseta.

Muort il firau d'Anceinza resta la ludoteca serrada gjevgia, ils 8 da matg 2026.

Engraziel fetg per Vossa capientscha

Preavis:

Sonda, ils 13 da zercladur 2026 ha liug il di naziunal da giugs. Informaziuns detagliadas suondan pli tard.

VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN



www.breil.ch

Damondas da baghegiar

Nr. 2026/41

Datum da publicaziun: 08 da matg 2026

Patruns: Erich + Regula Küng,
Via Sut Fallun 2, 7165 Breil/Brigels

Representanza: BeerBigliel SA,
Via Alpsu 49, 7180 Disentis/Mustér

Zona: Zona da habitar 2

Object: Remplazzar ils moduls sils tetgs vest cun moduls ZeroReflect, parcella 3664, Sur Fallun, Breil

Nr. 2026/43

Datum da publicaziun: 08 da matg 2026

Patruns: Gieri Gabriel + Wing Kwan Lo,
Via Fundrels 7,
7158 Waltensburg/Vuorz

Zona: Zona da habitar 2

Object: Construcziun d'ina bargia da lenna sco era reconstrucziun dil plaz da seser, parcella 7253, Fundrels, Vuorz

Nr. 2026/42

Datum da publicaziun: 08 da matg 2026

Patruns: Linus + Marcellina Calzaferrì-Capaul,
Via Campliu 52, 7165 Breil/Brigels

Zona: Zona da habitar 1

Object: Montar in schurmetg da vesta mobil sin terrassa, parcella 4071, Campliu, Breil

Nr. 07/23 (BAB) (2026-1079 eBau midada da project)

Datum da publicaziun: 08 da matg 2026

Patrun: Tarzisi Dietrich,
Via Principala 54, 7159 Andiastr

Zona: Zona d'agricultura

Object: Sanaziun dil tetg cun stuors da profil e via da plattas da policarbonat enamiez, nova porta rullonta, engrondir e betunar access, parcella 10101, Prauscharun, Andiastr

Nr. 2026/40 (BAB)

Datum da publicaziun: 08 da matg 2026

Patrun: Patrick Cadonau,
Blumenweg 6, 8853 Lachen

Representanza: Tomaschett / Alig,
Schulstrasse 15, 7130 Ilanz

Zona: Zona d'agricultura

Object: Lavurs da construcziun internas, sanaziun energetica dil tetg, cuvrida dil tetg: sid sco indrez da PV, nord en irom, nova entrada cuvretga, treis novas finiastras vid la fatschada ost, vest e sid, parcella 7166, Ladrall Sura, Breil

Protestas:

La damonda da baghegiar ei exponida sin canzlia communal. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter presenta damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla suprastanza communal enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Suprastanza communal Breil

L'administraziun communal stat serrada il venderdis suenter Anceinza

L'administraziun communal ei serrada venderdis, ils 15 da matg 2026 igl entir di. Naven da gliendisdis, ils 18 da matg 2026, vala puspei il temps d'avertura usitau.

Administraziun communal Breil

Serrada dalla via Ladrall

Muort lavurs da construcziun vid la via Ladrall resta la via serrada per tut il traffic, naven dalla resgia veglia an-
enviars, suandontamein:

- Naven dils 04-05-2026 entochen ils 13-05-2026 resta la via serrada
- Sur Anceinza, naven dils 13-05-2026 allas 17.00 entochen ils 18-05-2026 las 06.00 ei la via aviarta.
- Naven dils 18-05-2026 entochen prevedentamein ils 22-05-2026 sto la via puspei vegnir serrada.

Midadas a cuorta vesta vegnan comunicadas entras las medias socialas dalla vischnaunca.

Per damondas ni sclariment stat il selvicultur bugen a disposiziun sin 079 610 54 02.

Bien engraziament per vossa capientscha.

Uffeci forestal Breil/Brigels

Meglieraziun generala Breil vitg, lavurs da baghegiar 2026

Via Val Salisch e Via Prau Migiur – Rasuz:

L'entschatta matg cuntinueschan las lavurs da construcziun vid la Via Val Salisch cun baghegiar en ils vials da betun. Talas lavurs cuozzan prevedentamein entochen la fin zercladur. Duront quei temps eis ei da quintar cun restricziuns da traffic.

L'entschatta fenadur entscheivan las lavurs vid la via Prau Migiur – Rasuz. Era leu eis ei da quintar cun restricziuns da traffic muort construcziun dalla punt e dils vials da betun.

Via Alp Quader:

Il tschancun denter Cudé e la stalla si Alp Quader vegn baghegius ora. L'entschatta matg succedan sco emp-rem las lavurs dil plaz si avon stalla. Naven dall'entschatta zercladur entochen la fin october sespleigan las lavurs vid la via. Duront quei temps ei la via serrada per tut traffic. Traffic en connex cun l'alpegiazun ei pusseivla tenor cunvegna cun la survegionza da baghegiar. Pil traffic turistic vegn endrizzau e signalisau in parca-di all'entschatta dil project da via.

Per damondas stat il survegionader da construcziun Dario Capaul, Cavigelli inschigniers SA, 081 920 09 20, bugen a disposiziun.

Cumissium da meglieraziun Breil Vitg

Pleiv Vuorz

Invitaziun alla

radunanza annuala, gliendisdis, ils 18-5-2025 allas 20.00 en scoletta a Vuorz

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Protocol dalla davosa radunanza annuala dils 16-6-25
3. Rapport dallas presidentas
4. Quen annual 2025
5. Preventiv 2026
6. Approbaziun dil quen e preventiv, rapport dil revisorat
7. Adattar las spesas per sesidas a talas da funcziunaris dalla vischnaunca da Breil
8. Orientaziun davart il stan actual da lavur dalla gruppa da lavur dalla pleivs Foppa

TELEFONISCHE ERREICHBARKEIT

Die Somedia ist telefonisch von Montag, 10 Uhr, bis Donnerstag, 12 Uhr, für Sie erreichbar und unterstützt Sie kompetent bei all Ihren Anliegen.





Sauerteigbrot aus Graubünden

graubündenVIVA präsentiert den nächsten kulinarischen Schatz: Sauerteigbrot. Die traditionelle Brotspezialität prägt die regionale Esskultur in Graubünden seit Jahrhunderten und steht bis heute für handwerkliche Herstellung.

Sauerteigbrot hat in Graubünden eine lange Tradition und ist eng mit den landwirtschaftlichen Bedingungen im Alpenraum verbunden. Roggen war über Jahrhunderte mit das wichtigste Brotgetreide, weil er auch in der Höhe zuverlässig wuchs und selbst unter rauen klimatischen Bedingungen stabile Erträge lieferte. Da sich Roggenmehl nur mit Sauerteig zu Brot verarbeiten lässt, setzte sich diese Teigführung früh durch und wurde zur dominierenden Backmethode. Graubünden zählt gemeinsam mit dem Wallis bis heute zu den klassischen Regionen für reine Sauerteig-Roggenbrote. Sauerteig entsteht aus Mehl und Wasser, in dem natürlich vorkommende Milchsäurebakterien und wilde Hefen die Gärung auslösen. Dieses sogenannte «Anstellgut» wurde in vielen Familien über Jahre gepflegt und von Generation zu Generation weitergegeben. Die langsame Fer-

mentation macht den Teig backfähig, verleiht dem Brot sein typisches Aroma, sorgt für gute Bekömmlichkeit und verlängert seine Haltbarkeit deutlich.

Früher wurde in vielen Tälern nur selten gebacken, dafür in grösseren Mengen. Entsprechend wichtig war ein Brot, das rasch trocknete und sich gut lagern liess. Charakteristisch für Graubünden sind flache Laibe und ringförmige Brote. Hartes Brot gehörte lange zur täglichen Ernährung und wurde mit Käse, Suppen oder Trockenfleisch gegessen oder in Kaffee oder Milch eingeweicht. Bis weit ins 20. Jahrhundert hinein war Sauerteig-Roggenbrot ein zentrales Grundnahrungsmittel und ein wichtiger Bestandteil der Selbstversorgung auf Höfen und Alpen.

Heute erlebt Sauerteigbrot eine neue Wertschätzung. Bäckereien, Produzentinnen und Produzenten sowie die Gastronomie

greifen traditionelle Herstellungsweisen wieder vermehrt auf und verstehen Sauerteigbrot als kulinarisches Kulturgut und Ausdruck einer eigenständigen alpinen Brotkultur. Moderne Betriebe verbinden überlieferte Rezepturen mit neuen Ansätzen, etwa durch die Verwendung alter Getreidesorten oder die Pflege eigener Sauerteigkulturen.

Als Teil der «Kulinarischen Schätze» des Vereins graubündenVIVA steht Sauerteigbrot für eine lebendige Brotkultur, die in Graubünden bis heute gepflegt wird und zunehmend auch touristisches Interesse weckt, zum Beispiel durch Brotbackkurse und Veranstaltungen rund um das traditionelle Handwerk.

Für weitere Inhalte besuchen Sie die Seite graubuedenviva.ch/schaetze und folgen Sie graubuedenviva auf Social Media.

9. Elecziun d'in niev plevon/d'ina nova plevonessa
 10. Varia: survetsch divin communabel cun
 Castrisch/Riein/Sevgein silla Gneida
 (Tschuncheimas, 24-5), viadi da seniors,
 instrucziun da religiun
 Sin stedia participaziun selegra
la suprastonza dalla pleiv Vuorz

Kirchgemeinde Waltensburg

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
Montag, den 18.5.2026 um 20.00 in der Scoletta in
 Waltensburg

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Protokoll der letzten Jahresversammlung am
 16.6.25
3. Jahresbericht der Präsidentinnen
4. Jahresrechnung 2025
5. Präventiv 2026
6. Genehmigung der Rechnung und des
 Kostenvoranschlages, Rapport des Revisors
7. Anpassung der Spesen an die der Gemeinde
 Brigels
8. Orientierung über den Arbeitsstand der
 Arbeitsgruppe Pleivs Foppa
9. Orientierung Pfarrwahl
10. Varia: Gemeinsamer Pfingstgottesdienst (24.5.26)
 der Pastorationsgemeinden Castrisch/Riein/
 Sevgein auf der Gneida, Seniorenreise,
 Religionsunterricht

Auf Ihre Teilnahme freut sich
der Vorstand der Kirchgemeinde Waltensburg/Vuorz

Tir obligatori 300 meters

Il tir obligatori da 300 meters ha liug a Pardiala
Venderdis, ils 8 da matg 2026 dallas 18.00 – 19.30
Venderdis, ils 28 d' uost 2026 dallas 18.30 – 20.00
 Nus supplichein da prender cun il camond da sittar
 ed il cudisch da sittar (carnet da prestaziun).

Cordialmein envidan las societads da tir
d'Andiast, Ruschein e Vuorz

Grillada Anceinza

Grillada d'Anceinza a Dardin

Cordialmein envida l'uniun da mummas e dunnas a
 nossa tradiziunala **grillada ils 14 da matg 2026 a Dardin**.

La grillada ha liug suenter la messa d'Anceinza sper la
 casa da scola. La messa entscheiva allas 11.00 uras. Nus
 stein da cumpignia e gudin ina ni l'otra paterlada e
 sperein sin buna participaziun e bial'aura. Da ma-
 cort'aura sentupein nus en casa da scola.
 Nus selegrein sin vus!

Uniun da mummas e dunnas Dardin

Uniun da giuventetgna Danis/Tavanasa

Invitaziun alla fiasta dil vitg a Danis / Tavanasa

Nies vitg less festivar!
 Nus envidein tut nossas habitontas e habitonts, vi-
 schins ed amitgs cordialmein alla fiasta dil vitg.

Cu? Sonda, ils 22 d' uost 2026

Nua? Isletta

Uras? Naven dallas 16:00

Nus selegrein da festivar cun Vus e da guder in bi di da
 cumpignia.
Nudei gia oz il termin. Dapli infos suondan.

Club da skis Vuorz

La **radunonza generala** dil Club da skis Vuorz ha liug
sonda, ils 9 da matg 2026 allas 20.15 uras egl hotel
 Ucliva.

Gliesta da tractandas:

1. Appel ed elecziun da dus dumbravuschs
2. Protocol radunonza generala 24-05-2025
3. Rapports annuals
 - President
 - Cau JO Breil/Vuorz
 - Cau da material
4. Rendaquen ed approbaziun
5. Fixar las contribuziuns annualas
6. Mutaziuns
7. Elecziuns
8. Fixar ed approbar il program da lavur
9. Tractar propostas da commembers inoltradas a
 scret alla suprastonza
10. Honoraziuns
11. Varia

Suenter la radunonza envida il Club da skis Vuorz tut
 ils presents ad in aperitiv. Tut tgi che ha ina ni l'otra
 memoria digitala digl onn vargau che stat en connex
 cul CSV ei per plascher supplicaus da tarmetter quella
 a nies president. Grazie fetg!

Sperond sin ina buna sesida ed ina vasta participaziun
La suprastonza, Club da skis Vuorz

Spitex Foppa

Mitgliederversammlung
 siehe unter Gemeinde Ilanz

Casa S. Martin Trun

Einladung zum öffentlichen Anlass

Palliative Pflege und Betreuung in der Casa s. Martin
 (Was ist Palliative Care)
 mira sut Trun



DISENTIS/MUSTÉR

www.disentis.ch

Damonda da baghegiar

2026-1008.000

Datum dalla publicaziun: 08.05.2026

Patrun: TU ECIA Partner Immobilien AG,
 c/o Grünenfelder Treuhand,
 Martinsplaz 8, 7000 Chur

Representant: Maissen Architekten AG,
 Maissen André,
 Via Cavorgia 1, 7188 Sedrun

Intenziun: Construcziun d'ina casa da pliras
 famiglias «Casa Davostier»

Parcela: 909/923

Adressa: Via Sogn Placi 12.1,
 7180 Disentis/Mustér

Zona: Zona da habitar mischedada (HM3)

Zona da prighel: Zona da pign prighel (2)

Protestas:

Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administra-
 zion communal.

L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla pu-
 blicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghe-
 giar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'instanza da
 baghegiar, caum postal 146, 7180 Disentis/Mustér.

La protesta sto esser motivada e sutscretta dil recur-
 rent ni da siu representant.

Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér

Lubientschas da baghegiar

2026-1066.000

Mario Andriuet, Via Dulezi 13, 7180 Disentis/Mustér;
 Midada d'intent - senza mesiras constructivas, parcella
 2865, Via Sontga Gada 20.1, 7180 Disentis/Mustér.

2026-1067.000

Mario Andriuet, Via Dulezi 13, 7180 Disentis/Mustér;
 Midada d'intent - senza mesiras constructivas, parcella
 1701, Acla Val Sogn Placi 606, 7180 Disentis/Mustér.

2026-1079.000

Pauli Levy, Via Sogn Valentin 24, 7183 Mumpé Medel;
 Midada d'intent - senza mesiras constructivas, parcella
 2448, Via Stagias 21, 7183 Mumpé Medel.

Annunzias da baghegiar

2026-2025.000

Carli Fry, Via Iert 2, 7186 Segnas; Sanaziun interna,
 parcella 114, Via Iert 2, 7186 Segnas.

2026-2030.000

Christoph e Rita Sutter-Levy, Alte Landstrasse 26,
 8596 Scherzingen; Sanaziun dil tetg, parcella 2205, Via
 Plaun Sut 8, 7180 Disentis/Mustér.

2026-2032.000

Cornelia Huonder, Via Salez 101, 7186 Segnas; Sana-
 ziuun dils mirs e dil tetg dil baghetg d'economia, parcel-
 la 3180, Prau Sura, 7186 Segnas.

Cussegl da vischnaunca

Rapport dalla seduta dils 4 da matg 2026

Gliendisdis, ils 4 da matg 2026 ha giu liug el Center
 Fontauna la tredischavla seduta dil cussegl da visch-
 naunca dalla perioda d'uffeci 2025/2028.

In bien quen annual 2025

Il cussegl da vischnaunca ha, sut l'egida dil vicepresi-
 dent dil cussegl da vischnaunca Rafael Maissen, appro-
 bau il rapport da gestiun ed il quen annual 2025. La su-
 prastonza communal ha saviu presentar in bien quen
 cun in'atgna finanziaziun (cash-flow) dad 1.88 milliuns
 francs. Tier las investiziuns semuossa in resultat plitost
 nunusitau cun in surpli da frs. 210'645.-. Quel resulte-
 scha ord il fatg che las contribuziuns dil cantun, dalla
 confederaziun e dad autras organizaziun ein stai igl onn
 2025 pli aultas che las expensas per investiziuns. Suen-
 ter haver risguardau tuttas amortisaziuns, ils cuosts ex-
 traordinaris e la prelevaziun ord finanziaziuns specialas
 resta in gudogn da frs. 280'532.-.

Plinavon ha il cussegl da vischnaunca decidiu da far in
 deposit da frs. 1 milliun ella prefinanziaziun dalla sana-
 ziuun digl areal da scola da Mustér.

Negin glatsch artificial pli a Mustér

Sper il quen annual ed il rapport da gestiun ha il cus-
 segl da vischnaunca giu da tractar dus credits en con-
 nex cun il Center Fontauna. Dad ina vart in credit da
 frs. 1'110'000.- per la sanaziun dalla patinera e da l'au-
 tra vart in credit da frs. 390'000.- per ina nova purschi-
 da da stad sin la surfatscha dalla patinera duront ils
 meins da stad. L'infrastructura tecnica dalla patinera ar-
 tificiala dil Center Fontauna ha contonschiu ina veglia-
 detgna critica e basegna ina sanaziun. Numerusas in-
 stallaziuns existentas ed essenzialas ein veglias e muos-



20. Mai 2026
ab 14 Uhr
Kostenlos. Einfach.
Unkompliziert.

BÜNDNER

KMU-TAG

Unternehmen gründen, wachsen lassen,
erfolgreich übergeben.

Impulse für regionale KMU.

Sie haben eine Idee oder bereits den ersten Schritt gewagt. Am ersten Bündner KMU-Tag treffen Gründerinnen und Gründer auf Fachleute und erfahrene Unternehmerinnen und Unternehmer – praxisnah, direkt, ohne Umwege. Offenes Festival-Format: Stellen Sie sich Ihr Programm selbst zusammen und kommen Sie, wann es passt.



BÜNDNER KMU-TAG
20. MAI 2026 | MEDIENHAUS CHUR
14 - 21 UHR

Eine Auswahl unserer Vorträge und Talks für Gründerinnen und Gründer

Wir setzen auf ein offenes Festival-Format. Die Teilnehmenden können sich ihr Programm frei zusammenstellen, zwischen Vorträgen, Podien und Begegnungsformaten wechseln und jederzeit dazukommen oder weiterziehen.



14.30–14.55 Uhr
GMBH, AG ODER EINZELFIRMA – WAS PASST ZU MEINEM UNTERNEHMEN?
Die Wahl der Rechtsform ist eine der folgenreichsten Entscheidungen beim Unternehmensstart. Claudio Weingart (Kunz Schmid Kanzlei) erklärt, worauf es ankommt und was viele unterschätzen.



15.50–16.35 Uhr
ERFOLG DURCH EINSTELLUNG, ERFAHRUNG UND EXPERTISE
Marisa Wunderlin und Christoph Zeller zeigen: Wachstum ist kein Selbstläufer. Es braucht die richtigen Menschen, die richtige Haltung und manchmal den Mut, Dinge grundlegend neu zu denken.



15.00–15.20 Uhr
ERFOLGSGESCHICHTEN & STOLPERFALLEN BEIM START
Wie gelingt eine Unternehmensgründung? Daniel Vincenz teilt seine Erfahrungen mit novaziun. Christian Spescha und Andrea Basig (Helvetia) zeigen, welche Risiken Jungunternehmer kennen sollten und wie die richtige Absicherung stabile Grundlagen schafft.



Finden Sie hier das Tagesprogramm und melden Sie sich an
www.suedostschweiz.ch/kmu

JETZT ANMELDEN

Eine Aktion von Somedia in Zusammenarbeit mit:



san permanentamein disturbis. Sut quellas circumstanzias eis ei buca pli pusseivel da porscher in glatsch artificial sigl areal dil Center Fontauna. La nova puschida da stad havess cunteniu l'installaziun d'in plaz per ils sports da «paddle» e da «pickleball» sin la surfatscha dalla patinera duront ils meins da stad. Il cussegl da vischnauna ha refusau omisdus credits. Aschia vegn ei per ils proxims onns buca pli a dar in glatsch artificial a Mustér e negina puschida da stad supplementara. Ils motivs per la refusada ei surtut il giavisch d'integrar la patinera en ina secunda etapa dil project cumplexiv da sanaziun dil Center Fontauna e dad analisar varientas alternativas per in glatsch artificial.

Referendum facultativ

A caschun da sia seduta dils 4 da matg 2026 ha il cussegl da vischnauna approbau il rapport da gestiun ed il quen annual 2025. Conform ad art. 21 lit. a dalla constituziun communal e il quen annual da suttamerter al referendum facultativ. Il messadi dil quen annual 2025 ei exponiu per investa en casa communal (stanza d'exposiziun). Enteifer 20 dis dapi la publicaziun uffiziala han 80 votantas e votants la pusseivladad d'inoltrar il referendum enviers sura conclus pretender ina votaziun dil pievel.

Suprastonza communal

PREAVIS - Vischnauna Mustér - Sera d'informaziun dils 29-05-2026

La vischnauna Mustér envida ad ina sera d'informaziun: **venderdis, ils 29 da matg 2026, allas 20.00, Center Fontauna**

Temas

- Via d'uaul Val Segnas – Val s. Placi, project forestal e decisiun dalla Regenza
- Turissem ella Surselva cun aspects dalla planisaziun dil territori (RPG2)
- Finanzas dalla vischnauna, situaziun actuala e strategia finanziaria
- Project areal dalla scola, stan actual e perspectivias
- Hotel Acla da Fontauna, stan actual e perspectivias

Sco hospis beneventein nus:

- Cusseglia governativa dr. Carmelia Maissen
 - Cusseglia governativ Marcus Caduff
- Suenter las informaziuns e la discussiun vegn offeriu in aperitiv.

Suprastonza communal

Tagl da lenna – serrada dalla via Sogn Antoni

Muort lavurs da transport da lenna cun suga vegn la via Sogn Antoni ad esser serrada naven da gliendisdis, ils 20 d'avrel 2026, pil traffic motorisau sco era pil traffic plaun. Las lavurs cuozzan prevedentamein entochen ils 22 da matg 2026. Pertuccau ei il tschancun da Cavar-diras – Pardomat Dadens. La fin d'jamna duess il trapass mintgamai esser pusseivels. Per damondas urgentas astgeis bugen contactar il numer 081 920 36 41. Bien engraziament per l'enconuschientscha e capientscha.

Uffeci forestal Disentis/Mustér

Via Runca, Caischavedra – serrada da via

Muort lavurs da manteniment vid la via Runca vegn la quala serrada per tut il traffic motorisau sco era pil traffic plaun, naven da gliendisdis, ils 20 d'avrel 2026. Las lavurs cuozzan prevedentamein entochen ils 25 da matg 2026. Duront quei temps dat ei negina pusseivladad da sviar. Per damondas astgeis bugen contactar il numer 081 920 36 41.

Bien engraziament per la capientscha

Uffeci forestal Disentis/Mustér

Controla da habitonts

Mortoris

Sandro Sialm-Lutz, naschius ils 24 d'avrel 1994 e morts ils 28 d'avrel 2026

Frieda Spescha-Imhof, naschida ils 8 da fenadur 1932 e morta ils 4 da matg 2026

Administraziun communal

Anceinza - uras d'avertura

Sur Anceinza resta l'administraziun communal serra-da gievgia e venderdis, ils 14 ed ils 15 da matg 2026.

Il center da rimnada a Raveras resta serraus gievgia, ils 14 da matg 2026.

Bien engraziament per Vossa capientscha.

Administraziun communal

Biblioteca Mustér e contuorn

Oz en biblioteca – Kino da cudischs da maletgs cun Mats, la miur

Has ti plascher da vegnir en biblioteca e tedlar marvegliusas historias ord cudischs da maletgs? **Venderdis, ils 8 da matg 2026** allas 14.30 legin nus avon e mussein vid ina gronda preit ils maletgs ord in cudisch da maletgs. L'occurrentza ei adattada per tut ils affons che san gia tedlar tier bein. Naturalmeins astgas ti era prender cun tei tia muma ni in'otra persuna. Nus selegrein zun fetg sin tei.

Mats, la miur ed il team dalla biblioteca

Uniun da tiradurs Sedrun-Tujetsch

Pusseivladads da sittar igl obligatori e campester 2026

Pré campester mesjamna, ils 20 da matg allas 18:30-19:30

Campester venderdis, ils 29 da matg allas 18:00-20:00

Campester sonda, ils 30 da matg allas 17:00-19:00

Obligatori e campester venderdis, ils 5 da zercladur allas 18:30-20:00

Obligatori e campester mesjamna, ils 10 da zercladur allas 18:30-19:30

Obligatori e campester venderdis, ils 21 d'uost allas 18:00-19:30

Cun plascher beneventein nus tiradurs e tiradurs el stan da sittar La Resgia a Sedrun.

Uniun La Culturella

Referat – Surselva in Flammen!

Il barschament da Mustér ord vesta d'in conflict europeic. **Sonda, ils 9 da matg 2026**, 20.00, Halla Cons. Plutarch Chiotopulos, historicher, sesents a Mustér referescha quella sera davart in dils capetels stgirs en Surselva digl onn 1799 cun l'invasiun dils Franzos. Gest tenor in bien agid per anflar il context cul drama historic «1799 – Revolta ella Cadi» che vegn presentaus pliras gadas duront la stad. Negina reservaziun da plaz, entrada libra/collecta



FALERA

www.falera.net

Damondas da baghegiar

Nr. 2026-0017

Di da publicaziun: Venderdis, ils 8 da matg 2026

Potent: Weisse Arena Bergbahnen AG

Via Murschetg 17

7032 Laax Murschetg

Architect/ Weisse Arena Bergbahnen AG ,

Representant: Via Murschetg 17,

7032 Laax Murschetg

Baghetg: Nova construcziun horizontala da

fotovoltaic sin in tetg grad

Parcela/zona: 1496 | Landwirtschaftszone

Quartier/Via: Via Crest la Siala 1

Termin d'exposiziun: 08.05.2026 – 28.05.2026

Nr. 2026-0018

Di da publicaziun: Venderdis, ils 8 da matg 2026

Potent: Weisse Arena Bergbahnen AG

Via Murschetg 17

7032 Laax Murschetg

Architect/ Weisse Arena Bergbahnen AG,

Representant: Via Murschetg 17,

7032 Laax Murschetg

Baghetg: Nova construcziun horizontala da

fotovoltaic sin in tetg grad

Parcela/zona: 1717 | Landwirtschaftszone

Quartier/Via: Via Treis Palas 2

Termin d'exposiziun: 08.05.2026 – 28.05.2026

Nr. 2026-0019

Di da publicaziun: Venderdis, ils 8 da matg 2026

Potent: Weisse Arena Bergbahnen AG

Via Murschetg 17

7032 Laax Murschetg

Architect/Representant: Weisse Arena

Bergbahnen AG, Via Murschetg 17,

7032 Laax Murschetg

Baghetg: Nova construcziun horizontala da

fotovoltaic sin in tetg grad

Parcela/zona: 850 | Landwirtschaftszone

Quartier/Via: Via Curnius 15

Termin d'exposiziun: 08.05.2026 – 28.05.2026

Protestas:

Concernent il dretg public ein da far a scret duront il temps d'exposiziun alla suprastonza communal. Investa dils plans sa vegnir priu sin canzlia communal | Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax.

Baugesuch

Nr. 2026-0017

Datum der Publikation: Freitag, der 8. Mai 2026

Gesuchsteller: Weisse Arena Bergbahnen AG

Via Murschetg 17

7032 Laax Murschetg

Architekt/ Weisse Arena Bergbahnen AG ,

Vertreter: Via Murschetg 17,

7032 Laax Murschetg

Bauvorhaben: Erstellung horizontale

Photovoltaikanlage auf Flachdach

Parzelle/Zone: 1496 | Landwirtschaftszone

Quartier/Strasse: Via Crest la Siala 1

Auflagefrist: 08.05.2026 – 28.05.2026

Nr. 2026-0018

Datum der Publikation: Freitag, der 8. Mai 2026

Gesuchsteller: Weisse Arena Bergbahnen AG

Via Murschetg 17

7032 Laax Murschetg

Architekt/ Weisse Arena Bergbahnen AG,

Vertreter: Via Murschetg 17,

7032 Laax Murschetg

Bauvorhaben: Erstellung horizontale

Photovoltaikanlage auf Flachdach

Parzelle/Zone: 1717 | Landwirtschaftszone

Quartier/Strasse: Via Treis Palas 2

Auflagefrist: 08.05.2026 – 28.05.2026

Saisonstart Freibäder Chur

Am 9. Mai startet in Chur die Freibadsaison. In beiden Freibädern dauert die Saison bis 6. September. Die Sommerabos AU DABI und WASSER sind bereits in den Sportanlagen Obere Au erhältlich. Neu wird von Juni bis Mitte August die Aktion «Obigschwimma» in den Freibädern angeboten. Damit gilt für alle Gäste ab 1,5 Stunden vor Betriebsschluss derselbe, günstige Eintrittspreis. Der Feierabend wird dadurch noch attraktiver. Das Freibad Obere Au ist täglich bis 20 Uhr (ab Juni bis 21 Uhr) geöffnet. Besuchende dürfen sich in den Sommerferien über abwechslungsreiche Erlebnismittage und Groupfitnessangebote freuen. Save the date: Am 4. September findet eine Season End Party mit

Liveband und Grillbuffet im Freibad Obere Au statt. Das Freibad Sand ist täglich von 9 bis 20 Uhr geöffnet. Die Kasse ist am ersten Wochenende fix besetzt, danach an den Wochenenden bei schönem Wetter. Ab Juni bis Saisonschluss bietet das Bistro Badi Sand bei Sommerwetter jeweils samstags Grillabende an. Auf Anmeldung kommen die Gäste von 18 bis 21 Uhr in den Genuss eines Salat- und Grillbuffets. Tipp: Am Sonntag, 10. Mai, wird wieder der beliebte Muttertagsbrunch im Sportrestaurant Obere Au angeboten – Bädereintritt inklusive.

Sport- und Eventanlagen Chur
sportanlagenchur.ch, audabi.ch



Mehr Raum für den Sommer

Wie möchten Sie die kommenden Tage rund um Ihr Zuhause genießen? Ein gedeckter Sitzplatz oder ein stilvoller Wintergarten schaffen zusätzlichen Raum und machen Ihren Aussenbereich bei jedem Wetter nutzbar. Mit einer individuellen Lösung von Roffler Metallbau entsteht ein Ort, an dem Sie entspannen, Gäste empfangen und Ihre Zeit intensiv geniessen können. Jede Umsetzung wird nach Ihren Vorstellungen geplant und entwickelt und exakt auf Ihr Zuhause abgestimmt. So fügt sich die Konstruktion harmonisch in die beste-

hende Architektur ein und überzeugt gleichzeitig durch Stabilität und Langlebigkeit. Hochwertige Materialien und präzise Verarbeitung sorgen dafür, dass Sie langfristig Freude daran haben. Ob luftig offen, geschützt oder verglast: Im Mittelpunkt steht eine Lösung, die Ihren Bedürfnissen entspricht. Lassen Sie sich beraten und planen Sie gemeinsam mit uns Ihren neuen Lieblingsplatz im Freien.

Roffler Metallbau AG
roffler-metallbau.ch



Elektroberufe entdecken

Du interessierst dich für eine Lehre als Montage-Elektriker EFZ oder Elektroinstallateur EFZ? Dann bist du bei Equans Switzerland genau richtig!

Erfahre, wie spannend und abwechslungsreich diese Berufe sind und wie vielfältig dein Alltag als Fachkraft in der Elektroinstallation sein kann. Melde dich für eine Schnupperlehre in Ilanz, Disentis oder Flims an und lerne das Handwerk praxisnah kennen. Unsere Profis geben dir wertvolle Einblicke in die Elektrotechnik.

Am Mittwochnachmittag, 27. Mai 2026, öffnet Equans Switzerland in Chur die Türen für alle, die sich für eine Berufslehre in der Gebäudetechnik interessieren. Unsere Lernenden zeigen dir, was sie täglich machen.

Melde dich jetzt unter lernende.chur.ch@equans.com für Schnuppertage in der Surselva oder den Info-Nachmittag in Chur an. Wir freuen uns auf dich!

Equans Switzerland AG
 Triststrasse 3, 7000 Chur
lernende.chur.ch@equans.com



Gartenfest Muttertag 10. Mai

Zum blumigen Familienausflug nach Filisur.

Die Gärtnertradition der Familie Schutz beginnt im Jahr 1860. Seit 1905 werden die alpingehärteten Pflanzen und Samen in Filisur produziert.

1'000'000 Pflanzen: Engadiner Hängnelken, Filisurer Gemüse, Tomaten, Kräuter, Alpinpflanzen. Ein grosses Sortiment an Gehölzen und Bäumen – auch Grossbäume bis 12 m.

Produziert wird in 13 Gewächshäusern und 180'000 m² Betriebsflächen. 1000 – 1800 m ü. M.

In Ruhe einkaufen, sich in der Festwirtschaft verpflegen – und die Schutz-MitarbeiterInnen hüten das Eingekaufte in der Pflanzengarrobe. Die Kinder beschäftigen sich mit der Kristallsuche im Riesensandhaufen. Taxi vom Bahnhof und zu Parkplätzen.

Den Schutz-Gartenkatalog können sie ansehen: www.schutzfilisur.ch, Rubrik Sortimentslisten.

Schutz Filisur, Alpin Gartencenter,
 Quedra 1, 7477 Filisur.
gartencenter@schutzfilisur.ch



Nr. 2026-0019**Datum der Publikation: Freitag, der 8. Mai 2026**

Gesuchsteller: Weisse Arena Bergbahnen AG

Via Murschetg 17

7032 Laax Murschetg

Architekt/ Weisse Arena Bergbahnen AG,

Vertreter: Via Murschetg 17,

7032 Laax Murschetg

Bauvorhaben: Erstellung horizontale
Photovoltaikanlage auf Flachdach

Parzelle/Zone: 850 | Landwirtschaftszone

Quartier/Strasse: Via Curnius 15

Auflagefrist: 08.05.2026 – 28.05.2026

Einsprachen:

Öffentlich-rechtliche Einsprachen schriftlich während der Auflagefrist zuhanden des Gemeindevorstandes einzureichen. Die Pläne können auf der Gemeindeverwaltung | Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax eingesehen werden.

Salvament d'anseuls-cavriel cun camera termica

Era uonn porschan ils catschadurs dalla secziun Vorab als purs dallas vischnauncas Schluein, Sagogn, Laax e Falera il salvament d'anseuls-cavriel cun drona.

Naven dils **11 da matg entochen ils 30 da zercladur** san ils purs annunziar lur parcella la sera avon entochen las 19.00 uras sin la numera da pichet **079 831 81 41**. Il venderdis ei la centrala buca adina occupada. Ei vegn denton telefonau anavos.

Cordial engraziament per il sustegn.

Rehkitzrettung aus der Luft mit Wärmebildkamera

Auch in diesem Jahr wird die Jägerschaft der Sektion Vorab den Landwirten das Angebot für Rehkitzrettung mit Drohne in den Gemeinden Schluein, Sagogn, Laax und Falera anbieten.

Vom **11. Mai bis 30. Juni** können die Landwirte am Vorabend bis 19.00 Uhr ihre Wiese unter der Pikett-Nummer **079 831 81 41** anmelden.

Am Freitag ist die Zentrale nicht immer besetzt. Ein Rückruf ist jedoch garantiert.

Herzlichen Dank für die Unterstützung.

Temps d'avertura canzlia communal sur Anceinza, Tschuncheimas e Sontgilcrest

L'administraziun communal resta serrada ils suandonts dis:

gievgia, ils 14 da matg 2026

venderdis, ils 15 da matg 2026

gliendisdis, ils 25 da matg 2026

gievgia, ils 4 da zercladur 2026

Nus suppliechin per enconuschientscha.

Administraziun communal

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Auffahrt, Pfingsten und Fronleichnam

Die Gemeindeverwaltung bleibt an folgenden Tagen geschlossen:

Donnerstag, 14. Mai 2026

Freitag, 15. Mai 2026

Montag, 25. Mai 2026

Donnerstag, 4. Juni 2026

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Gemeindeverwaltung

Pleiv roman-catolica Falera

Invit alla radunonza generala, gliendisdis, ils 18 da matg 2026 allas 20.15 en la fermata.

Tractandas:

1. Beinveggi
2. Elecziun dils dumbravuschs
3. Protocol dalla davosa radunonza generala dils 5 da matg 2025
4. Rapport annual dil president
5. Rendaquen 2025
 - Presentaziun dil quen 2025
 - Rapport dils revisurs
 - Approbaziun dil quen e descharscha alla suprastonza
6. Fixar il pei da taglia 2027
7. Elecziuns
8. Elecziun d'in delegau ed in supleant pil parlament dalla Baseligia cantunala
9. Orientaziun e varia

Il quen annual 2025 sa vegnir retratgs tier la cassiera Maria Albin, tel. 079 812 28 95.

A stedia partizipaziun envida,

la suprastonza dalla pleiv

Röm.-kath. Kirchgemeinde Falera

Einladung zur Kirchgemeindeversammlung, Montag, 18. Mai 2026, um 20.15 Uhr in der la fermata.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 5. Mai 2025
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Jahresrechnung 2025
 - Präsentation der Rechnung 2025
 - Bericht der Rechnungsrevisoren
 - Genehmigung der Rechnung und Entlastung des Vorstandes
6. Festsetzung der Kirchensteuer 2027
7. Wahlen
8. Wahl eines Delegierten und eines Stellvertreters für das Landeskirchenparlament
9. Orientierungen und Varia

Die Jahresrechnung 2025 kann bei der Kassierin Maria Albin bezogen werden, Tel. 079 812 28 95. Auf ein zahlreiches Erscheinen freut sich,

der Kirchgemeindevorstand

la fermata Falera**Occurrenz/Veranstaltungen**

Vorverkauf/Prevendita: www.lafermata.ch

2026

Matg / Mai

31 Cuors da cuser / Nähkurs

Zercladur / Juni

01 - 05 Cuors da cuser / Nähkurs

20 Bizet + Ballet, Sura Studio Schluein

December/Dezember

27 Vernissascha expositiun d'art

29 Concert festiv / Orchesterkonzert

2027

Schaner/Januar

02 Märchentheater Fidibus «Schneewittli»

Fevier/Februar

06 Forever Young Shake Company

13 Claudio Zuccolini «DER VORSORGER»

14 Kindermusical «Schellen-Ursli»

Vischnaunca burgheisa, Falera**Radunonza generala**

Venderdis, ils 22.05.2026, 20.15 en la fermata.

Tractandas

1. Beinveggi
2. Elecziun dumbravuschs
3. Approbaziun dalla gliesta da tractandas
4. Prelecziun ed approbaziun d'il protocol da la davosa radunonza generala
5. Rapport d'il president
6. Rendaquen per ils 31.12.2025 cun rapport d'is revisurs
7. Damonda d'attaziun digl artechel 5a e 5b dallas statutas
8. Elecziuns
9. Damonda da dretg da trapass parcella 1714 e 15
10. Varia

Cordialmein envida

la suprastonza

Uniun da dunnas Falera**Meisa da miezdi 60+**

La proxima meisa da miezdi ha liug **mardis, ils 12 da matg 2026** ell'ustria Aurora. Sentupada ei las 11.30 direct ell'ustria. Annunzias tochen gliendisdis tier Julia Wellinger 081 921 64 15 ni 076 533 96 84.

Jagdschützengesellschaft Casti Sut Castrisch**Schiessnachweis und Übungsschiessen**

Mira sut Glion/siehe unter Ilanz

Tir obligatoric 2026

Ils 8.5.2026 dallas 18.00-19.00



Telefon 081 920 15 15

www.ilanz-glion.ch

Damondas da baghegiar**Expositiun publica dils plans**

08 da matg 2026 entochen ils 30 da matg 2026

Liug d'expositiun

Duront ils temps d'avertura ordinaris, Vischnaunca Ilanz/Glion, Casa Cumin, 3. alzada, partiziun planisaziun e construcziun

Recuors

Recuors da dretg public en scret e motivau entochen ils 30 da matg 2026 agl Uffeci da baghegiar, Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

Patrun da construcziun

Gujan Gartenbau AG, Via Punt la Reisca 3, 7017 Flem Vitg

Object

Niev candelaber per illuminaziun e video survigilont

Grava da Schmuér Sut 9, 7156 Rueun

parcella nr. 11464

Zona

Zona da habitar mischedada 3

Patrun da construcziun

Conrad Capeder, Valsenstrasse 57, 7130 Glion

Object

Construcziun nova pegna da cheminé ed indrez da tgamín

Valsenstrasse 57, 7130 Glion

parcella nr. 1468

Zona

Zona da habitar 2

**ABOPLUS**
Exklusive Reiseangebote**CHF 200.-**
Vergünstigung

Die Liparischen Inseln

Sieben Perlen vulkanischen Ursprungs im Tyrrhenischen Meer

Die Liparischen Inseln, benannt nach dem griechischen Windgott Aiolos, liegen vor Siziliens Nordküste im Tyrrhenischen Meer. Im Jahr 2000 erklärte die UNESCO den vulkanischen Archipel zum Weltnaturerbe. Jede der sieben Hauptinseln Lipari, Salina, Vulcano, Stromboli, Filicudi, Alicudi und Panarea hat ihren eigenen Charme. **Vom 24. Mai bis 3. Juni 2026 erleben Sie das Mittelmeer, unberührte Natur und geologische Besonderheiten und tauchen ein in das mediterrane Leben mit seinen Traditionen. Entdecken Sie lebendige Ortschaften und die faszinierende Welt der Vulkane.**

Programmablauf

- 1. Tag:** Bus nach Zürich, Flug nach Catania, Transfer zum Hotel, Abendessen.
- 2. Tag:** Per Schiff nach Lipari, kurzer Rundgang und Abendessen im Hotel.
- 3. Tag:** Liparis Hauptort, Kathedrale und Museum entdecken, anschliessend Küstenrundfahrt. Abends Abendessen im Ristorante «da Filippino».
- 4. Tag:** Vormittag frei, dann nach Panarea, Dörfer erkunden, weiter nach Stromboli. Kirche, Piazza, Pizzaessen und vulkanische Explosionen an der Sciara del Fuoco, Rückkehr nach Lipari.
- 5. Tag:** Der Tag steht frei. Abends Abendessen im Hotel.
- 6. Tag:** Salina besuchen: Santa Marina, Malfa, Pollara, Valdichiesa. Aussichtspunkte, alte Saline und Weingut mit Verkostung. Rückfahrt nach Lipari, Abendessen.
- 7. Tag:** Nach Vulcano, Spaziergang und Inselrundfahrt, Gran Cratere und Landschaft bewundern. Rückkehr nach Lipari, Abendessen.
- 8. Tag:** Per Tragflügelboot nach Milazzo, weiter nach Messina: Dom, Uhrturm, Rathaus besichtigen, dann Fahrt zum Hotel in Taormina, Abendessen.
- 9. Tag:** Taorminas Altstadt erkunden, Aussicht geniessen, antikes Theater besuchen. Nachmittag und Abend frei.
- 10. Tag:** Zum Ätna, Rifugio Sapienza, Nebenkrater bei kleiner Wanderung entdecken. Optional Seilbahn/Jeep zum Gipfel. Rückfahrt nach Taormina, Abendessen.
- 11. Tag:** Nach Catania, Altstadt, Dom, Elefantenbrunnen und Fischmarkt besichtigen, Mittagsimbiss auf Orangenplantage. Rückflug nach Zürich.

Reisedatum

24. Mai bis 3. Juni 2026

Reiseleistungen

- Bustransfer von Chur, Landquart, Ziegelbrücke und Rapperswil zum Flughafen Zürich und zurück
- Direktflug mit SWISS von Zürich nach Catania auf Sizilien und zurück
- 1 Ü/F im 4-Sterne-Hotel in Catania
- 6 Ü/F im 4-Sterne-Hotel «Aktea» in Lipari
- 3 Ü/F im 4-Sterne «Splendid Hotel Taormina»
- Inklusive Kurtaxe/Citytax
- 5 Abendessen im Hotel,
- 1 Abendessen im «da Filippino»,
- 1 Pizzaessen auf Stromboli und
- 2 Abendessen in Taormina
- 1 Degustation mit Imbiss auf dem Weingut «Hauer»
- 2 Mittagsimbiss auf Vulcano sowie auf einer Orangenplantage
- Laut Programm enthaltene Ausflüge
- Alle anfallenden Eintrittsgelder
- Qual., deutschspr. Reiseleitung

Preis pro Person im DZ

Für Abonnenten: CHF 2'780.-
 Für Nicht-Abonnenten: CHF 2'980.-
 Einzelzimmerzuschlag: CHF 640.-

Anmeldeschluss: 10. Mai 2026

Bedingungen:

Maximalteilnehmerzahl: 25 Personen
 Programmänderungen vorbehalten. Es gelten die Reisebedingungen der Mondial Tours MT SA, Via Varenna 29, CH-6600 Locarno

Mehr Infos und Anmeldungen – detailliertes Programm und Anmeldung direkt beim Verlag auf aboplus.somedia.ch oder beim Veranstalter Mondial Tours unter Telefon 091 752 35 20 oder per E-Mail an info@mondial-tours.ch

Mondial Tours*Gemeinsam Ziele stecken ...*

Patrun da construcziun

Julemaka AG, Neuhushöhe 19, 6102 Malters

Object

Baghegiar entuorn e sanar casa da habitar cun stizun e caffè

Via S. Clau Sut 1, 7130 Glion

parcella nr. 44

Zona

Zona centrala

Lubientschas supplementaras**che ston vegnir coordinadas**

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug
 Damonda concernent contribuziun cumpensatoria per
 plazz da protecziun obligatoris che ston buca vegnir
 realisai

Patrun da construcziun

Gabriela Maria Candrian, Unterdorfstrasse 9, 7208 Malans GR

Object

Sanaziun energetica exteriura, reconstrucziun interna ed annexa bogn

Via Runvagau 7, 7157 Siat

parcella nr. 14296

Zona

Zona d'agricultura

Lubientschas supplementaras**che ston vegnir coordinadas**

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug
 Uffeci per il svilup dil territori

Baugesuche**Öffentliche Planaufgabe**

08. Mai 2026 bis 30. Mai 2026

Auflageort

Während den ordentlichen Öffnungszeiten, Gemeinde Ilanz/Glion, Rathaus, 3. OG, Abteilung Planung und Bau

Einsprachen

Öffentlich-rechtliche schriftlich und begründet bis am 30. Mai 2026 an das Bauamt, Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

Bauherrschaft

Gujan Gartenbau AG, Via Punt la Reisca 3, 7017 Flims Dorf

Bauobjekt

Neubau Stehkandelaber für Beleuchtung und Videoüberwachung

Grava da Schmuér Sut 9, 7156 Rueun

Parzelle Nr. 11464

Zone

Wohnmischzone 3

Bauherrschaft

Conrad Capeder, Valsenstrasse 57, 7130 Ilanz

Bauobjekt

Neubau Cheminée-Ofen und Kaminanlage

Valsenstrasse 57, 7130 Ilanz

Parzelle Nr. 1468

Zone

Wohnzone 2

Bauherrschaft

Julemaka AG, Neuhushöhe 19, 6102 Malters

Bauobjekt

Umbau und Sanierung Wohnhaus mit Laden und Café

Via S. Clau Sut 1, 7130 Ilanz

Parzelle Nr. 44

Zone

Kernzone

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Gesuch betreffend Ersatzbeitrag für nicht zu erstellende Pflichtschutzplätze

Bauherrschaft

Gabriela Maria Candrian, Unterdorfstrasse 9, 7208 Malans GR

Bauobjekt

Energetische Aussensanierung, Innenausbau und Anbau Bad

Via Runvagau 7, 7157 Siat

Parzelle Nr. 14296

Zone

Landwirtschaftszone

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Amt für Raumentwicklung

Meisa Rodunda a Ladir

«La Meisa Rodunda a...» ei in'iniziativa dallas parlamentarias e dils parlamentararis dalla vischnaunca Ilanz/Glion. Ella duei esser ina plattafurma da sebrattar denter la populaziun ed ils politichers e las politicras dalla vischnaunca.

Nua existan dubis? Tgei problems duein vegnir discutai communablamein? Tgi ha in'idea innovativa pil svilup da nossa vischnaunca che duei exnum vegnir persequitada? Nus essan prompts per la discussiun cun Vos.

«La Meisa Rodunda a...» vegn organisada pliras gadas ad onn ellas differentas fracziuns da nossa vischnaunca. La proxima Meisa Rodunda ha liug **mesjamna, ils 13 da matg 2026, allas 19.00 en l'Ustria «La Terrasse» a Ladir.**

Nus selegrein sin bunas e fritgeivlas discussiuns e sprein sin ina buna participaziun

Vossas parlamentarias e vos parlamentararis dalla vischnaunca Ilanz/Glion

«Meisa Rodunda a...» ist eine Initiative der Parlamentarierinnen und Parlamentarier der Gemeinde Ilanz/Glion. Es soll eine Austauschplattform zwischen der Bevölkerung und den Gemeindepolitikerinnen und -politikern sein.

Wo drückt der Schuh? Welche Anliegen sollen angegangen werden? Wer hat eine Idee für die Weiterentwicklung unserer Gemeinde, die unbedingt aufgegriffen werden sollten? Gerne stellen wir uns dieser Diskussion und geben Auskunft.

Die «Meisa Rodunda a...» findet mehrmals im Jahr in verschiedenen Fraktionen unserer Gemeinde statt. Die nächste Meisa Rodunda findet am **Mittwoch, 13. Mai 2026, um 19.00 Uhr im Restaurant «La Terrasse» in Ladir** statt.

Wir freuen uns auf einen regen und engagierten Austausch und hoffen auf zahlreiche Teilnahme.

Eure Parlamentarierinnen und Parlamentarier der Gemeinde Ilanz/Glion

«Coop Gemeinde Duell»

L'occurrenza «Coop Gemeinde Duell» ha liug digl 1. entochen ils 31 da matg 2026.

Mintga minuta quenta! Gida ad Ilanz/Glion entras moviment e sport da gudignar. Ina grondiusa purschida gratuita stat a disposiziun per rimnar minutas da moviment sur l'app.

Ulteriuras informaziuns: www.coopgemeindeduell.ch
 > Gemeinden 2026 > Ilanz/Glion

Coordinaziun da sport, vischnaunca Ilanz/Glion

Das «Coop Gemeinde Duell» findet vom 1. bis 31. Mai 2026 statt.

Jede Minute zählt! Verhelfe Ilanz/Glion durch Bewegung und Sport zum Sieg. Tolle Angebote stehen kostenlos zur Verfügung, um so viele Bewegungsminuten über die App wie möglich zu sammeln.

Weitere Informationen: www.coopgemeindeduell.ch
 > Gemeinden 2026 > Ilanz/Glion

Sportkoordination, Gemeinde Ilanz/Glion

Anceinza / Tschuncheismas e Sontgilcrest: uras d'avertura administraziun communal Ilanz/Glion

Tut ils biros dall'administraziun communal dad Ilanz/Glion ein serrai d'Anceinza sco suonda:

– **gievgia, ils 14 da matg 2026 – serrau igl entir gi**

– **vendergis, ils 15 da matg 2026 – serrau igl entir gi**

Tut ils biros dall'administraziun communal dad Ilanz/Glion ein serrai da Tschuncheismas sco suonda:

– **glendisgis, ils 25 da matg 2026 – serrau igl entir gi**

Tut ils biros dall'administraziun communal dad Ilanz/Glion ein serrai da Sontgilcrest sco suonda:

– **gievgia, ils 4 da zercladur 2026 – serrau igl entir gi**

En las suandontas fracziuns dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion ei Sontgilcrest in firau: Glion, Ladir, Pigniu, Rueun, Ruschein, Sevgein e Siat.

En las suandontas fracziuns ei Sontgilcrest negin firau: Castrisch, Duvin, Luven, Pitasch, Riein e Schnaus. Nus engraziein per Vossa capientscha.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Auffahrt / Pfingsten und Fronleichnam:**Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion**

Alle Büros der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion sind über Auffahrt wie folgt geschlossen:

– **Donnerstag, 14. Mai 2026 – ganzer Tag geschlossen**

– **Freitag, 15. Mai 2026 – ganzer Tag geschlossen**

Alle Büros der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion sind über Pfingsten wie folgt geschlossen:

– **Montag, 25. Mai 2026 – ganzer Tag geschlossen**

Alle Büros der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion sind an Fronleichnam wie folgt geschlossen:

– **Donnerstag, 4. Juni 2026 – ganzer Tag geschlossen**

In den folgenden Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion ist Fronleichnam ein Feiertag: Ilanz, Ladir, Pigniu, Rueun, Ruschein, Sevgein und Siat.

In den folgenden Fraktionen ist Fronleichnam kein Feiertag: Castrisch, Duvin, Luven, Pitasch, Riein und Schnaus.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Gemeinde Ilanz/Glion

Rimnada da rumien bloccont a Duvin

Sonda, ils 9 da matg 2026 vegn il rumien bloccont dallas casadas da Duvin rimnaus. **Dallas 9.00 – 11.00 sil Plaz Cresta a Duvin.**

Ei astga vegnir furniu sulettamein **rumien bloccont.**

Las suandontas caussas astgan **buca** vegnir furnidas:

– Material da disfatta

– Material da baghegiar

– Apparats electric

– Rumien electronic

– Tratsch

– Substanzas liquidas

– Rumien

- Plattas cuschina
- Frestgeras
- Apparats da motor
- Mopeds
- Fluras
- Pneus
- Crappa
- Maschinas da lavar

Mintga convischin/a dalla vischnaunca Ilanz/Glion ha la pussevildad da deponer il rumien bloccont en tut las fracziuns dalla vischnaunca.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Sperrgutannahme in Duvin

Am **Samstag, 9. Mai 2026** findet die Annahme von Sperrgut für private Haushaltungen aus Duvin statt. **Von 9.00 – 11.00 Uhr beim Plaz Cresta in Duvin.**

Es darf nur **Sperrgut** angeliefert werden.

Folgende Sachen dürfen **nicht** angeliefert werden:

- Bauabbruchmaterial
- Baumaterial
- Elektrogeräte
- Elektroschrott
- Erde
- Flüssige Stoffe
- Kehricht
- Kochherde
- Kühlschränke
- Motorgeräte
- Motorräder
- Pflanzen
- Pneus
- Schüttgut
- Steine
- Waschmaschinen

Jede/r Einwohner/in der Gemeinde Ilanz/Glion hat die Möglichkeit das Sperrgut in allen Fraktionen der Gemeinde zu deponieren.

Gemeinde Ilanz/Glion

Occupaziun annuala da localitads ed indrezs communs – annunziar l'utilisaziun per igl onn da scola 2026/2027

L'ordinaziun d'immobias dalla vischnaunca Ilanz/Glion ei entrada en vigur per igl 1. da schaner 2022. Tenor art. 8 al. 4 dalla lescha d'immobias ein utilisaders che giavischan ina midada dall'occupaziun annuala existenta obligai da s'annunziar tier la vischnaunca. Ultra da quei duei ina renunzia dil diever duront certs meins resp. midadas dil diever era vegnir annunziadas (art. 8 al. 5). **Tarmetter l'annunzia a:** reservationen@ilanz-glion.ch **Davos termin d'annunzia:** gliendisgis, igl 1. da zercladur 2026

Nus supplichein per in'annunzia da tut ils utilisaders che fan diever sur onn dallas localitads ed indrezs (divergent digl art. 8 al. 4 dalla lescha d'immobias). Quei vala per tuttas localitads ed indrezs dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion, q.v.g. era per stanzas da sesidas. Bien engraziament per la capientscha e Vossa prezziada collaboraziun.

L'occupaziun annuala per ils utilisaders permanents planisescha il secretariat canzlia ed il secretariat scola entochen sil pli tard miez fenadur 2026. La repartiziun dallas localitads e la confirmaziun retscheivan ils utilisaders medemamein entochen sil pli tard miez fenadur 2026. La lescha e l'ordinaziun davart l'utilisaziun dad immobias dalla vischnaunca Ilanz/Glion anfleis Vus sin la pagina d'internet www.ilanz-glion.ch (Publicaziuns / Collecziun da leschas). Era il sistem da reservaziun anfleis Vus sin la pagina d'internet dalla vischnaunca.

Informaziuns davart il diever dallas hallas da gimnastica:

La basa legala prevesa da reducir la tariffa per l'occupaziun annuala per 5 pertschien per mintga meins che la halla da gimnastica vegn buca duvrada, cun excepziun dil meins fenadur. Quella mesira duei promover in'utilisaziun optimada dallas localitads e dils indrezs e permetter a dapli persunas da far diever dallas immobias disponiblas. En cass da damondas supplichein da prender si contact (reservationen@ilanz-glion.ch).

- Las hallas da gimnastica ein serradas ils suandonts gis:
- a caschun da firaus cumandai;
 - denter Nadal e Daniev;
 - mintgamai quater jamnas naven dalla finiziun digl onn da scola.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Jahresbelegung Lokalitäten und Anlagen der Gemeinde – Meldung der Nutzung im Schuljahr 2026/2027

Die Immobilienverordnung der Gemeinde Ilanz/Glion ist per 1. Januar 2022 in Kraft getreten. Gemäss Art. 8 Abs. 4 der Immobilienverordnung haben Nutzer, die eine Änderung der bestehenden Jahresbelegung wünschen, sich zu melden. Ebenfalls soll der Verzicht auf die Nutzung während gewisser Monate bzw. diesbezügliche Änderungen gemeldet werden (Art. 8 Abs. 5).

Meldung an: reservationen@ilanz-glion.ch

Meldeschluss: Montag, den 1. Juni 2026

Wir bitten sämtliche Nutzer um eine Rückmeldung bezüglich der Jahresbelegung (abweichend zu den Festlegungen in Art. 8 Abs. 4 der Immobilienverordnung). Dies gilt für alle Lokalitäten und Anlagen der Gemeinde Ilanz/Glion, d.h. auch für Sitzungszimmer. Vielen Dank für das Verständnis und Eure wertvolle Zusammenarbeit.

Die Jahresbelegungspläne der Dauernutzer werden durch das Sekretariat Kanzlei und das Sekretariat Schule bis spätestens Mitte Juli 2026 festgelegt. Die Zuteilung und Bestätigung erfolgt ebenfalls bis spätestens Mitte Juli 2026.

Das Gesetz und die Verordnung über die Nutzung von Immobilien der Gemeinde Ilanz/Glion finden Sie auf der Webseite www.ilanz-glion.ch (Publikationen / Gesetzessammlung). Ebenfalls ist das Reservationssystem auf der Webseite der Gemeinde aufgeschaltet.

Informationen bezüglich Turnhallennutzung:

Die gesetzliche Grundlage sieht vor, dass pro Monat, in welchem auf die Nutzung der Turnhalle verzichtet wird, ausser Juli, eine Reduktion des Tarifs der jährlichen Nutzung um 5 Prozent erfolgt. Dadurch soll eine noch bessere Auslastung der Lokalitäten und Anlagen erzielt werden. Zudem sollen diese dadurch einem grösseren Nutzerkreis zur Verfügung stehen. Bei Fragen bitten wir um Kontaktaufnahme (reservationen@ilanz-glion.ch).

Die Turnhallen sind wie folgt geschlossen:

- an hohen Feiertagen;
- zwischen Weihnachten und Neujahr;
- jeweils vier Wochen ab Schuljahresende.

Gemeinde Ilanz/Glion

«Städtlilauf a Glion» – impediments da traffic

Sonda, ils 9 da matg 2026, ha il «Städtlilauf a Glion» liug. Per las preparativas resta igl entir marcau vegl serraus vendergis, ils 8 da matg 2026, naven dallas 08.00 entochen dumengia, ils 10 da matg 2026, allas 17.30 per tut il traffic. Ils parcadis per liung dalla Via Fussau vegnan reservai per habitontas e habitonts dil marcau vegl.

Sonda, ils 9 da matg 2026, naven dallas 08.00 vegn igl entir marcau vegl, la Ringmuerstrasse sco era la Via Fussau sin l'altezia dalla Porta Cotschna serrada per tut il traffic. Naven dallas 14.00 entochen las 19.00 vegnan

supplementarmein la Via Bual sco era la Via Hans Erni entochen tier la cruschada ella Via da Scola serradas per l'occurrenza da cuorer.

Ils parcadis publics stattan naven da gievgia, ils 7 da matg 2026 dallas 19.00 entochen sonda, ils 9 da matg 2026, a disposiziun gratuitamein.

Nus supplichein da risguardar la signalisaziun ed engraziem per Vossa capientscha.

Polizia communal Ilanz/Glion

«Städtlilauf a Glion» – Verkehrsbehinderungen

Am Samstag, 9. Mai 2026, findet der «Städtlilauf a Glion» in Ilanz statt. Für Aufbauarbeiten wird die Altstadt Ilanz von Freitag, 8. Mai 2026, 08.00 Uhr bis Sonntag, 10. Mai 2026, 17.30 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt. Die Parkplätze an der Via Fussau werden für Bewohnerinnen und Bewohner der Altstadt reserviert.

Am Samstag, 9. Mai 2026, ab 08.00 Uhr wird die gesamte Altstadt, die Ringmuerstrasse sowie die Via Fussau ab Höhe der Porta Cotschna für jeglichen Verkehr gesperrt. Ab 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr wird zusätzlich die Via Bual sowie die Via Hans Erni bis zur Kreuzung in die Schulstrasse für die Laufveranstaltung gesperrt. Die öffentlichen Parkplätze sind ab Donnerstag, 7. Mai 2026, um 19.00 Uhr bis Samstag, 9. Mai 2026, kostenlos nutzbar.

Wir bitten Sie, die Signalisation zu beachten und danken für Ihr Verständnis.

Gemeindepolizei Ilanz/Glion

Impediments silla via d'uaul a Castrisch, Lumein

Muort lavurs da manteniment vid la via d'uaul a Lumein, eis ei buc pussevild da saver carrar cun vehichels motorisai duront ils luvergis (gliendisgis – vendergis) naven dils 11 da matg 2026 entochen ils 27 da zercladur 2026. Passants ston quintar cun temps da spetga. Per plascher duein ils passants respectar la signalisaziun e las instrucziuns dil personal da menaschi.

Nus supplichein da prender enconuschientscha ed engraziem per Vossa capientscha

Vischnaunca Ilanz/Glion

Beeinträchtigungen auf der Waldstrasse in Castrisch, Lumein

Ab dem 11. Mai 2026 bis am 27. Juni 2026 werden an der Waldstrasse Lumein Sanierungsarbeiten durchgeführt. Aus Arbeits- und Sicherheitsgründen muss die Strasse während den Werktagen (Montag – Freitag) für jeglichen Verkehr gesperrt werden. Passanten müssen während der Bauphase mit Behinderungen und Wartezeiten rechnen.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Gemeinde Ilanz/Glion

Fracziun Siat: Via Fazariz

Serrada dalla via muort sanaziun dalla cuvrida

Pervia da lavurs da sanaziun vid la cuvrida resta la via da Fazariz serrada per tut il traffic. Quei naven da **mesjamna, ils 20 da matg 2026 entochen vendergis, ils 22 da matg 2026**, mintgamai dallas 07.30 – 17.00.

Ulteriuras informaziuns dat il post da survetschs menaschis technics dalla vischnaunca Ilanz/Glion sut la numera da telefon 081 920 15 02.

Nus engraziem per Vossa capientscha.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Fraktion Siat: Via Fazariz**Strassensperrung infolge Verschleisschichtsanierung**

Infolge Verschleisschichtsanierung bleibt die Strasse nach Fazariz von **Mittwoch, 20. Mai 2026 bis Freitag, 22. Mai 2026** jeweils von 07.30 – 17.00 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt.

Auskünfte erhalten Sie bei der Dienststelle Technische Betriebe der Gemeinde Ilanz/Glion unter der Telefonnummer 081 920 15 02.
Wir danken für Ihr Verständnis.

Gemeinde Ilanz/Glion

Avertura dil Bogn aviart Ilanz/Glion

La sesiun da bogn a Glion entscheiva **dumengia, ils 10 da matg 2026**.

Prevendita abonnements da sesiun (alla cassa dil bogn):

Venderdis, ils 8 da matg 2026 dallas 14.00–16.00

Uras d'avertura

Sesiun bassa: 10-05 – 19-06-2026, mintga gi dallas 9.30 entochen las 18.30

Gievgia mintgamai dallas 8.00 entochen las 18.30

Sesiun aulta: 20-06 – 16-08-2026, mintga gi dallas 9.30 entochen las 20.00

Margis e gievgia mintgamai dallas 8.00 entochen las 20.00

Sesiun bassa: 17-08 – 13-09-2026, mintga gi dallas 9.30 entochen las 18.30

Nus giavischein bien divertiment el bogn aviart.

Ulteriuras informaziuns: www.ilanz-glion.ch / 081 925 25 14

Eröffnung Schwimmbad Ilanz/Glion

Die Badesaison in Ilanz beginnt am **Sonntag, dem 10. Mai 2026**.

Vorverkauf Saison-Abonnemente (an der Kasse vom Schwimmbad):

Freitag, 8. Mai 2026 von 14.00–16.00 Uhr

Öffnungszeiten

Vorsaison: 10.05. – 19.06.2026, täglich von 09.30–18.30 Uhr

Donnerstag jeweils von 08.00–18.30 Uhr

Hauptsaison: 20.06. – 16.08.2026, täglich von 09.30–20.00 Uhr

Dienstag und Donnerstag jeweils von 08.00–20.00 Uhr

Nachsaison: 17.08. – 13.09.2026, täglich von 09.30–18.30 Uhr

Wir wünschen Ihnen viel Spass im Schwimmbad.

Weitere Informationen: www.ilanz-glion.ch / 081 925 25 14

Piunier solar Louis Palmer ed il SolarButterfly vegnan a Glion

Sin invit dalla cumissiun d'energia Ilanz/Glion viseta il piunier solar Louis Palmer cul SolarButterfly e siu niev **museum dil clima** Glion. En in referat raquenta el da siu viadi tras 48 tiaras sin tschun continents, che ha d.a. era menau el alla conferenza mundiala dil clima 2025 en Brasilia. Interessents san prender investa dil vehichel e seschar inspirar en in'exposiziun dallas **pli innovativas, semplas e creativas sli-giazziuns da clima** ch'il team dil SolarButterfly ha scuvretg sin siu viadi.

Mesjamna, ils 20-05-2026 ell'aula dalla scola a Glion, Paradiesgärtli 9, 7130 Glion

19.00 Inspecziun dil vehichel (plaz da scola)

19.30 Referat da Louis Palmer ell'aula

20.30 Aperò cun viseta dall'exposiziun davart sli-giazziuns dil clima (museum dil clima)

L'entrada ei libra. Nus selegrein da Vossa participaziun!
Cumissiun d'energia Ilanz/Glion

Solarpionier Louis Palmer und der SolarButterfly kommen nach Ilanz

Auf Einladung der Energiekommission Ilanz/Glion besucht Solarpionier Louis Palmer mit dem SolarButterfly und seinem neuen **Klimamuseum** Ilanz. In einem Vortrag berichtet er von seiner Reise durch 48 Länder auf fünf Kontinenten, die ihn u.a. auch an die Weltklimakonferenz 2025 in Brasilien geführt hat. Interessierte können das Fahrzeug besichtigen und sich in einer Ausstellung von den **innovativsten, einfachsten und kreativsten Klimalösungen**, die das Team des SolarButterfly auf seiner Reise entdeckt hat, inspirieren lassen.

Mittwoch, 20.05.2026 in der Aula der Schule Ilanz, Paradiesgärtli 9, 7130 Ilanz

19.00 Uhr Besichtigung des Fahrzeugs (Schulhof)

19.30 Uhr Vortrag von Louis Palmer in der Aula

20.30 Uhr Apéro mit Besuch der Ausstellung zu Klimalösungen (Klimamuseum)

Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!
Energiekommission Ilanz/Glion

Pleivs/Kirchgemeinden**Pleiv Vuorz****Invitaziun alla radunonza annuala**

gliendisgis, ils 18-5-2025 allas 20.00 en scoletta a Vuorz

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Protocol dalla davosa radunonza annuala dils 16-6-25
3. Rapport dallas presidentas
4. Quen annual 2025
5. Preventiv 2026
6. Approbaziun dil quen e preventiv, rapport dil revisorat
7. Adattar las spesas per sesidas a talas da funcziunaris dalla vischnaunca da Breil
8. Orientaziun davart il stan actual da lavur dalla gruppa da lavur dalla pleivs Foppa
9. Elecziun d'in niev plevon/d'ina nova plevonessa
10. Varia: survetsch divin comunabel cun Castrisch/Riein/Sevgein silla Gneida (Tschuncheimas, 24-5), viadi da seniors, instrucziun da religiu

Sin stedia participaziun selegra

la suprastonza dalla pleiv Vuorz

Kirchgemeinde Waltensburg**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Montag, den 18.5.2026 um 20.00 in der Scoletta in Waltensburg

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Protokoll der letzten Jahresversammlung am 16.6.25
3. Jahresbericht der Präsidentinnen
4. Jahresrechnung 2025
5. Präventiv 2026
6. Genehmigung der Rechnung und des

Kostenvoranschläges, Rapport des Revisorats

7. Anpassung der Spesen an die der Gemeinde Brigels

8. Orientierung über den Arbeitsstand der Arbeitsgruppe Pleivs Foppa

9. Orientierung Pfarrwahl

10. Varia: Gemeinsamer Pfingstgottesdienst (24.5.26) der Pastorationsgemeinden Castrisch/Riein/Sevgein auf der Gneida, Seniorenreise, Religionsunterricht

Auf Ihre Teilnahme freut sich

der Vorstand der Kirchgemeinde Waltensburg/Vuorz

Pleiv Rueun Ruschein Siat Pigniu**Radunonza generala dalla pleiv 2026**

La suprastonza da pleiv envida tuttas parochianas e tuts parochians alla radunonza generala.

La radunonza ha liug **sonda ils 9-5-26 allas 20.15 uras, a Ruschein** en halla plurivalenta Crestas

Tractandas

1. Beinvegni
2. Elecziun da dus dumbravuschs
3. Protocol dalla radunonza generala dils 26-04-2025 a Pigniu
4. Rapport dil president
5. Rendament dil quen 2025 e preventiv 2026
6. Rapport dalla revisura/revisur ed approbaziun dil quen e preventiv
7. Fixar il pei da taglia per il 2027
8. Elecziuns:
 - Administratur dils beins
 - Cassier/-a
 - Actuar/-a
 - President/-a
 - Revisur/-a da quen
 Reelecziuns:
 - Revisura da quen
 - Delegau parlament dalla baselgia catolica Grischun
9. Damonda da credit per renovaziun tecnica en baselgia s.Flurin a Siat
10. Orientaziuns tier la instrucziun religiusa
11. Varia

Il protocol dalla davosa radunonza generala san ins leger suenter silla pagina d'internet dalla pleiv (www.pleiv-rueun.ch sut «actual») ni dumandar in dils comembers dalla suprastonza per in exemplar. Nus spe-rein sin ina gronda raspada da radunonza.

Per la suprastonza da pleiv

Duri Coray, president

Quei e tschei Dies und Das**VC Surselva**

Cuorsa da MTB «Bündner Kidscup/Radcup» e fiasta cun Nino Schurter a Glion

Sonda, ils 16 da matg 2026 ha liug la cuorsa da MTB «Bündner Kidscup/Radcup» el Paradiesgärtli a Glion. La cuorsa ei **gratuita** e tuts participants survegnan in bi premi. Dalls 11.30 entscheiva l'emprema cuorsa dils pli pigns dalla categoria Soft U9 annada 2018 e pli giuvens. Mesira tei cun Nino sil pumptrack. Ei vegn purschii ina uustria. Dalls 16.45 honoraziun da Nino cun Martin Candinas, Kevin Brunold e representants dallas vischnauncas. Silsuenter suonda la rangaziun dallas cuorsas da bike.

Ord quei motiv vegn ei ad haver dapli bikers el Para-

diesgärtli denter ils 7 e 16 da matg 2026. Engraziell fetg per vossa capientscha.

Il pumptrack vegn durvas per las cuorsas 11.30-16.30 ed ei serraus d'uront quei temps. Nus selegrein sin biars participants ed aspectaturs.

Annunzias sut www.vcsurselva.ch ni cuort avon la cuorsa. *La suprazonza dil VC Surselva e Fanclub Nino Schurter*

MTB Rennen Bündner Kidscup/Radcup und Abschiedsfest mit Nino Schurter in Ilanz

Am Samstag, 16. Mai 2026 findet das MTB Rennen Bündner Kidscup/Radcup im Paradiesgärtli in Ilanz statt. Die Rennteilnahme ist **kostenlos** und für jeden gibt es einen schönen Preis. Um 11.30 Uhr startet die jüngste Kategorie Soft U9 Jahrgang 2018 und jünger. Messe dich mit Nino auf dem Pumptrack. Es wird eine Festwirtschaft geführt. Um 16.45 Uhr Ehrung Nino Schurter mit Martin Candinas, Kevin Brunold und Vertreter der Gemeinden. Anschliessend findet die Rangverkündigung der Bikerennen statt.

Aus diesem Grund werden sich zwischen dem 7. und 16. Mai 2026 vermehrt Biker im Paradiesgärtli befinden und wir danken allen fürs Verständnis.

Der Pumptrack wird von 11.30-16.30 Uhr für die Rennen benötigt und ist in dieser Zeit gesperrt. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer und Besucher.

Anmeldung unter www.vcsurselva.ch oder spontan vor Ort

Der Vorstand VC Surselva und Fanclub Nino Schurter

Fontanivas Castrisch

Suentermiezgi da giugs a Castrisch

Mardis, ils 12 da matg 2026 allas 14.00 uras ei puspei suentermiezgi da giugs per nos seniors en casa da scola a Castrisch. Tuts che han plascher vida giugs e buna cumpignia ein cordialmein einvidai tier giugs, café e petta.

Fontanivas Castrisch

Spielnachmittag in Castrisch

Am Dienstag, 12. Mai 2026 um 14.00 Uhr findet im Schulhaus Castrisch wieder der monatliche Spielnachmittag für unsere Senioren statt. Alle Spielbegeisterte sind ganz herzlich zu Spiel, Kaffee und Kuchen eingeladen.

Fontanivas Castrisch

Jagdschützengesellschaft Casti Sut Castrisch

Schiessnachweis und Übungsschiessen für Jägerinnen und Jäger mit folgenden Schiessdaten.

Jedem Montag, 11. Mai 2026, bis 24. August 2026 um 17.30 – 20.00 Uhr. Ohne Pfingstmontag 25. Mai 2026

Ausserhalb der Schiesszeiten dürfen keine Jagdwaffen eingeschossen werden.

Für die Haftpflichtversicherung ist jede Schützin, Schütze selbst verantwortlich.

Das Detaillierte Jahresprogramm ist auf der Homepage www.uniuon.ch (Casti Sut Catschadurs) pèz fess (Casti Sut Catschadurs)

Der Vorstand

Societad da tir Castrisch

1. Obligatorische Übung

Donnerstag, 21.05.2026 ab 18.30 Uhr

Bitte Dienstbüchlein, Leistungsausweis sowie gültige ID mitnehmen.

Proteccziun d'utschals Surselva

Excursiun ornitologica dalla damaun el territori «Paradiswäldli» Glion

Vuleis Vus emprender d'enconuscher nos utschals? Lu vegni cun nus sin nossa **excursiun dalla damaun**. Nus

s'entupein la **sonda, ils 16 da matg allas 08.00** tier il **parcadi dil bogh «Fontanivas» a Glion**. L'excursiun cuozza entuorn treis uras e la participaziun ei gratuita. Ei drova negina annunzia ed enconuschentscha dalla materia. Sche avon maun, prendei cun in perspectiv ed in cudisch da determinaziun. Ulteriuras informaziuns anfleis sin «vogelschutz-surselva.ch» ni tier Helen Riedi (081 925 62 18).

Vogelschutz Protecziun d'utschals Surselva

Vogelkundliche Morgenexkursion im Gebiet «Paradiswäldli» Ilanz

Möchten Sie unsere heimischen Vogelarten kennenlernen? Dann kommen Sie mit auf unsere **Morgenexkursion**. Wir treffen uns am **Samstag, 16. Mai, um 08.00 Uhr** beim **Parkplatz des Schwimmbads «Fontanivas» in Ilanz**. Die Exkursion dauert etwa drei Stunden und ist kostenlos. Eine Anmeldung oder Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Nehmen Sie einen Feldstecher, und falls vorhanden, ein Bestimmungsbuch mit. Weitere Informationen finden Sie auf «vogelschutz-surselva.ch» oder bei Helen Riedi (081 925 62 18).

Gruppa Seniorenstammtisch «da cumpignia»

Nus sentupein mardis, ils 12-05-2026 da las 14.00 – 16.00 uras ella FEG (Freie Evang. Gemeinde), Spitalstrasse 7 a Glion (access denter Arcada e casa Caspescha, ingress seniester tier FEG, Spitex etc. ella claustra veglia) tier in suentermiezdi da giugs.

Nus selegrein sin ina gronda participaziun.

Rosita Valaula

Gruppa Seniorenstammtisch «da cumpignia»

Wir treffen uns am Dienstag, 12-05-2026 zwischen 14.00 – 16.00h in der FEG (Freie Evang. Gemeinde), Spitalstrasse 7 in Ilanz (Aufgang zwischen Arcada und Haus Caspescha, Zugang links zu FEG, Spitex etc. im alten Kloster) zu einem Spielnachmittag.

Auf eine grosse Schar interessierter Seniorinnen und Senioren, aller Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion, freuen wir uns.

Rosita Valaula

Cinema Sil Platz

Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung der Vereinsmitglieder

Samstag, 6. Juni 2026, um 16.00 Uhr im Cinema Sil Platz in Ilanz

Anträge von Vereinsmitglieder können bis am 1. Juni 2026 schriftlich an info@cinemasilplatz.ch eingereicht werden.

Herzlich lädt ein

der Vereinsvorstand

Pro Senectute Grischun

Meisa da miezdi a Glion

Pro Senectute Surselva organisescha ensemen cun l'ARGO mintg'jamna ina meisa da miezdi. Sche Vus steis avon la pensiun ni essas gia en quella vegliadetgna, cordial beinvegni!

Liug: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Glion

Datum: mesjamna, ils 13 da matg 2026, 12.00

Annunzia: per l'organisaziun ei ina annunzia indispensabla. Annunzias mintgamai il mardis dallas 8.00–10.00, Tel. 081 920 01 44

Mittagstisch in Ilanz

Pro Senectute Surselva organisiert zusammen mit der ARGO einen wöchentlichen Mittagstisch. Herzlich eingeladen sind pensionierte oder vor der Pensionierung stehende Frauen und Männer.

Ort: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Ilanz

Datum: Mittwoch, 13. Mai 2026, 12 Uhr

Für die Organisation ist eine Anmeldung unerlässlich. Anmeldung jeweils am Dienstag von 8–10 Uhr, Tel. 081 920 01 44

Spitex Foppa

Einladung zur Mitgliederversammlung

Donnerstag, 28. Mai 2026, 19.30 Uhr Stiva da sentupada, Residenza St. Joseph, Spitalstrasse 8, Ilanz.

Die Traktandenliste wurde den Mitgliedern, Gemeinden und Gemeindevertretern zugesandt. Der Jahresbericht ist auf der Homepage www.spitexfoppa.ch veröffentlicht. Anschliessend Apéro und Gedankenaustausch.

Der Vorstand

Stadtmusik Ilanz/Musica da Glion

Liebe Mütter, liebe Einwohnerinnen und Einwohner, geschätzte Freunde der Blasmusik

Die Stadtmusik Ilanz/Musica da Glion lädt sie herzlich zum traditionellen Muttertagskonzert ein. Das Konzert findet am **Sonntag, 10. Mai 2026 um 10.30 Uhr auf dem Landsgemeindeplatz** in Ilanz statt. Wir hoffen, dass wir Ihnen mit unseren musikalischen Darbietungen eine Freude zum Muttertag bereiten können. (Bei schlechter Witterung findet das Konzert nicht statt.) Ihr Besuch würde uns freuen!

Ihre Stadtmusik Ilanz/Musica da Glion

Anwohnerinformation Ilanzer Städtlilauf

Am Samstag, 9. Mai 2026 findet der Städtlilauf a Glion statt. Wir erwarten über 600 Teilnehmende sowie zahlreiche Zuschauer.

Die Streckenführung bleibt gegenüber den Vorjahren unverändert. Bitte beachten Sie die Altstadtsperrung für den Verkehr von Freitag, 08.05.26 ab 12.00 Uhr, bis Sonntag, 10.05.26 ca. 12.00 Uhr. Weitere Details finden Sie in der Anwohnerinformation auf unserer Website: www.laufaglion.ch

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

OK Städtlilauf a Glion

Tir obligatori 300 meters

Il tir obligatori da 300 meters ha liug a Pardiala

Venderdis, ils 8 da matg 2026 dallas 18.00 – 19.30

Venderdis, ils 28 d' uost 2026 dallas 18.30 – 20.00

Nus supplichein da prender cun il camond da sittar ed il cudisch da sittar (carnet da prestaziun).

Cordialmein envidan las societads da tir

d'Andiast, Ruschein e Vuorz

CH-Mühlentag in Mulin Schnaus

Samstag, 16. Mai 2026 von 10–17 Uhr. 26. Schweizerischer Mühlentag. Das einzigartige Wasserrad mit 75 Meter Seiltransmission in Funktion.

Vorführung: Es werden Führungen nach Bedarf durchgeführt. In der Werkstatt werden die Maschinen in Gang gesetzt.

Festwirtschaft: Getränke und Grilladen mit Salatbuffet. Musikalische Unterhaltung mit Kapelle Planoiras

Weitere Öffnungszeiten:

Gruppen nach Vereinbarung, anmelden bei

gigerueli@swissonline.ch oder telefonisch.

Handy 079 681 85 30.

Historische Werkstätte, Giger, Mulin Schnaus,

www.mulin-schnaus.ch

Uniu da dunnas Sevgein

Meisa da miezdi e Lotto per seniors

Gentar per seniors ell'ustria Cauma a Sevgein, **venderdis, ils 22 da matg 2026**. S'annunziei bugen tochen ils 16 da matg tier Bettina (081 925 27 44).

Suenter gentar allas **14 uras** dein nus lotto era ell'ustria Cauma. Nus havein organisau bials premis. Tut ils seniors che han plascher da dar lotto e da star en cumpignia ein cordialmei envidai.

L'ustiera Bettina Hauswirth e la suprastonza dall'uniu da dunnas Sevgein

Frauenverein Sevgein

Mittagstisch und Lotto für Senioren

Mittagessen für unsere Senioren im Restaurant Cauma in Sevgein am **Freitag, den 22. Mai 2026**. Eure Anmeldung nimmt Bettina (081 925 27 44) gerne bis zum 16. Mai entgegen.

Nach dem Essen um **14:00 Uhr** spielen wir Lotto, auch im Restaurant Cauma. Wir haben schöne Preise organisiert. Alle Senioren sind herzlich eingeladen.

Gastgeberin Bettina Hauswirth und der Vorstand des Frauenvereins Sevgein

Kraftwerke Zervreila AG

Spülung Grundablass Stausee Zervreila am 20.05.2026

Am 20. Mai 2026 findet die Spülung des Grundablasses der Staumauer Zervreila statt. Die Spülung erfolgt gemäss der von den kantonalen Behörden erteilten Bewilligung. Die Spülung beginnt um 8:00 Uhr und dauert voraussichtlich den ganzen Tag. In dieser Zeit ist mit einem höheren Wasserstand im Valserrhein und Glenner zu rechnen.

Seien Sie vorsichtig und halten Sie, während dieser Zeit, genügend Abstand zum Wasser. Das Wasser wird durch die austretenden Sedimente getrübt. Die Konzentration der Trübung wird ständig überwacht.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Gerold Casaulta, Kraftwerke Zervreila AG, Tel. 081 650 11 35.

Zentrale Zervreila



www.laax-gr.ch

Damondas da baghegiar

Di da publicaziun: Venderdis, ils 8 da matg 2026

Proprietari: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Representant: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Intent: Nova construcziun horizontala da fotovoltaic sin in tetg grad
 Liug: Via Alp Plaun 9, Parcella 3475
 Expositium: Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax

Di da publicaziun: Venderdis, ils 8 da matg 2026

Proprietari: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Representant: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Intent: Nova construcziun horizontala da fotovoltaic sin in tetg grad
 Liug: Via Alp Plaun 5, Parcella 3481
 Expositium: Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax

Di da publicaziun: Venderdis, ils 8 da matg 2026

Proprietari: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Representant: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Intent: Nova construcziun horizontala da fotovoltaic sin in tetg grad
 Liug: Via la Siala 1, Parzelle 2007
 Expositium: Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax

Di da publicaziun: Venderdis, ils 8 da matg 2026

Proprietari: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Representant: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Intent: Nova construcziun horizontala da fotovoltaic sin in tetg grad
 Liug: Via Nagens 44, Parcella 3440
 Expositium: Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax

Di da publicaziun: Venderdis, ils 8 da matg 2026

Proprietari: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Representant: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Intent: Nova construcziun horizontala da fotovoltaic sin in tetg grad
 Liug: Via Scansinas 1, Parcella 3483
 Expositium: Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax

Di da publicaziun: Venderdis, ils 8 da matg 2026

Proprietari: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Representant: Wyssen Avalanche Control AG, Feld 1, 3713 Reichenbach im Kandertal
 Intent: Indrez da siglientar sco remplazzament per pendiculara da siglientar
 Liug: Alp Sogn Martin, Parcella 3443
 Expositium: Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax

Protestas:

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla vischnaunca Laax enteifer 20 dis naven dil datum da publicaziun. *Uffeci da baghegiar Laax*

Baugesuche

Tag der Publikation: Freitag, 8. Mai 2026

Bauherrschaft: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Vertreter: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Bauvorhaben: Erstellung horizontale Photovoltaikanlage auf Flachdach
 Lage der Baute: Via Alp Plaun 9, Parzelle 3475
 Planauflage: Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax

Tag der Publikation: Freitag, 8. Mai 2026

Bauherrschaft: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Vertreter: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Bauvorhaben: Erstellung horizontale Photovoltaikanlage auf Flachdach
 Lage der Baute: Via Alp Plaun 5, Parzelle 3481
 Planauflage: Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax

Tag der Publikation: Freitag, 8. Mai 2026

Bauherrschaft: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Vertreter: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Bauvorhaben: Erstellung horizontale Photovoltaikanlage auf Flachdach
 Lage der Baute: Via la Siala 1, Parzelle 2007
 Planauflage: Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax

Tag der Publikation: Freitag, 8. Mai 2026

Bauherrschaft: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Vertreter: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Bauvorhaben: Erstellung horizontale Photovoltaikanlage auf Flachdach
 Lage der Baute: Via Nagens 44, Parzelle 3440
 Planauflage: Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax

Tag der Publikation: Freitag, 8. Mai 2026

Bauherrschaft: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Vertreter: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Bauvorhaben: Erstellung horizontale Photovoltaikanlage auf Flachdach
 Lage der Baute: Via Scansinas 1, Parzelle 3483
 Planauflage: Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax

Tag der Publikation: Freitag, 8. Mai 2026

Bauherrschaft: Weisse Arena Bergbahnen AG, Via Murschetg 17, 7032 Laax
 Vertreter: Wyssen Avalanche Control AG, Feld 1, 3713 Reichenbach im Kandertal
 Bauvorhaben: Sprengmast als Ersatz für Sprengseilbahn
 Lage der Baute: Alp Sogn Martin, Parzelle 3443
 Planauflage: Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax

Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an die Gemeinde Laax einzureichen. *Bauamt Laax*

Protocol

Dil protocol dalla radunonza communal dils 11 d'avrel 2026 sa vegnir priu naven d'immediat envesta sin canzlia communal. Protestas ston vegnir inoltradas en scret alla suprastonza communal d'ont il temps d'expositium da 30 dis. Laax, ils 08-05-2026 *Suprastonza communal Laax*

Protokoll

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 11. April 2026 liegt ab sofort auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf. Einsprachen gegen das Protokoll sind innert der Auflagefrist von 30 Tagen schriftlich an den Gemeindevorstand einzureichen. Laax, 08.05.2026 *Gemeindevorstand Laax*

Lavurs da manteniment Via Val Verena

Naven da gliendisdis, ils 11 da matg 2026 vegn fatg lavurs da manteniment vid la Via Val Verena. Las lavurs cuozan probablamein in jamna. Duront quei temps dat ei serradas parzialas dalla Via Val Verena. Ils termins ein dependents dall'aura e san sespostar tenor il progress

dalla construcziun. Nus engraziein per Vossa enconuschientscha e capientscha.

Uffeci da baghegiar Laax

Unterhaltsarbeiten Via Val Verena

Ab Montag, 11. Mai 2026, werden an der Via Val Verena Unterhaltsarbeiten durchgeführt. Die Arbeiten dauern voraussichtlich eine Woche. Während dieser Zeit kommt es zu teilweisen Sperrungen der Via Val Verena. Die Termine sind wetterabhängig und können sich je nach Baufortschritt verschieben. Wir danken Ihnen für Ihre Kenntnisnahme und Ihr Verständnis.

Bauamt Laax

Abonnement annual per indigens per igl onn 2026

Naven digl 1. da matg 2026 san ils novs abonnements per indigens dalla vischnaunca da Laax vegnir retratgs. Tut ils abonnements per indigens vegnan cargai exclusivamein sin il niev attest d'indigens, il qual vegn tschentaus ora dalla vischnaunca. Affons naven da 6 onns drovan in attest d'indigens. Nus supplichein ils geniturs da far la dumonda ad uras sin www.einheimisch-ausweis.ch ni da s'annunziar tier l'administraziun communal.

Prezis abonnements:

Stad 2026 + unviern 2026/27, persunas carschidas (naven da 17 onns): fr. 250.00
Stad 2026 + unviern 2026/27, scolars (6–16 onns): fr. 0.00

Regulaziun per indigens – bigliets dil di:

Indigens san retrer d'ora la stagiun da stad ed unviern bigliets dil di, cuors singuls sco era bigliets per pedunzs al tarif reduciu per indigens. Premissa per la reducziun ei il mussament digl attest d'indigens. Sin bigliets dil di per indigens sco era sin abonnements da stagiun vegnan concedidas neginas ulteriuras reducziuns.

Laax, 24 d'avrel 2026

Administraziun communal Laax

Jahresabonnement für Einheimische für das Jahr 2026

Ab dem 1. Mai 2026 können die neuen Abonnemente für Einheimische der Gemeinde Laax bezogen werden. Sämtliche Einheimischen-Abonnemente werden ausschliesslich auf den neuen Einheimisch-Ausweis geladen, welcher von der Gemeinde ausgestellt wird. Kinder ab dem 6. Lebensjahr benötigen einen Einheimisch-Ausweis. Wir bitten die Eltern, diesen rechtzeitig unter www.einheimisch-ausweis.ch zu beantragen bzw. sich bei der Gemeindeverwaltung zu melden.

Preise Abonnemente:

Sommer 2026 + Winter 2026/27, Erwachsene (ab 17 Jahren): Fr. 250.00
Sommer 2026 + Winter 2026/27, Schüler (6–16 Jahre): Fr. 0.00

Regelung für Einheimische – Tageskarten:

Einheimische können während der Sommer- und Wintersaison jederzeit Tageskarten, Einzelfahrten sowie Fussgängertickets zum reduzierten Einheimischen-Tarif beziehen. Voraussetzung für die Vergünstigung ist das Vorweisen des Einheimisch-Ausweises. Auf Einheimischen-Tageskarten sowie Saisonabonnemente werden keine weiteren Ermässigungen gewährt.

Laax, 24. April 2026

Gemeindeverwaltung Laax

Biblioteca pintga Laax

La biblioteca Laax envida tut ils affons dalla termaglier e scoletta ad in'ura da raquent.

Venderdis, ils 8 da matg 2026 allas 16.30 uras ella sala dalla Casa de Mont Laax.

Nadia raquenta la historia «Va tia via tartaruga».

Nus selegrein sin vus! *Nadia e las bibliotecaras*

Meisa da miezdi

La meisa da miezdi da senioras e seniors ha liug la mesjamna, ils 13 da matg 2026 ella uustria Buna Luna.

Nus selegrein da beneventar vus allas 12.00 e da guder cun vus la cuminonza legrevla e la cuschina gustusa.

Annunzias per favur entochen ils 12-05-2026, las 08.30 sut la numera tel. 076 310 07 50 ni 081 921 54 75 mo era via e-mail: eliwaller@gmx.ch.

Nus selegrein sin vus. *Erwin und Elisabeth Schmid Waller*

Mittagstisch

Der Mittagstisch findet am Mittwoch, den 13. Mai 2026 statt.

Wir treffen uns um 12 Uhr im Rest. Buna Luna zu einem feinen Essen und geniessen Gemeinschaft und frohe Stunden.

Anmeldungen bis 12.05.2026 um 08.30 Uhr unter Tel. 081/9215475 od. 076/3108750 od. eliwaller@gmx.ch.

Wir freuen uns auf euch.

Erwin und Elisabeth Schmid Waller

Salvament d'anseuls-cavriel cun camera termica

Era uonn porschan ils catschadurs dalla secziun Vorab als purs dallas vischnauncas Schluein, Sagogn, Laax e Falera il salvament d'anseuls-cavriel cun drona.

Naven dils 11 da matg entochen ils 30 da zercladur san ils purs annunziar lur parcella la sera avon entochen las 19.00 uras sin la numera da pichet 079 831 81 41.

Il venderdis ei la centrala buca adina occupada. Ei vegn denton telefonau anavos.

Cordial engraziament per il sustegn.

8-05-2026 *Secziun da catschadurs Vorab*

Rehkitzrettung aus der Luft mit Wärmebildkamera

Auch in diesem Jahr wird die Jägerschaft der Sektion Vorab den Landwirten das Angebot für Rehkitzrettung mit Drohne in den Gemeinden Schluein, Sagogn, Laax und Falera anbieten.

Vom 11. Mai bis 30. Juni können die Landwirte am Vorabend bis 19.00 Uhr ihre Wiese unter der Pikettnummer 079 831 81 41 anmelden.

Am Freitag ist die Zentrale nicht immer besetzt. Ein Rückruf ist jedoch garantiert.

Herzlichen Dank für die Unterstützung.

8.05.2026 *Jägersektion Vorab*

Chor d'affons TICO

Concert 2026

Preziadas amitgas, prezias amitgs dil cant. Cun plascher annunziein nus nies concert primavaun.

Sonda, ils 9 da matg 2026, allas 10.00 ell'aula dalla casa da scola a Laax. Ei legrass nus da saver beneventar Vus a nies concert.

Viadi da seniors ad Elm el cantun da Glaruna

Caras senioras e cars seniors. La vischnaunca da Laax envida era uonn tut las senioras e tut ils seniors sin in viadi:

Gievgia, ils 11 da zercladur 2026

07:50 Sentupada tier la posta / parcadi lag

08:00 Partenza encunter Glaruna

08:05 Pussevilladad d'entrar tier la fermada dil bus a Murschetg

09:15 Pausa da caffè

11:00 Viseta guidata tras la fabrica da tablas da scriver

13:00 Marenda egl Hotel Elmer

15:00 Retuorn a casa cun ina cuorta pausa

17:00 Arrivada a Laax

S'annunziar tochen ils 20 da matg 2026 sut

www.dunnas-laax.ch/cuminonza65 ni tier Marlene Gliott, 076 459 60 70. Nus selegrein sin in bi di!

Vischnaunca da Laax ed Uniun da dunnas Laax

Seniorenreise nach Elm im Kanton Glarus

Liebe Seniorinnen und Senioren. Die Gemeinde Laax lädt auch in diesem Jahr alle Seniorinnen und Senioren zu einer Tagesreise ein:

Donnerstag, 11. Juni 2026

07:50 Besammlung Postplatz/Parkplatz See

08:00 Abfahrt Richtung Glarus

08:05 Einstieg Bushaltestelle Murschetg möglich

09:15 Kaffeepause

11:00 Führung durch die Schiefertafelfabrik Elm

13:00 Mittagessen im Hotel Elmer

15:00 Abfahrt nach Laax mit kurzem Zwischenstopp

17:00 Ankunft in Laax

Anmeldung bis 20. Mai 2026 unter

www.dunnas-laax.ch/de/cuminonza65 oder bei

Marlene Gliott, 076 459 60 70.

Wir freuen uns auf einen schönen Tag!

Gemeinde Laax und Uniun da dunnas Laax

Uniun da tir Laax-Falera

Bundesprogramm 2026

Obligatorisch Schiessen in Laax, Schiessstand Giratsch

Freitag, 8 Mai, von 18.00-19.00 Uhr

Freitag, 7 August, von 18.00-19.00 Uhr

Jagdschützengesellschaft Casti Sut Castrisch

Schiessnachweis und Übungsschiessen

Mira sut Glion/siehe unter Ilanz



www.lumnezia.ch

Protocol dalla radunonza communal

Il protocol dalla radunonza communal Lumnezia dils 16 d'avrel 2026 (2026/02) ei exponius per investa dils votants en casa communal a Vella ed ei accessibels sil-la pagina d'internet dalla vischnaunca sut il link www.lumnezia.ch/rm/vischnaunca/politica/radunonzas-communalas.

Enviers il protocol sa vegnir fatg recuors enteifer 30 gis dapi il datum da publicaziun. Il recuors ei d'inoltrar alla suprastanza communal en scret. Succedan negins recuors, vala il protocol sco approbaus.

Suprastanza communal Lumnezia

Anceinza

Muort il firau d'Anceinza restan ils biros dall'administraziun communal serrai gievgia e venderdis, ils 14 ed ils 15 da matg 2026. Naven da gliendisgis, ils 18 da matg 2026 essan nus bugen puspei cheu per Vus.

Bien engraziament per Vossa capientscha.

Administraziun communal Lumnezia

Auffahrt

Wegen Auffahrt bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung am Donnerstag und Freitag, den 14. und 15. Mai 2026 geschlossen. Ab Montag, den 18. Mai 2026 sind wir gerne wieder für Sie da. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Lumnezia

Societad da musica Lumbrein e musica Greina Vrin

Concerts annuals

Sut la bitgetta da nos dirigtents Sabrina Sgier e Corsin Alig envidein nus amitgs ed amitgas dalla musica da brass a nos concerts annuals che han liug, **sonda ils 2 da matg allas 20:30 a Lumbrein** en halla plurivalenta e **dumengia ils 10 da matg allas 14:00 a Vrin** en halla plurivalenta.

Suenter ils concerts ha liug menaschi d'ustria. Nus selegrein da passentar ensem cun Vus entginas uras da cumpignia.

Societad Ovra electrica Lumbrein

16. radunonza generala ordinaria, venderdis, ils 29 da matg 2026, allas 20:00 uras en Casa d'Angel a Lumbrein

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Elecziun da dumbravuschs
3. Prelecziun dil protocol dalla radunonza generala ordinaria dils 23 da matg 2025
4. Rapport da gestiun
 - Rapport annual
 - Presentaziun dil quen annual
5. Rapport da revisiun
6. Approbaziuns
 - dil quen annual
 - dall'utilisaziun dil gudogn
 - dar scarica all'administraziun
7. Elecziuns
 - President
 - Commembers dall'administraziun
 - Post da revisiun
8. Varia

Suenter la radunonza ein tut ils presents envidai ad in apéro. Ulteriur da quei spetga sin mintga commembra e mintga commember che prenda part alla radunonza generala sco usitau ina pintga surprisa. Ulteriuras informaziuns anflan ils commembers era el rapport annual che vegn tarmess tier ad ils commembers avon la radunonza. Il rapport annual vegn era publicaus sin www.soel.ch.

Lumbrein, avrel 2026

Administraziun SOEL

Casa d'Angel

Finissascha

ed acziun da vendita «Ritmus d'in vitg»

La finiziun dall'exposiziun ei **sonda, ils 9 da matg 2026 allas 14.30 en Casa d'Angel** e vegn accumpignada d'in aperitiv pign.

A quella caschun venda Verner Soler sias fotografias ord l'exposiziun.

Finissage und Verkaufsveranstaltung «Rhythmen eines Dorfes»

Der Abschluss der Ausstellung findet am **Samstag, dem 9. Mai 2026 um 14.30 Uhr in der Casa d'Angel** statt und wird von einem kleinen Aperitif begleitet. Mit diesem Anlass verkauft Verner Soler seine Fotografien aus der Ausstellung.

Café Romontsch Lumnezia

Gliendisdis, ils 18 da matg allas 19.30 ella Biblioteca Lumnezia, Palius 33A, 7144 Vella.

Montag, den 18. Mai, um 19.30 Uhr in der Biblioteca Lumnezia, Palius 33A, 7144 Vella.

Uniu da catschadurs secziun pez Ault

Rehkitzrettung

Die Jägersektion Péz Ault verfügt über einige Teams, welche mit Drohnen Rehkitze suchen und vor dem Mähtod retten kann.

Die Rehkitzrettung steht vom **11.05.26-18.07.26** zur Verfügung.

Anmeldung von 18:00-20:00 Uhr am Vorabend unter 081 921 31 42

Pub Quiz Vella

Nus dall'uniu da giuventetgna Vella purtein atmosfera irlandesa el vitg: ils 23 da matg 2026 allas 20.30 envidein nus ell'aula a Vella a nies emprem Pub Quiz.

In Pub Quiz ei ina sera da damondas e rispostas, sco in enconuscha ord pubs irlandes. En teams rispundis vus a damondas ord differents secturs – cun savida, cletg e buna luna.

Separicipar san uniuns, cumpignias, famiglias ni gruppas privatas dad 1 entochen 8 persunas. Per uniuns ei quei ina buna caschun da gudignar entatzei per la casa dall'uniu.

Il premi principal ei frs. 400.00.

Nossas categorias da damondas ein: sport, musica, film, serias, savida generala e historia.

Formei vies team e seigies dalla partida – nus selegrein sin ina legra sera cun vus!

Annunzia: <https://forms.gle/yL7DVFRqFqv6erYn7> ni per e-mail sin ugvella@hotmail.com.

La partecipaziun cuosta frs. 10.00 per persuna.

Pub Quiz Vella

Wir von der Jungmannschaft Vella bringen irische Pub-Stimmung ins Dorf: Am 23. Mai 2026 um 20.30 Uhr laden wir in der Aula Vella zu unserem ersten Pub Quiz ein.

Ein Pub Quiz ist ein geselliger Quizabend, wie man ihn aus irischen Pubs kennt: In Teams beantwortet ihr Fragen aus verschiedenen Bereichen – mit Wissen, Glück und guter Laune.

Mitmachen können Vereine, Freundeskreise, Familien oder private Gruppen in Teams von 1 bis 8 Personen. Für Vereine ist es eine tolle Gelegenheit, etwas Geld für die Vereinskasse zu gewinnen.

Der Hauptgewinn beträgt CHF 400.00.

Unsere Wissenskategorien sind: Sport, Musik, Film, Serien, Allgemeinwissen und Geschichte.

Stellt euer Team zusammen und seid dabei – wir freuen uns auf einen lustigen Abend mit euch!

Anmeldung: <https://forms.gle/yL7DVFRqFqv6erYn7> oder per E-Mail an ugvella@hotmail.com.

Die Teilnahme kostet CHF 10.00 pro Person.

Gi dallas mummas

Preziadas mummas

Preziadas convischinas e convischins

La Societad da musica Vignogn envida vus cordialmein ad in pign concert il gi dallas mummas ils 10.05.2026. Il concert ha liug suenter messa sil plaz cadruvi.

Bugen vulein sunar per vus entgins tocs sco segn d'engraziament per tut la lavur prestada igl onn ora; era en favur dalla musica.

Duront las producziuns envida l'uniu da Giuventetgna da Vignogn ad in apéro.

In cordial beinvegni fan a vus

la Societad da musica Vignogn e l'uniu da Giuventetgna Vignogn

Kraftwerke Zervreila AG

Spülung Grundablass Stausee Zervreila am 20.05.2026

Am 20. Mai 2026 findet die Spülung des Grundablasses der Staumauer Zervreila statt. Die Spülung erfolgt gemäss der von den kantonalen Behörden erteilten Bewilligung. Die Spülung beginnt um 8:00 Uhr und dauert voraussichtlich den ganzen Tag. In dieser Zeit ist mit einem höheren Wasserstand im Valserrhein und Glenner zu rechnen.

Seien Sie vorsichtig und halten Sie, während dieser Zeit, genügend Abstand zum Wasser. Das Wasser wird durch die austretenden Sedimente getrübt. Die Konzentration der Trübung wird ständig überwacht.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Gerold Casaulta, Kraftwerke Zervreila AG, Tel. 081 650 11 35.

Zentrale Zervreila

Spitex Foppa

Mitgliederversammlung
siehe unter Gemeinde Ilanz



www.medel.ch

Elecziun da dus commembers dalla suprastonza communal per la perioda d'uffeci 2026/2029

Per l'elecziun da dus commembers supplementars per la perioda d'uffeci 2026/2029 havein nus encuretgedus persunas per occupar igl uffeci naven dils 01-07-2026.

Entochen ussa ei vegniu inoltrau la candidatura da Cyril Lutz, Matergia, sco niev genau. **Igl ei denton aunc buca reussiu d'anflar il/la secundA candidatA pil post el gremi dalla suprastonza communal.**

En sia seduta dils 14 d'avrel ha la suprastonza communal decidiu d'interpreter in'ulteriur sforz per saver occupar il post vacant.

Sebasond sin art. 16 dalla lescha davart votaziuns ed elecziuns vegn dau in'ulteriura ga la pusseivladad a vischinadis e grupparziuns da silmeins 10 votantAs da far propostas per candidatAs.

Las propostas ein da far **a scret e d'inoltrar entochen venderdis, ils 8 da matg 2025** all'administraziun communal.

Nus sperein ch'ei reusseschi d'occupar quei uffeci vacant cun ina persuna capavla ch'ei prompta da surpender responsabladad e da s'engaschar pil beinstar general da nossa cuminonza.

L'elecziun dils dus geraus ni geraus ha liug ils **14 da zercladur 2026** all'urna.

Suprastonza communal Medel/Lucmagn

Dumbraziun dallas habitaziuns vitas pils 01-06-2026

Igl Uffeci federal da statistica meina atras ina dumbraziun dallas habitaziuns vitas.

Possessurs da casas ni administraziuns d'immobillas, che han pigl 1. da zercladur 2026 habitaziuns ni casas

d'ina famiglia vitas, ein obligai da communicar quei per telefon (081 920 33 66) ni a scret alla canzlia communal **entochen sil pli tard ils 1 da zercladur 2026.**

Sco habitaziuns vitas el senn da quella dumbraziun vegnan tut las habitaziuns mobiliadas ni buca mobiliadas quintadas, las qualas adempleschan las suandontas duas cundiziuns:

- habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ein il di da controlla (01-06-2026) vitas, denton habitablas e
- ch'ein il di da controlla (01-06-2026) screttas ora per schar a tscheins permanent per minimal 3 meins ni venalas.

Nus engraziein per la cooperaziun.

Administraziun communal Medell/Lucmagn

Biblioteca Mustér e contuorn

Oz en biblioteca – Kino da cudischs da maletgs cun Mats, la miur

Has ti plascher da vegnir en biblioteca e tedlar marvegliusas historias ord cudischs da maletgs? **Venderdis, ils 8 da matg 2026** allas 14.30 legin nus avon e mussein vid ina gronda preit ils maletgs ord in cudisch da maletgs. L'occurrenza ei adattada per tut ils affons che san gia tedlar tier bein. Naturalmei astgas ti era prender cun tei tia mumma ni in'otra persuna. Nus selegrein zun fetg sin tei.

Mats, la miur ed il team dalla biblioteca

«La Vitrina» - Il niev museum a Pardé

Val Medel Turissem envida ad ina sera d'informaziun ella Sentupada la scola a Curaglia.

Albert Lutz presenta il secund project e muossa scenas ord ils novs films documentars.

Datum: **Gievgia (Anceinza), ils 14 da matg 2026**

Entschatta: allas 19:30

Cuoz: ca. 1 ura

Ulteriuras informaziuns sin www.valmedel.info sut occurrenzas.

Val Medel Turissem

«La Vitrina» - Das neue Museum in Pardé

Val Medel Turissem lädt Sie zu einer Informationsveranstaltung in der Sentupada la scola in Curaglia ein. Albert Lutz stellt das zweite Projekt vor und zeigt Szenen aus den neuen Dokumentarfilmen.

Datum: **Donnerstag (Auffahrt), 14. Mai 2026**

Beginn: um 19:30

Dauer: ca. 1 Stunde

Weitere Informationen auf der Webseite www.valmedel.info unter Veranstaltungen.

Val Medel Turissem

Tir Obligatoric

Vischnauncas da Trun e Medel mirar sut Sumvitg



OBERSAXEN MUNDAUN

www.ober saxenmundaun.swiss

Baugesuch

Tag der Publikation: 08.05.2026

Bauherrschaft: Paul Tschuor, Pilavarda 17, 7134 Obersaxen

Vertreter/ Alfred Janka,

Architekt: Pilavarda 9, 7134 Obersaxen

Bauvorhaben: Neubau Garten - Gerätehaus

Parzelle: Nr. 974, Pilavarda

Baugespann: Erstellt

Auflageort: Gemeindeverwaltung, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Auflagefrist: 11. Mai 2026 bis 1. Juni 2026

Einsprachen:

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind innerhalb der Zeit der öffentlichen Auflage schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand zu richten.

Der Gemeindevorstand

Damonda da baghegiar

Di dalla publicaziun: 08-05-2026

Patrun: Paul Tschuor, Pilavarda 17, 7134 Obersaxen

Representant: Alfred Janka, Pilavarda 9, 7134 Obersaxen

Project: Construcziun nova d'ina casetta da curtgin/utensils

Parcella: Nr. 974, Pilavarda

Profilaziun: Tschentada

Liug: Administraziun communal, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Termin: Ils 11 da matg 2026 entochen

d'exposiziun igl 1. da zercladur 2026

Protestas:

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar en scret e cun indicar ils motivs enteifer il temps dall'exposiziun publica alla suprazonza communal.

La suprazonza communal

Feuerwehr Obersaxen Mundaun

Dienstag, 12. Mai 2026, 19.00 Uhr:

Feuerwehrübung Sanitätszug Regionalübung in Trun.

Entschuldigungen werden nur schriftlich und begründet innert 10 Tagen entgegengenommen an Feuerwehr Obersaxen Mundaun, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen. Für allfällige Entschuldigungen ist das entsprechende Formular auszufüllen. Dieses kann auf der Website www.ober saxenmundaun.swiss heruntergeladen oder bei der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun bezogen werden.

Feuerwehrkommando Obersaxen Mundaun

Pumpiers Obersaxen Mundaun

Margis, ils 12 da matg 2026, 19.00:

Exercezi da pumpiers dall'equipa da sanidad exercezi regional a Trun.

Perstgisas vegnan pridias encounter mo en scret e cun arguments fundai enteifer 10 gis a Pumpiers Obersaxen Mundaun, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen. Per eventuales perstgisas ei d'emplenir ora il formular corrispundent. Quel san ins retrer dalla pagina da web www.ober saxenmundaun.swiss ni dall'administraziun communal Obersaxen Mundaun.

Commando da pumpiers Obersaxen Mundaun

Abonnemente der Bergbahnen Obersaxen Mundaun

Für Kinder mit Wohnsitz in der Gemeinde:

Die Gemeinde übernimmt die Kosten.

Die Gemeinde übernimmt seit der Saison 2023/2024 für einheimische Kinder bis 16 Jahre mit festem Wohnsitz in der Gemeinde Obersaxen Mundaun die Kosten für das Abonnement der Bergbahnen Obersaxen Mundaun. Rückerstattet werden die Kosten des Abonnements zum Vorverkaufstarif. Bitte kaufen Sie das Sai-

son-Abonnement 2026/2027 für Ihr Kind bis 30. Juni 2026 zum ermässigten Preis bei den Bergbahnen Obersaxen Mundaun und kommen Sie mit diesem zu den Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung vorbei. Sie erhalten den Betrag nach Vorweisen des Abonnements oder eines Kaufbelegs durch die Gemeinde rückerstattet. Wer nach dem 1. Juli 2026 ein Kinder-Abonnement kauft, erhält nur die Kosten für den ermässigten Preis rückerstattet.

Wir hoffen, mit diesem Angebot vielen einheimischen Kindern fröhliche Stunden auf den Skipisten oder beim Wandern und Biken ermöglichen zu können.

Gemeinde Obersaxen Mundaun

Abonnements dallas pendicularas Obersaxen Mundaun

Per affons cun domicil en vischnaunca:

La vischnaunca surpren ils cuosts.

La vischnaunca Obersaxen Mundaun surpren dapi la sesiuin 2023/2024 ils cuosts per igl abbonament dallas pendicularas Obersaxen Mundaun per affons indigens tochen 16 onns cun domicil fix ella vischnaunca dad Obersaxen Mundaun. Restitui vegnan ils cuosts digl abbonament dalla tariffa da prevendita. Nus suppliechein Vus da cumprar igl abbonament per la sesiuin 2026/2027 per Vies affon tochen ils 30 da zercladur 2026 per il prezi reduciu tier las pendicularas Obersaxen Mundaun e da vegnir cun quel tier l'administraziun communal duront las uras da spurtegl. La vischnaunca restituescha ils cuosts encounter in mussament digl abbonament ni ina quittance. Tgi che cumpra igl abbonament per siu affon suenter igl 1. da fenadur 2026 survegn mo restituii ils cuosts dil prezi reduciu. Nus sperein da saver dar cun quella purschida a biars affons indigens la pussevildad da passentar bia legrevilas uras sin las pistas ni sin las sendas da viandar e da bike.

Vischnaunca Obersaxen Mundaun

Zählung leer stehender Wohnungen mit Stichtag 1. Juni 2026

Weite Kreise der Wirtschaft, der Bauwirtschaft und der Konjunkturforschung benötigen detaillierte Informationen über die Entwicklung des Immobilienmarktes der gesamten Schweiz. Deshalb führt das Bundesamt für Statistik (BFS) jedes Jahr per Stichtag 1. Juni die Zählung der leer stehenden Wohnungen durch. Die Rechtsgrundlage für die Erhebung der Anzahl leer stehender Wohnungen ist das Bundesstatistikgesetz (BstatG) vom 9. Oktober 1992 und die Verordnung über die Durchführung von statistischen Erhebungen des Bundes vom 30. Juni 1993 bzw. Änderung vom 1. August 1994. Die Auskunftspflicht wird im Anhang der Verordnung umschrieben. Danach ist die Mitarbeit an der Zählung für die Gemeinden sowie für die Eigentümer und Liegenschaftsverwaltungen obligatorisch. Als Leerwohnungen bzw. leer stehende Wohnungen im Sinne dieser Zählung gelten alle möblierten oder unmöblierten Wohnungen (inkl. Ferien- und Zweitwohnungen bzw. -häuser) und Einfamilienhäuser, die am Stichtag 1. Juni 2026 unbesetzt, aber bewohnbar sind und aktiv auf dem Markt zur Dauermiete von mindestens drei Monaten oder zum Kauf angeboten werden

Eigentümer und Liegenschaftsverwaltungen, die per 1. Juni 2026 über leer stehende Wohnungen oder Einfamilienhäuser verfügen, sind verpflichtet, diese bis spätestens Freitag, 5. Juni 2026, telefonisch (081 920 50 80) oder schriftlich (gemeinde@ober saxenmundaun.swiss) bei der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun zu melden.

Wir danken Ihnen im Voraus für Ihre Unterstützung.

Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun

Dumbraziun dallas habitaziuns buca habitadas igl 1. da zercladur 2026

La dumbraziun da habitaziuns buca habitadas ha lieu igl gi da referenza, igl 1. da zercladur 2026. Nus rinvien per ulteriuras informaziuns al text tudestg publicaus en quest fegl official Surselva.

Nus engrazien gia ordavon per Vies sustegn.

Administraziun communal Obersaxen Mundaun

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun an Auffahrt, Pfingsten und Fronleichnam

Die Büros der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun bleiben an folgenden Feiertagen geschlossen:

Auffahrt: Donnerstag, 14. Mai 2026 mit Freitag, 15. Mai 2026

Pfingstmontag: 25. Mai 2026

Fronleichnam: Donnerstag, 4. Juni 2026 mit Freitag, 5. Juni 2026

In der Fraktion Flond ist Fronleichnam kein Feiertag.

Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage.

Gemeinde Obersaxen Mundaun

Temps d'avertura dall'administraziun communal Obersaxen Mundaun sur Anceinza, Tschuncheismas e Sontgilcrest

Ils biros dall'administraziun communal Obersaxen Mundaun restan serrai duront ils suandonts firaus:

Anceinza: Gievgia, ils 14 da matg 2026 cun venderdis, ils 15 da matg 2026

Gliendisgis: Tschuncheismas: Ils 25 da matg 2026

Sontgilcrest: Gievgia, ils 4 da zercladur 2026 cun venderdis, ils 5 da zercladur 2026

Ella fracziun da Flond ei Sontgilcrest negin firau.

Nus giavischein bials firaus.

Vischnaunca Obersaxen Mundaun

Alpgenossenschaft Vorderalp

Die Alprechteversammlung der Alpgenossenschaft findet am 11. Mai 2026 in der Pizzeria Schmiede Affeier um 20.15 Uhr statt.

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der ARV vom 30.4.2024
4. Genehmigung Jahresrechnung und Revisorenbericht
5. Information Gewässerschutz
6. Wahlen
7. Varia

Die Alpgenossenschaft lädt herzlich zum Versammlungsbesuch ein.

Alpgenossenschaft Vorderalp

Jugi Obersaxen

Auch im nächsten Schuljahr 2026/27 bietet der Damenturnverein Obersaxen wieder Jugi-Turnen an. Um neue Kinder dazu zu begeistern, bieten wir im Mai Schnuppertrainings an.

Schnupperstunden für Neu-Interessierte-Kinder:

Dienstag 19. Mai 2026, 15.45 Uhr bis 17.15 Uhr Jahrgang 2021 bis 2018

KiGa bis 2.Kl.

Donnerstag 21. Mai 2026, 17.15 Uhr bis 18.30 Uhr Jahrgang 2017 und älter

3.Klasse bis 9.Klasse

Anmeldung dtv.ober saxen@bluewin.ch

Wir freuen uns auf viele sportbegeisterte Kinder.

Leiterteam Jugi Obersaxen

Frauenverein Obersaxen

Vereinsreise, Freitag, 29. Mai 2026 - Insel Mainau

– 07.20 Treffpunkt Dorfplatz Meierhof, Abfahrt Car 07.30 Uhr

– 09.45 Caféhalt in Egnach

– 10.30 Weiterfahrt via Kreuzlingen – Konstanz zur Insel Mainau

– 11.45 Ankunft mit anschliessendem Mittagessen

– 14.00 Freier Aufenthalt auf der Insel Mainau

– 16.15 Rückreise auf direkter Route via Rheintal – Chur – Ilanz nach Obersaxen

– Ankunft in Obersaxen ca. 19.30 Uhr

Anmelden bei Sandra Müller 079 370 32 57 oder Regula Emmenegger 079 758 82 83. Kosten auf Anfrage.

Anmeldeschluss: 10.05.2026.

Wir freuen uns auf einen tollen Tagesausflug mit euch!

Der Vorstand

Alp Untermatt, Inneralp & Gren

Bestösserversammlung, Montag, 11. Mai 2026, um

20.15 Uhr in der Aula MZG Meierhof.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl des Stimmzählers
3. Protokoll
4. Rechnung und Revisorenbericht
5. Wahl Alpvogt Gren
6. Ziehung Hüttenmeister
7. Bereinigung Tierliste
8. Varia

Der Alpvogt, Daniel Emmenegger

Pro Supersaxa

Einladung zur Jahresversammlung 2026

Freitag, 22. Mai 2026, 20.00 Uhr Wädenswilerhaus Miraniga

Traktanden

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler
2. Protokoll der Jahresversammlung vom 22. Juni 2025
3. Jahresbericht 2025 des Präsidiums
4. Jahresrechnung 2025 und Revisorenbericht
5. Festsetzung des Mitgliederbeitrages
6. Verabschiedung
7. Wahlen
 - Ersatzwahl CO-Präsidium
8. Anfragen
9. Informationen
10. Varia

Im Anschluss an die Jahresversammlung tauchen wir ein in die Vielfalt der Walserdialekte Graubündens. Fünf Mitglieder der Walservereinigung Graubündens stellen uns Mundarttexte aus verschiedenen Regionen vor.

Einheimische Alphornbläser, Yvonne Marty-Mirer, Adelina Riedi-Mirer und Ludwig Schwarz umrahmen die Lesung.

Wir freuen uns auf Sie.

Der Vorstand

Spielgruppe Obersaxen Mundaun

Liebe Kinder

Bist du im Jahre **2022** oder **2023** geboren und hast Lust mit anderen Kindern zu spielen und zu basteln? Dann melde dich **bis Ende Juni** bei Seraina an (078 811 74 86).

Am **Dienstag, 26.05.2026** ist in der Spielgruppe «**Tag der offenen Tür**» und ihr dürft **ab 13.15 Uhr** in die Spielgruppe im «Alten Schulhaus» in Meierhof schnuppern kommen. Natürlich darf dich deine Mama oder dein Papa begleiten.

Wir beginnen mit der Spielgruppe dann am **1. September 2026** von **13.15 – 15.30 Uhr**.

Auf eine lustige und muntere Kinderschar freuen sich eure Leiterinnen

Heidi Zinsli & Seraina Casanova-Caviezel

Tir Obersaxen Mundaun

Faszination Präzision – 300 Meter Sportschiessen Treffsicherheit und Gemeinschaft – Werde einen Teil vom Schützenverein

Hast du Interesse am Schießsport, suchst du ein neues Hobby und möchtest einen Teil einer geselligen Gemeinschaft sein?

Der Schützenverein SV Tir Obersaxen Mundaun bietet dir den Einstieg in das sportliche Schiessen auf 300 Meter und gesellige Stunden die deine Freizeit abrunden.

Ob Anfänger oder erfahrener Schütze, weiblich oder männlich, jung oder jung geblieben, bei uns bist du genau richtig. Wir bieten ein sicheres Umfeld, moderne Anlagen und eine herzliche Atmosphäre.

Was wir bieten:

Regelmäßige Trainingszeiten (unter Anleitung)

Teilnahme an Wettkämpfen & Meisterschaften

Aktives Vereinsleben & Feste

Interesse geweckt?

Komm einfach zu einem von unseren Schnuppertraining vorbei!

Teilnahme ab 10 Jahren

Wo: Via Principala 1, 7138 Surcuolm

Kontakt für Fragen: Lukas Roth 076 429 74 43

Wir freuen uns dich zu begrüssen

SV Tir Obersaxen Mundaun

Tir Obersaxen Mundaun

Jahresprogramm 2026 SV Tir Obersaxen Mundaun

Mai

Samstag 09.05. 16.00-20.00

Einrichten / JS Kurs / Jahresmeisterschaft

Samstag 16.05. 16.00-20.00

Jungschützenkurs / Jahresmeisterschaft

Mittwoch 20.05. 19.00-20.00

Feldvorschiessen Pardiala*

Samstag 23.05. 16.00-20.00

Jungschützenkurs / Jahresmeisterschaft

Mittwoch 27.05. 18.00-20.00

Jungschützenkurs / Jahresmeisterschaft

Freitag 29.05. 18.00-20.00

Feldschiessen Pardiala*

Samstag 30.05. 10.00-14.00

Feldschiessen Pardiala*

Juni

Mittwoch 03.06. 18.00-20.00

Jungschützenkurs / Jahresmeisterschaft

Samstag 06.06. 16.00-20.00

Jungschützenkurs / Jahresmeisterschaft

Mittwoch 10.06. 18.00-20.00

Jungschützenkurs / Jahresmeisterschaft

Samstag 13.06. 16.00-20.00

Jungschützenkurs / Jahresmeisterschaft

Mittwoch 17.06. 18.00-20.00

Freundschaftsschiessen in Surcuolm

Samstag 20.06. 16.00-20.00

Obligatorisches / JS Kurs / Jahresmeisterschaft

Samstag 27.06. 16.00-20.00

Jungschützenkurs / Jahresmeisterschaft

Juli

Freitag 03.07. Noch offen

Eidg. Schützenfest GR in Malans*

Freitag 31.07. 12.00-15.00

Zopfschiessen Vereinsmitglieder

Freitag 31.07. 15.00-20.00
Zopfschiessen mit Rangverkündigung

August

Samstag 01.08. Noch offen
Puramarkt / 1. August**
Mittwoch 05.08. 18.00-20.00
Jahresmeisterschaft
Mittwoch 12.08. 18.00-20.00
Jahresmeisterschaft
Mittwoch 19.08. 18.00-20.00
Jahresmeisterschaft
Mittwoch 26.08. 18.00-20.00
Jahresmeisterschaft
Samstag 29.08. 16.00-20.00
Obligatorisches / Jahresmeisterschaft

September

Samstag 05.09. 16.00-20.00
Jahresmeisterschaft
Samstag 12.09. 16.00-20.00
Jahresmeisterschaft
Samstag 19.09. 16.00-20.00
Jahresmeisterschaft
Samstag 26.09. 16.00-20.00
Cup Endschiessen

November

Samstag 21.11. 09.00-12.00
Astgabeln sammeln**

Dezember

Freitag 4.12. 19.00 Uhr
Absenden mit Nachtessen in ...**
Januar 2027

Samstag 02.01. 9.00-16.00
Kotelettschiessen

Februar 2027

Freitag Puramarkt**
Freitag Puramarkt**

März 2027

Freitag 19.03. 20.00 Uhr
10. Generalversammlung SH Surcuolm**
*Externe Schiessen **kein schiessen

Tir Obersaxen Mundaun**Strassensperrung wegen Schiessgefahr**

Geschätzte Landbesitzer, Landwirte, Bewohner und Gäste

Infolge Schiessgefahr werden folgende Felder, Strassen- und Wege in der Fraktion Surcuolm während den Schiesszeiten gesperrt:

Clavau Dado, Sut Rieven, Run, Spinax, Sut, Cuschinas, Plaunca Gronda, Plaun Sut, Frust Barbanté, Plaun D'Acla, Prada da Cavegn und Marschaga.

Der Aufenthalt in den genannten Gebieten ist während dem Schiessbetrieb aus Sicherheitsgründen untersagt.

Samstag 09.05.2026 15.30 - 20.30
Samstag 16.05.2026 15.30 - 20.30
Samstag 23.05.2026 15.30 - 20.30
Mittwoch 27.05.2026 17.30 - 20.30
Mittwoch 03.06.2026 17.30 - 20.30
Samstag 06.06.2026 15.30 - 20.30
Mittwoch 10.06.2026 17.30 - 20.30
Samstag 13.06.2026 15.30 - 20.30
Mittwoch 17.06.2026 17.30 - 20.30
Samstag 20.06.2026 15.30 - 20.30
Samstag 27.06.2026 15.30 - 20.30
Freitag 31.07.2026 11.30 - 21.00
Mittwoch 05.08.2026 17.30 - 20.30
Mittwoch 12.08.2026 17.30 - 20.30

Mittwoch 19.08.2026 17.30 - 20.30
Mittwoch 26.08.2026 17.30 - 20.30
Samstag 29.08.2026 15.30 - 20.30
Samstag 05.09.2026 15.30 - 20.30
Samstag 12.09.2026 15.30 - 20.30
Samstag 19.09.2026 15.30 - 20.30
Samstag 26.09.2026 15.30 - 20.30

Januar 2027

Samstag 02.01.2027 09.00 - 16.30

Wir bitten alle, die Absperrungen zu beachten und diese nicht zu manipulieren.

Für Fragen steht Ihnen Lukas Roth 076 429 74 43 gerne zur Verfügung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Rücksichtnahme.
SV Tir Obersaxen Mundaun

Boccia Turnier in Flond

23. + 24. Mai 2026 (Pfungsten) bei der alten Mühle

Kinderturnier:

Samstag, 23. Mai 2026, Start 13.30 Uhr
Für Knaben und Mädchen von Jg. 2012-2020 (6-14 Jahre)

Als Startgebühr ein eingepacktes Geschenk mitbringen, keine Anmeldung im Voraus nötig.

Festwirtschaft ab 13.00 Uhr geöffnet.

Freies Training bei gemütlichem Beisammensein!

Auslosung Turnier:

Samstag, 23. Mai 2026, 18.00 Uhr

Turnier:

Sonntag, 24. Mai 2026, Start 11.30 Uhr
Festwirtschaft ab 11.00 Uhr geöffnet!
Anmeldeschluss: Sonntag, 17. Mai 2026
Mindestalter 15 Jahre = Jg. 2011
Anmeldung: Ustria Posta Veglia Flond oder
www.skiclub-mundaun.ch

Herzlich laden ein

unium da tir Flond und unium da dunnas Mundaun

**Ziegenzuchtgenossenschaft
Obersaxen Affeier****Punktierung Ziegen**

Am **Sonntag 10. Mai 2026** findet auf dem Parkplatz Chummenbühl, die Punktierung der Ziegen der ZZGOA statt. Auffuhr der Ziegen 10:00 Uhr, Punktierung 10:30 Uhr, Ende der Veranstaltung 15.00 Uhr.

Wir freuen uns auf euren Besuch.

Vorstand ZZGOA

Spitex Foppa

Mitgliederversammlung
siehe unter Gemeinde Ilanz



www.safiental.ch

Spitex Foppa

Mitgliederversammlung
siehe unter Gemeinde Ilanz



SAGOgn

www.sagogn.ch

Salvament d'anseuls-cavriel cun camera termica

Era uonn porschan ils catschadurs dalla secziun Vorab als purs dallas vischnaucas Schluein, Sagogn, Laax e Falera il salvament d'anseuls-cavriel cun drona.

Naven dils **11 da matg entochen ils 30 da zercladur** san ils purs annunziar lur parcella la sera avon entochen las 19.00 uras sin la numera da pichet **079 831 81 41**. Il vernderdis ei la centrala buca adina occupada. Ei vegn denton telefonau anavos.

Cordial engraziament per il sustegn.

gruppa da salvament d'anseuls

Rehkitzrettung aus der Luft mit Wärmebildkamera

Auch in diesem Jahr wird die Jägerschaft der Sektion Vorab den Landwirten das Angebot für Rehkitzrettung mit Drohne in den Gemeinden Schluein, Sagogn, Laax und Falera anbieten.

Vom **11. Mai bis 30. Juni** können die Landwirte am Vorabend bis 19.00 Uhr ihre Wiese unter der Pikett-Nummer **079 831 81 41** anmelden.

Am Freitag ist die Zentrale nicht immer besetzt. Ein Rückruf ist jedoch garantiert.

Herzlichen Dank für die Unterstützung.

Rettungsgruppe Rehkitz

Anceinza: uras d'avertura

La canzlia communal resta serrada ils **14 ed ils 15 da matg 2026**.

Nus supplichein da prender enconuschientscha ed engraziain per la capientscha.

Sagogn, 08-05-2026

Administraziun communal Sagogn

Auffahrt: Öffnungszeiten

Die Gemeindekanzlei bleibt am **14. und 15. Mai 2026** geschlossen.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für das Verständnis.

Sagogn, 08.05.2026

Gemeindeverwaltung Sagogn

Café da sentupada – Café Tegia Sagogn

La **dumengia, ils 10 da matg 2026** meina l'Unium da Giuventetgna il Café Tegia a Sagogn. La tegia ei aviarta dallas 14.30 - 17.30 uras.

Tier buna vesta, ina bubronda ed in toc petta saveis Vus guder la dumengia il suentermiezdi.

Nus selegrein da Vossa viseta!

Unium da Giuventetgna Sagogn

Begegnungscafé – Café Tegia Sagogn

Am **Sonntag, 10. Mai 2026** bewirtschaftet die Jungmannschaft das Café Tegia in Sagogn. Geöffnet ist die Tegia von 14:30 -17:30 Uhr.

Bei schöner Aussicht, einem Getränk und einem Stück Kuchen können Sie den Sonntagnachmittag geniessen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Jungmannschaft Sagogn

Pleiv evang. ref. Sagogn/Laax/Falera

Invit alla radunonza generala dalla pleiv, margis, ils 27 da matg 2026 allas 19.30, en sala Cresta a Sagogn.

Tractandas:

1. Beinvegner ed approbaziun dalla gliesta da tractandas
2. Elecziun dumbravuschs
3. Prelecziun ed approbaziun dils protocols dalla radunonza generala dils 27 da matg 2025 e dalla
4. radunonza ordinaria da preventiv dils 30 da november 2025
5. Rapport annual 2025 dalla suprastonza e dil plevon
6. Rendaquen 2025
7. Rapport dallas revisuras ed approbaziun dil quen 2025
8. Varia

Nus sperein sin stedia participaziun e salidein cordialmein. Suenter la radunonza offerescha la suprastonza in pign refrestg.

La suprastonza e plevon Daniel Hanselmann

Evang. ref. Kirchg. Sagogn-Laax-Falera

Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung, Dienstag, 27. Mai 2026, 19.30 Uhr, im Kirchgemeindegrossaal Cresta, Sagogn.

Traktanden:

1. Begrüssung und Genehmigung der Traktandenliste
2. Wahl Stimmzähler
3. Verlesung und Genehmigung der Protokolle der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 27.5.2025 und der ordentlichen Budgetversammlung vom 30.11.2025
4. Jahresbericht 2025 des Vorstandes und des Pfarrers
5. Rechnungsablage 2025
6. Revisorenbericht und Genehmigung der Rechnung 2025
7. Varia

Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen und grüssen herzlich. Nach der Versammlung offerieren wir einen kleinen Umtrunk.

Der Kirchgemeindevorstand und Pfarrer Daniel Hanselmann

Café Romontsch

Il proxim **Café romontsch** vegn survivius **mesjamna, 13-5-2026, allas 9.30**, ella **Stiva Grischuna** a Sagogn. Manfred Veraguth raquenta sur dil teater el liber che vegn presentaus proximamein el curtgin dil casti Aspermont.

Cordial invit a tut tgi che ha plascher da lungatg e la cultura romontscha!

Jagdschützengesellschaft Casti Sut Castrisch

Schiessnachweis und Übungsschiessen

Mira sut Glion/siehe unter Ilanz



www.schluein.ch

Turnier da golf da plausch (4 Florida Scramble)

Dumengia, ils 17 da matg 2026 allas 12.00

– per habitonts e possessurs da secundas habitaziuns da Schluein (affons, giuvenils, golfists e tut las per-

sonas che vulessen emprender da dar golf)

– **golfists, start naven da 12.00 / buc golfists driving range 15.00 cun trenament d'introducziun tiel scolast da golf Claudio**

– silsuenter grillada e star da cumpignia
– prezi per carschi frs. 30.00, per affons/giuvenils frs. 20.00

Annunzias ston vegnir inoltradas entochen ils 08-05-2026 alla canzlia communal (081 925 36 04 ni info@schluein.ch).

Nus supplichein da prender enconuschientscha.

Schluein, ils 10 d'avrel 2026 *Suprastonza communal Schluein*

Golfplauschturnier (4er Florida Scramble)

Sonntag, 17. Mai 2026 12.00 Uhr

– Für Einwohner und Zweitwohnungsbesitzer von Schluein (Kinder, Jugendliche, Golfer und interessierte Nichtgolfer, welche das Golfspielen kennenlernen möchten)

– **Golfer, Start ab 12.00 Uhr / Nichtgolfer Driving Range 15.00 Uhr mit Einführungs- und Golflehrer Claudio**

– Anschliessend Grillplausch und gemütliches Zusammensein.

– Preis pro Erwachsene CHF 30.00, pro Kinder/Jugendliche CHF 20.00

Anmeldungen müssen bis am 08.05.2026 bei der Gemeindeverwaltung (081 925 36 04 oder info@schluein.ch) erfolgen.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Schluein, 10. April 2026 *Gemeindevorstand Schluein*

Temps d'apertura Administraziun communal sur Anceinza, Tschuncheismas e Sontgilcrest

L'administraziun communal resta serrada ils suandonts gis:

Gievgia, ils 14 da matg 2026

Vendergis, ils 15 da matg 2026

Gliendisgis, ils 25 da matg 2026

Gievgia, ils 4 da zercladur 2026

Nus supplichein da prender enconuschientscha.

Schluein, ils 8 da matg 2026 *Administraziun communal Schluein*

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Auffahrt, Pfingsten und Fronleichnam

Die Gemeindeverwaltung bleibt an folgenden Tagen geschlossen:

Donnerstag, 14. Mai 2026

Freitag, 15. Mai 2026

Montag, 25. Mai 2026

Donnerstag, 4. Juni 2026

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Schluein, 8. Mai 2026 *Gemeindeverwaltung Schluein*

Salvament d'anseuls-cavriel cun camera termica

Era uonn porschan ils catschadurs dalla secziun Vorab als purs dallas vischnauncas Schluein, Sagogn, Laax e Falera il salvament

d'anseuls-cavriel cun drona.

Naven dils 11 da matg entochen ils 30 da zercladur san ils purs annunziar lur parcella la sera avon entochen las 19.00 uras sin la numera

da pichet 079 831 81 41. Il venderdis ei la centrala buca adina occupada. Ei vegn denton telefonau avanos.

Cordial engraziament per il sustegn.

Rehkitzrettung aus der Luft mit Wärmebildkamera

Auch in diesem Jahr wird die Jägerschaft der Sektion Vorab den Landwirten das Angebot für Rehkitzrettung mit Drohne in den Gemeinden Schluein, Sagogn, Laax und Falera anbieten.

Vom 11. Mai bis 30. Juni können die Landwirte am Vorabend bis 19.00 Uhr ihre Wiese unter der Pikett-Nummer 079 831 81 41 anmelden.

Am Freitag ist die Zentrale nicht immer besetzt. Ein Rückruf ist jedoch garantiert.

Herzlichen Dank für die Unterstützung.

Pleiv catolica Schluein

Invitaziun alla radunonza generala

Mesjamna, ils 20 da matg 2026 allas 19.30 uras en casa communal.

Gliesta da tractandas:

1. Beinvegner, elecziun dumbravuschs
2. Protocol ed approbaziun
3. Rapport dil president
4. Rendaquen 2025
 - quen Cassa baselgia
 - quen Pervenda
 - rapport dils revisurs
 - approbaziun dils quens e dar scarica als organs da pleiv e pervenda
5. Fixar il pei da taglia 2027
6. Elecziuns
 - president (reelecziun)
 - suppleant suprastonza (reelecziun)
 - suppleanta revisura da quen (reelecziun)
7. Renovaziun baselgia: Informaziun e votaziun
8. Varia

Suenter radunonza envida la suprastonza ad in pign apéro. Nus selegrein da stedia participaziun.

Cordialmein

la suprastonza dalla pleiv

Meisa da miezdi a Schluein

Marcella Coray e team organischescha ensemen cun Pro Senectute Surselva la meisa da miezdi inagada per meins. Igl intent dalla meisa da miezdi ei da promover la cuminonza denter persunas ella vegliadetgna dalla pensiuin dalla vischnaunca da Schluein. Envidai ein tuttas persunas da Schluein ch'ei ella vegliadetgna dalla pensiuin ni stattan silla sava da quella.

Datum: **Gliendisdis, ils 18 da matg 2026**, allas 12.15 Liug: Ustria Posta Veglia, Via Principala 35, Schluein
Annunzias: Ein da far entochen dumengia (17.05.) allas 18.00 tier Ustria Posta Veglia, Tel. 081 925 29 88

Mittagstisch in Schluein

Marcella Coray und Team organisieren zusammen mit Pro Senectute Surselva einmal im Monat einen Mittagstisch in Schluein. Herzlich eingeladen sind Pensionierte oder vor der Pensionierung stehende Frauen und Männer von Schluein.

Datum: **Montag, 18. Mai 2026**, 12.15 Uhr

Ort: Ustria Posta Veglia, Via Principala 35, Schluein
Anmeldung: bitte bis Sonntag (17.05.) 18.00 Uhr bei Ustria Posta Veglia, Tel. 081 925 29 88

Jagdschützengesellschaft Casti Sut Castrisch

Schiessnachweis und Übungsschiessen

Mira sut Glion/siehe unter Ilanz



www.sumvitg.ch

Damondas da baghegiar

Nr. 39/2026

Datum da publicaziun: 08-05-2026

Patrunds: Schönenberger / Schäfer,
Stephan e Regula, 7174 S. Benedetg
Liug e parcella: S. Benedetg, Via sur Val; 976
Object: remplazzar porta existenta cun porta
da stuschar vid remisa e lavurs da
manteniment vid fatschada

Nr. 63/2026

Datum da publicaziun: 08-05-2026

Patrunds: Caderas Roman e Nicole,
7175 Sumvitg
Liug e parcella: Sumvitg, Via Quadras Su; 1776
Object: moduls da fotovoltaica sin seiv e
balcun

Protestas:

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia commu-nala. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Cumissiun da baghegiar

Exposiziun publica dalla repartiziun dils cuosts dalla sanaziun dalla Via Sutvitg a Rabius

Sebasond sin art. 9 dalla lescha da perimeter ha la suprazionza communal disponiu la repartiziun dils cuosts en connex cun suranumnau perimeter. La repartiziun dils cuosts vegn cheutras exponida publicamein naven dils 08-05-2026 durant 30 dis. Dils acts d'exposiziun sa vegnir priu investa sin canzlia communal durant las uras da spurtegl. A mintga pertuccau dalla procedura ei la repartiziun da cuosts vegnida communicada a scret. Encunter sura repartiziun da cuosts sa vegnir protestau en scret e motivau enteifer il temps d'exposiziun tier la suprazionza communal.

Suprazionza communal Sumvitg

Serrada via Runcahez

Muort in tagl da lenna ei la via da Runcahez serrada naven da Rumpelauns anen entochen il mir dil lag. La serrada vala naven da venderdis, ils 24.04.2026 entochen prevedentamein venderdis, ils 22.05.2026. Per plascher far diever dalla deviazion sur la via Rosas. Nus engraziem per Vossa capientscha. Ulteriuras informaziuns survegnis Vus directamein da nies selvicultur Beat Cadruvi (tel. 079 681 19 67).

Uffeci forestal Sumvitg

Anzeinza

L'administraziun communal resta serrada naven da **mesjamna, ils 13 da matg 2026 allas 17.00 uras** entochen **gliendisdis, ils 18 da matg 2026 allas 08.00 uras**.

Bien engraziament per Vossa capientscha

Administraziun communal

Dumbraziun dallas habitaziuns vitas pils 01-06-2026

Igl uffeci federal da statistica meina puspei atras pils 01-06-2026 ina dumbraziun dallas habitaziuns vitas.

Possessurs da casas ni administraziuns d'immoblias, che han pils 01-06-2026 habitaziuns ni casas d'ina famiglia vitas ein obligai da communicar quei per telefon (081 920 25 00) ni a scret (info@sumvitg.ch) alla canzlia communal entochen sil pli tard ils 29-05-2026. Sco habitaziuns vitas el senn da quella dumbraziun vegnan tut las habitaziuns mobiliadas ni buca mobiliadas quintadas, las qualas adempleschan las suandontas duas cundiziuns:

- habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ei il di da controlla (01-06-2026) vitas denton habitablas e
- ch'ei il di da controlla (01-06-2026) screttas ora per schar a tscheins permanent per minimal treis meins ni venalas.

Administraziun communal

Uffeci civil Surselva

Giger-Candinas «Maria» Ludiwina, naschida ils 22-10-1933, morta ils 02-05-2026, stada sesenta a Cumpadials, Casa Sogn Giusep.

Controlla da habitonts

Pleiv Sumvitg

Viadi / peleginadi dalla pleiv a Nossadunnaun Sonda, ils 20 da zercladur 2026

Cun plascher envidein nus al viadi / peleginadi da nosa pleiv. Nies viadi cun car va encunter Cuera e cuoza cun ina pausa da caffè ca. 2 1/2 uras.

Partenza:

- **08.00** naven da Sumvitg (per participonts da Sumvitg, Cumpadials ed uclaus)
- **08.05** naven da Rabius (per participonts da Rabius e Surrein)
- Pausa da caffè el pausadi Heidiland
- ca. 11.00 arrivada a Nossadunnaun
- **11.15 s. Messa en claustra**
- **12.30** gentar communabel ell'ustria «Klostergarten»
- **14.30 - 15.30** guida tras la claustra e silsunter temps a libra disposiziun
- **17.30** partenza encunter casa

Cuosts da viadi, gentar e guida: ca. frs. 90.00

Annunzias definitivatas entochen ils **29 da matg 2026** prendan bugen encunter:

- **Gabriela Lutz, Rabius, 081 943 10 26 ni 079 640 91 12**
- **Daniela Wieland, Sumvitg, 081 943 23 08 / suenter las 19.00**

Nus selegrein da biaras annunzias.

Cordial invit: *il cussegl pastoral e sur Saji
Giuliana Giena*

Duel da vischnauncas

Durant il meins da matg organischescha la vischnaunca ensemen cun uniuns, la scola e personas privatas purschidas da semover per la populaziun. Las participontas ed ils participonts rimnan minutas da moviment per la vischnaunca ed emprovan da recaltgar il tetel «la vischnaunca la pli activa en Svizra».

Ins sa rimnar minutas da moviment cun separticipar allas activitads publicadas. Vinavon san ins cagar in'app sin il telefonin e rimnar minutas per la vischnaunca durant ch'ins va a spass, a cuorer, cun velo ni autras activitads sportivas. Dapli informaziuns anfleis vus sut : www.coopgemeindeduell.ch e leu sut «Gemeinden 2026» e silsunter Sumvitg La vischnaunca cun il comité d'organisaziun selegra sin ina stedia participaziun. Per damondas astgeis vus bugen contactar il gerau Diego Deplazes.

*Per il comité d'organisaziun:
Irina, Alexa, Laura, Nicole, Lucas, Diego*

Societad da musica Sumvitg/Cumpadials

Concert annual

Sonda, ils 9 da matg allas 20.00 envida la Societad da musica Sumvitg/Cumpadials convischins ed amitgs dalla musica a lur concert annual 2026 che ha liug en sala da scola a Sumvitg. Sunter concert purschin nus stiva da caffè e bar.

Nus selegrein d'astgar beneventar Vus e da far in viva sin la musica, restond en buna cumpignia.

Societad da tir Vial Sumvitg

Tir Obligatoric

La soc. da tir Vial Sumvitg envida al tir obligatoric il suandont termin: Anzeinza ils 14. da matg 2026 allas 16.00 - 20.00

Adatg! Tiradurs obligai ston presentar il camond da tir sco era il cudisch da sittar; respectiv il carnet da prestaziun. Il tir sto vegnir sittaun cun l'atgna arma ei vegn controllau. Il tir sa vegnir sittaun mo il di publicau. A tuts in bien siet gia ordavon e sinseveser a Plaun Petschen

SumvitgViva

Sonda, ils 16 da matg 2026 envida l'unien SumvitgViva in e scadin voluntari a far lavur cumina. Nus sentupein allas 8:00 sin plaz Cadruvi a Sumvitg. Mintgin duei far aschi bien e prender buns calzers, vons ed uaffens adattai per la lavur sin differentas vias d'uaul. Sunter la lavur offerescha l'unien ina grillada. Sin bien seveser.

Casa S. Martin Trun

Einladung zum öffentlichen Anlass

Palliative Pflege und Betreuung in der Casa s. Martin (Was ist Palliative Care)
mira sut Trun



www.trun.ch

Rapport dalla sessiun dil cussegl da vischnaunca dils 04-05-2026

Tractanda 1: Approbaziun dil protocol dalla sessiun dils 10-11-2025

Il protocol dalla sessiun dils 10 da november 2025 vegn approbaus cun engraziament.

Tractanda 2: Quen communal 2025

- Orientaziun e discussiun
- Rapport dalla cumissiun da gestiun
- Approbaziun da quen e bilanza

Il president communal Dumeni Tomaschett presenta ils puncts impurtonts dil quen communal digl onn 2025 sco suonda:

Il quen da gudogn e sperdita siara cun in surpli d'entradas da frs. 172'469.-. Il gudogn avon amortisaziuns (cashflow) munta à frs. 729'816.-. Igl ei vegniu investau net frs. 2'067'080.-. Aschia seresulta in deficit da finanziaziun da frs. 1'337'264.-. Cun la fin digl onn 2025 ha la vischnaunca da Trun aunc ina facultad netta da frs. 712'608.-.

Per la presentaziun dil quen vegn surdau il plaid alla canzlista communal.

Il quen d'investiziuns siara cun expensas totalas da 2'679'013.- milliuns francs ed entradas totalas da frs. 611'932.-.

Las grondas posiziuns secloman:
 Piazza da semover (plaz scola) frs. 194'224.-
 Sanaziun plaz e mir Nossadonna frs. 319'906.-
 Via Darvella – Gassa sut frs. 3 595'394.-
 Canalisaziun communal frs 178'400.-
 Cuort da rimnada Ogn frs. 703'855.-
 Butschin d'aua per ual da schurmetg frs. 399'096.-
 Ovra hydraulica Furschanz frs. 152'540.-

La presidenta dalla cumissiun da gestiun Alexa Decurtins rapporta davart la lavur dalla cumissiun. La cumissiun da gestiun ed il biro da revisiun recamondan l'aprobaziun dil quen cun engraziar e dar scarica als funcziunaris responsabels ed allas collaboraturas dall'administraziun.

Cun 11 : 0 vuschs approbescha il cussegl da vischnaunca il quen communal digl onn 2025 tenor la proposta dalla cumissiun da gestiun cun resalva dil referendum facultativ.

Tractanda 3: Damonda dalla fatschenta Veterinaris Cadi GmbH per in dretg da baghegiar sin parcella 3050

La fatschenta Veterinaris Cadi GmbH ei ina pratica per animals da casa e da nez. Ella tgira animals naven dalla vischnaunca da Breil tochen Tujetsch. Il team dalla pratica secumpona da quater veterinarias, treis assistentas ed ina persuna dall'administraziun. Sin la parcella 3050 vulan ils societaris dils Veterinaris Cadi GmbH construir durant ils proxims onns ina nova pratica sco era biros e studios per persunal. Ina part dils biros vegnan nezegiati entras Inside Agri AG (denter auter l'organisasiun «Bündner Bergkäse»), che vegn medemamein a dislocar il sez da fatschenta a Trun. La suprastanza communal vul conceder il dretg da baghegiar per 99 onns.

Il cussegl da vischnaunca decida cun 11 : 0 vuschs da conceder alla fatschenta Veterinaris Cadi GmbH in dretg da baghegiar sin parcella 3050.

Tractanda 4: Decisiun da sligiar si la cumissiun pre-deliberonta per la reorganisasiun dalla dismessa da rumians

Cun l'avertura dalla Cuort da rimnada Ogn ei la reorganisasiun dalla dismessa da rumians en vischnaunca serrada giu.

Il cussegl da vischnaunca decida en votaziun unanima da sligiar si la cumissiun pre-deliberonta per la reorganisasiun dalla dismessa da rumians.

Tractanda 5: Elecziun supplementara per il cussegl dil Consorzi da scola per il rest dalla perioda d'uffeci 2024 – 2026

Baseli Tomaschett ei extraus l'entschatta fevrer 2026 ord il cussegl da scola e Tania Simeon ha abdicau sin post pils 31 da fenadur 2026. Sco novs candidats stattan Curdin Tuor e Lisa Giorgio a disposiziun.

Schibein Curdin Tuor sco era Lisa Giorgio vegnan elegi cun 11 : 0 vuschs el cussegl dil Consorzi da scola pil rest dalla perioda d'uffeci 2024 – 2026.

Tractanda 6: Verificaziun dils resultats dallas votaziuns communalas dils 30-11-2025

Cusseglia Claudio Thalmann declara che la cumissiun per verificaziun da votaziuns hagi controllau ils resultats dallas votaziuns communalas dils 30 da november 2025 ed anflau tut en uorden. En num dalla cumissiun propona Claudio Thalmann da verificar ils resultats publicai.

En votaziun unanima verifichescha il cussegl ils resultats publicai dallas votaziuns communalas dils 30-11-2025.

Tractanda 7: Pusseivladad da tschentar damondas
 Dalla pusseivladad da tschentar damondas vegn fatg diever.

*Per il cussegl da vischnaunca
 Il president, Wendelin Decurtins*

*Per la suprastanza communal
 Il president, Dumeni Tomaschett*

Referendum facultativ

Il cussegl da vischnaunca ha approbau en sia sessiun dils 4 da matg 2026 quen e bilanza digl onn 2025 sco era il rapport da gestiun en votaziun unanima.

Conform art. 19 alinea a) da nossa constituziun communal vegn quei conclus suttamess al referendum facultativ. In diember da silmeins 40 votantas ni votants san pretender tras il referendum facultativ che quellafatschenta vegni suttamessa alla radunonza da vischnaunca. Tenor art. 20 ei il referendum facultativ d'inoltrar enteifer 20 dis dapi la publicaziun officiala, pia entochen ils 28 da matg 2026.

Dil quen communal sa vegnir priu investa tier l'administraziun communal ni sin nossa pagina d'internet www.trun.ch.

Suprastanza communal Trun

*Il president, Dumeni Tomaschett
 La actuara, Sandra Gautschi*

Serrada dall'administraziun communal sur Anceinza

L'administraziun communal resta serrada ils suandonts dis:

Gievgia, ils 14 da matg 2026
 Venderdis, ils 15 da matg 2026

Bien engraziament per la capientscha.

Administraziun communal Trun

Casa S. Martin Trun

Einladung zum öffentlichen Anlass

Palliative Pflege und Betreuung in der Casa s. Martin (Was ist Palliative Care)
 Was bedeutet palliative Pflege und Betreuung wirklich – und warum betrifft sie uns alle?
 Am 12. Mai 2026 um 19.00 Uhr öffnen wir die Türen der Casa S. Martin. Im Mittelpunkt steht die Frage, wie Lebensqualität, individuelle Begleitung bis zuletzt gestaltet werden kann. Durch den Abend führt uns Claudia Venzin, Leiterin Pflegeentwicklung, die mit ihrer fachlichen Expertise und Erfahrung wertvolle Einblicke in die palliative Betreuung geben wird. Der Anlass bietet Raum für Fragen und Gespräche, zu einem bedeutsamen Thema, auch anschliessend bei Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns, Sie bei uns willkommen zu heissen.

Club da tennis Trun

Partidas d'Interclub a Trun

Dumengia, ils 10 da matg 2026
 damas 30+ NLC, Trun - Horw allas 09:00 uras
 umens 3. ligia, Trun - Mustér allas 13:30 uras

Club da tennis Trun

Uniu Trun Cultura

Spazi d'art Matias Spescha

Ils 9 da matg - 9 d'october 2026

Temps d'avertura: venderdis – dumengia, mintgamai 14-17 uras

Vernissascha

Sonda, ils 9 da matg 2026, 14:00-17:00

Beinvegni entras Esther Spycher, meinafatschenta, Venice Spescha, l'artista ei presenta. Entrada gratuita per commemberAs

Spescha & Spescha / Energy Fields

In ulteriur punct culminont ella seria d'exposiziuns tochen dacheu ei igl unic inscunter d'art denter l'ovra da Venice Spescha e siu bab Matias. Era per l'artista, nascida 1956 a Paris, carschida si a Trun e Turitg stat la fascinaziun e sensibilitad per fenomens d'art el spazi el center, denton sespleigan sias ovras en autras dimensiuns e cun auter material che quellas da Matias Spescha.

Uniu Trun Cultura

Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa

Dumengia, ils 17 da matg, 14-17 uras

Di internaziunal dils museums cun suandont program:

14:15 guida historica
 15:00 guida tras las exposiziuns d'art
 «Alois Carigiet - Matias Spescha.
 Ovras tumprivas»
 15:45 activitads per affons
 16:30 guida tras l'exposiziun da fotografias da
 Leo Condrau

Il program ei cumprius el prezi d'entrada.

Cordialmein envida

il team dil museum

Pro Schlans

Sentupada a Schlans

Ei dat ina cuntinuaziun dalla nova purschida da s'entupar a Schlans: Ina tscheina communal aviartha per tuts ella Sentupada.

La secunda sera dalla Sentupada ha liug sonda ils 9 da matg (adatg niev datum) allas 8, suenter messa – Rea Furrer e Johannes Rebsamen envidan. Detagls sut www.schlans.ch.

Ei dat aunc plazs, annunziat bugen per sms, whatsapp, telefon ni mail: +41 79 640 31 86 ni markus.leo.kaiser@gmx.ch.

Gruppa da pensiunai

Viadi egl Appenzel

La gruppa da pensiunai envida ad in'excursiun a Teufen cun visitar il curtin d'jarvas ed il museum A. Vogel.

Mardis, ils 19 da matg 2026.

Partenza: allas 07:15 Trun center communal. Annunziat entochen gievgia, ils 14-05-2026, Marielle Schmed, 079 211 97 95, Maria Rensch, 079 564 96 39.

Cordialmein envida

gruppa da pensiunai dall'uniun da dunnas Trun

Tir Obligatoric

Vischnaucas da Trun e Medel mirar sut Sumvitg



www.vals.ch

Baugesuch

Tag der Publikation: 01. Mai 2026

Bauherrschaft: Cathomas Treuhand AG,
Poststrasse 517a, 7132 Vals
Vertreter/in: Atelier Furger GmbH,
Liemschboda 551, 7132 Vals
Bauvorhaben: Terrassensanierung und Fensterersatz
Geb. Nr.: 44a
Parzelle: 225
Nutzungszone: Wohnzone 3
Planaufgabe: Gemeindekanzlei

Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet zu richten an die Baubehörde Vals, Furra 121, Postfach 17, 7132 Vals, bis 21. Mai 2026.

Zählung leerstehender Wohnungen vom 01. Juni 2026

Die Gemeinden sind verpflichtet, leerstehende Wohnungen zu registrieren und jährlich dem Bundesamt für Statistik die Anzahl Leerwohnungen zu melden.

Gemäss Gesetz ist die Mitarbeit an der Zählung für die Eigentümer und Liegenschaftsverwaltungen obligatorisch.

Als Leerwohnungen bzw. leerstehende Wohnungen im Sinne dieser Zählung gelten alle möblierten oder unmöblierten Wohnungen, welche folgende zwei Bedingungen erfüllen:

- Wohnungen oder Einfamilienhäuser, die am Stichtag (1. Juni 2026) unbesetzt aber bewohnbar sind und
- Die am Stichtag (1. Juni 2026) zur dauernden Miete von mindestens drei Monaten oder zum Kauf angeboten werden.

Eigentümer und Liegenschaftsverwaltungen, die per 01. Juni 2026 leerstehende Wohnungen oder Einfamilienhäuser haben, **sind verpflichtet, dies bis spätestens 20. Mai 2026 schriftlich zu melden.**

E-Mail: bauamt@vals.ch oder an die Baubehörde Vals, Furra 121, Postfach 17, 7132 Vals

Wir bitten Sie folgende Punkte anzugeben:

Name des/der Eigentümer/in, Adresse, Anzahl Zimmer, Wohnungsnummer
Vals, 24.04.2026 *Gemeindeverwaltung Vals*

Gesamtmelioration Vals, Güterstrasse Nr. 3, Hansjola

Die Güterstrasse Nr. 3 in Hansjola ist bis am **29. Mai 2026** für jeglichen Verkehr gesperrt.

Der Grund ist der Belageinbau auf dem ganzen Projektperimeter. Eine Umleitung ist über die Soladürast-
rasse ab Post gegeben.

Wir bitten um Verständnis und Rücksichtnahme.

Auskünfte erhalten Sie bei Cavigelli Ingenieure AG, Illanz. *Gemeinde Vals*

Dorfstrassen

Strassensperrung Leiserstrasse

Aufgrund von Werkleitungsarbeiten wird die Leiserstrasse zwischen der Schniderhusbrücke und der Einfahrt Richtung Mola, **ab 4. Mai 2026, 7.00 Uhr bis 5. Mai 2026, 17.00 Uhr**, für den Verkehr gesperrt.

Für die Zufahrt mit PW's nach Leis bestehen folgende Umfahrungsmöglichkeiten:

- 1) Hansjola-Zorz-Leis (am 4. und 5. Mai 2026 ist die Zufahrt Hansjola für den Verkehr geöffnet)
- 2) Post-Soladüra-Zorz-Leis

ACHTUNG: Die Umfahrungsmöglichkeiten sind für Lastwagen nicht geeignet.

Behinderungen Glüsstrasse

Aufgrund von Werkleitungsarbeiten ist die Durchfahrt für Lastwagen auf der Glüsstrasse bei der Schniderhusbrücke **vom 4. bis 8. Mai 2026** nicht möglich. Der übrige Verkehr kann die Strecke jedoch weiterhin passieren.

Eine Umleitung für den Lastwagenverkehr besteht über die Valéstrasse durch das Dorf. *Gemeinde Vals*

Meldung von Baustart und Bauabnahme

Die Bauherrschaft und die Bauleitung werden gebeten, den Baustart sowie die Fertigstellung zur Bauabnahme dem Bauamt Vals zu melden.

Angaben für die Meldungen

Für Baustartmeldung:

- Bauherr und Bauleitung (Name, Adresse, Kontakt).
- Bauvorhaben und Lage (Adresse, Grundstücks-Nr.).
- Baugesuch-Nr. und geplantes Startdatum.

Meldung bereit zur Bauabnahme:

- Die oben genannten Angaben
- Fotos und Pläne des ausgeführten Werks

Einreichung und Kontakt:

Bitte senden Sie die Meldungen per E-Mail an:

bauamt@vals.ch

Bei Fragen steht Ihnen das Bauamt Vals gerne zur Verfügung:

Tel. +41 81 920 77 09

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Vals, 30.04.2026

Bauamt Vals

Sperrung Durchgang Hängelahütte – Leisalpe

Aufgrund von Holzhauerarbeiten ist die Leisalpstrasse, von der Hängelhütte bis zur Leisalpe, jeweils Montags, Dienstags, Donnerstags und Freitags, **bis Ende Mai 2026** gesperrt.

Ausgenommen sind der 14. und 15. Mai 2026 (Aufahrt) und der 25. Mai 2026 (Pfingstmontag).

Für weitere Auskünfte kontaktieren Sie das Forstamt: 081 920 77 08

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Vals, 05.05.2026

Forstamt Vals

Sperrung ARA-Brücke

Vom **20. Mai bis 21. Mai 2026** ist die ARA-Brücke auf Grund von Sanierungsarbeiten gesperrt.

Für weitere Auskünfte kontaktieren Sie das Forstamt: 081 920 77 08

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Vals, 01.05.2026

Gemeinde Vals

Alpgenossenschaft Selva

Jahresversammlung 2026, Samstag 16. Mai 2026, im Sitzungszimmer Glüs

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl Stimmenzähler
3. Rechnung
4. Revisorenbericht
5. Stand Sanierungsarbeiten
6. Varia

Alpmeister René Stoffel

Kraftwerke Zervreila AG

Spülung Grundablass Stausee Zervreila am 20.05.2026

Am 20. Mai 2026 findet die Spülung des Grundablasses der Staumauer Zervreila statt. Die Spülung erfolgt gemäss der von den kantonalen Behörden erteilten Bewilligung. Die Spülung beginnt um 8:00 Uhr und dauert voraussichtlich den ganzen Tag. In dieser Zeit ist mit einem höheren Wasserstand im Valserrhein und Glenner zu rechnen.

Seien Sie vorsichtig und halten Sie, während dieser Zeit, genügend Abstand zum Wasser. Das Wasser wird durch die austretenden Sedimente getrübt. Die Konzentration der Trübung wird ständig überwacht.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Gerold Casaulta, Kraftwerke Zervreila AG, Tel. 081 650 11 35.

Zentrale Zervreila

Ski- & Snowboardclub Vals

Einladung zu Generalversammlung des

Ski- & Snowboardclub Vals

22. Mai 2026, 20.00h, Zentrum Glüs

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl Stimmenzähler
3. Protokoll
4. Jahresberichte
5. Jahresrechnung und Revision
6. Mitgliederbeiträge
7. Wahlen
8. Budget
9. JO
10. Jahresprogramm
11. Verschiedenes

Wir freuen uns auf zahlreiche Mitglieder.

Der Vorstand.

Spitex Foppa

Mitgliederversammlung
siehe unter Gemeinde Illanz



TELEFONISCHE ERREICHBARKEIT

Die Samedia ist telefonisch unter Tel. 081 255 52 53 von Montag, 10 Uhr, bis Donnerstag, 12 Uhr, für Sie erreichbar und unterstützt Sie kompetent bei all Ihren Anliegen.

Occurrenzas • Veranstaltungen

District da musica Surselva

Societad da musica Sumvitg/Cumpadials

09.05. 20.00 Concert annual en casa da scola a Sumvitg.

Musica Greina Vrin/Societad da musica Lumbrein

concert annual cun la grupp da tamburs Lumnezia
10.05. 14.00 en halla plurivalenta a Vrin

Mintga di/Täglich

Cumbel

• **Local Sentupada Cumbel.** Posta Veglia – Il local da sentupada ei aviarts mintga gievgia, 14.00–18.00. Sporadic han aunc autras occurrenzas liug. Informaziuns sut: www.postaveglia-cumbel.leupinfo.ch

Ilanz

• **Stiftung der Ilanzer Dominikanerinnen.** Kloster der Dominikanerinnen. Ausstellung des Fotoclubs Grischuna in den öffentlichen Räumen des Klosters Ilanz: «Natur – Augenblicke voller Schönheit». Die sehenswerten Fotos sind bis 19. Juni täglich von 9 bis 17 Uhr zu besichtigen. Herzliche Einladung!

Vals

• **Dorfführung.** Dorfführung: Jeden Dienstag ab 10.30. Anmeldung beim Tourismusbüro Visit Vals. Telefon 081 920 70 70. Anmeldung erforderlich.

• **Schul- und Gemeindebibliothek Vals.** Di, 16–17.30 Uhr, Fr, 16–18 Uhr, Sa, 9.30–11 Uhr. Leihbücher, DVDs, CDs für Jung und Alt.

• **Therme Vals.** Montag und Dienstag von 11–18 Uhr und Mittwoch bis Sonntag von 11–20 Uhr geöffnet. Informationen und Reservationen auf 7132.com.

• **Valser Wasserwelt.** Montag bis Donnerstag, 10–11.30 Uhr und 14–16 Uhr. Mittwoch 10 Uhr: Führung Valser Mineralquellen, Besucherzentrum. Tel. 081 920 77 70.

Waltensburg/Vuorz

• **Kirchenführung.** jeweils am Dienstag um 14 Uhr auf Voranmeldung, Tel. 081 941 13 31, Center turistic Breil oder beim Pfarramt, Tel. 081 941 19 55.

Matg/Mai

Sonda/Samstag, 9-5-2026

Ilanz

• 14.00–17.00 in der FEG, Spitalstrasse 7, 7130 Ilanz. Spielst du gerne mit Legos? Wir hören eine biblische Geschichte und bauen diese mit Lego-Steinen nach. Infos erhältst du und anmelden kannst du dich bis 4. Mai bei feg-ilanz.ch.

• 19.00 SST-Lotto mit sensationellen Preisen. (Kassaöffnung 18.00), Aula der Schulanlage Ilanz. (siehe Inserat)

Trun

• 18.30 Ei dat ina cuntinuaziun dalla nova purschida da s'entupar a Schlans: Ina tscheina communabla aviarta per tuts ella Sentupada. La secunda sera ha liug sonda ils 9 da matg (adatg niev datum) – tscheina dallas 19:00 – Rea Furrer e Johannes Rebsamen cuschnan. Detagls sut www.schlans

• 14–17.00 Vernissage SPESCHA & SPESCHA - ENERGY FIELDS. Beginn der Ausstellung verschiedener Werke und Installationen von Matias Spescha und seiner Tochter Venice Spescha im SPAZI d'art Matias SPESCHA.

• 14.00–17.00 Entschatta dall'exposiziun cun differents ovras ed installaziuns da Matias Spescha e sia feglia Venice Spescha el SPAZI d'art Matias SPESCHA. Tier omis dus stattan la fascinaziun e la sensibilitad pils fenomen spazials el center da lur lavur.

Mardis/Dienstag, 12-5-2026

Ilanz

• 14.00 – 16.00 Gruppe Seniorenstammtisch «da cumpignia» Spielnachmittag in der FEG (Freie Evang. Gemeinde), Spitalstrasse 7a, Ilanz (Aufgang zwischen Arcada und Haus Caspescha, Zugang links zu FEG, Spitex etc. im alten Kloster)

• 19.30 Sentupada mit Jon Pult SP und Ivo Frei FDP. Cinema sil Plaz / Ilanz/Glion / 10 Mio sind genug. Bien pil Grischun? Was sind die Fakten zur umstrittenen Initiative? Tedlar – discutir / zuhören - mitdiskutieren. Alle sind - unabhängig von der Partei - eingeladen.



Anceinza, Auffahrt

Venderdis, ils 15 da matg 2026
Freitag, 15. Mai 2026

Fin da redacziun/Redaktionsschluss:
Pleivs ed uniuns/Pfarreien und Vereine: Gliendisdis/Montag, 11.5.2026, 14 Uhr.
Canzlias communalas/Gemeindekanzleien: Mardis/Dienstag, 12.5.2026, 10 Uhr.

Pleivs • Pfarreimteilungen

PLEIVS CATHOLICAS KATH. PFARREIEN



PLEIV CATHOLICA-ROMANA BREIL/BRIGELS

Uffeci parochial

081 941 17 18

www.pleiv-breil.ch info@pleiv-breil.ch
Plevon: Sur Sajon, plevon@pleiv-breil.ch, 079 131 45 07
Secretariat: Petronella Meier-Spescha
Mintgamai mardis e gievgia allas 8.30–17.00

Sonda, ils 9 da matg

Unfrenda per las flurs-baselgia

- 10.00 Breil: Batten da Eero, fegl da Livia Tomaschett e Silvan Montalta en caplutta s. Giacun
17.30 Dardin: S. Messa per la dumengia. Mf Mariuschla Desax cun geniturs e fargliuns; Berta Halter-Carigiet; Fidel Carigiet-Jakober; Giachen Martin Carigiet-Capaul e feglia Tresa Pazeller e fam.
19.00 Breil: S. Messa per la dumengia. Mf Sep Arpagaus-Giossi; Barla Cathomas cun geniturs e fargliuns; Ludivina e Gion Giusep Camartin-Cadurisch.
Ministrants: Laura, Paula

Dumengia, ils 10 da matg

6. dumengia pascala/Di dalla mumma

Unfrenda per las flurs-baselgia

- 09.00 Danis: S. Messa. Mf Laurenzia Maissen-Caviezel; Paulina Nay-Capaul; Vanessa Friberg e Martha Friberg-Spescha.
Ministrants: Emely, Jarin
10.30 Andiastr: S. Messa. Mf Defuncts dall'annada 1923 d'Andiastr. **Suenter la s. Messa embellescha la societad da musica il di dalla mumma cun entgins tocs sin plaz Cadruvi cun in apert che vegn organisaus dil cussegl pastoral.**
Ministrants: Lea, Noah

- 18.00 Dardin: Devoziun dil matg en caplutta s. Giusep

Mardis, ils 12 da matg

- 19.00 Andiastr: S. rusari cun aduraziun eucaristica

Mesjamna, ils 13 da matg

Vigelgia Anceinza/Dis da rogaziun

Unfrenda pils basegns dalla pleiv

- 19.00 Danis: S. Messa cun processiuun.
Ministrants: Dea, Noelia

Gievgia, ils 14 da matg

Anceinza/Dis da rogaziun

Unfrenda pils basegns dalla pleiv

- 09.00 Breil: Sentupada caplutta s. Giacun, silsuenter processiuun e s. Messa en baselgia.
Ministrants: Jonas, Noah
11.00 Dardin: S. Messa cun processiuun, **silsuenter grillada sin plaz-scola che vegn organisada dall'Uniuun da mummias e dunnas da Dardin.**
Ministrants: Maurus, Anika

- 17.00 Andiastr: S. Messa cun processiuun

Dumengia, ils 17 da matg

7. dumengia pascala

- 17.00 Andiastr: Devoziun dil matg en caplutta s. Antoni

- 17.00 Danis: Devoziun dil matg

- 18.00 Breil: Devoziun dil matg

- 18.00 Dardin: Devoziun dil matg en caplutta s. Giusep

Di dalla mumma

Ils 10 da matg ei di dalla mumma. Nus gratulein a vus, caras mummias sin quei di da fiasta e giavischein in bi di dalla mumma cun Vossas famiglias.

CUMBEL/PEIDEN LUMBREIN/SURAUJA/VRIN

Uffeci parochial

081 931 11 63

www.pleivlumnezia.ch info@pleivlumnezia.ch
Plevon: Sur Dirk Jasinski kath.pfarillum@bluewin.ch
Secretariat: Yvonne Bundi-Bass
Tel. 081 931 11 17 / 078 619 32 09
Mintgamai mardis allas 9.00–11.00

Venderdis, ils 8 da matg

- 09.00 Cumbel, caplutta da Nossadunna:
S. Messa Mfp Mathilda Elvedi

Sonda, ils 9 da matg

- 19.00 Surin: Messa per la dumengia cun cuorta processiuun (benedicziun dil funs)
Mfp Renato Caviezel-Tönz

Dumengia, ils 10 da matg

6. dumengia da Pastgas

Di dalla mumma

- 09.15 Peiden: Eucaristia dalla dumengia
Mfp Maria Derungs-Solèr
10.45 Vrin: Eucaristia dalla dumengia
Mfp Richard e Maria Turtè
Caminada-Casanova
Ministrants: Olivia e Noelia

Gliendisdis, ils 11 da matg

- 09.00 Uors, caplutta da s. Carli: S. Messa

Mardis, ils 12 da matg

- 17.00 Vrin, Cons: S. Messa
Mfp Douglas Nelson

Mesjamna, ils 13 da matg

- 09.00 Lumbrein, caplutta da Nossadunna:
S. Messa

Gievgia, ils 14 da matg

Fiasta d'Anceinza. Jesus ei ius a tschiel.

- 09.00 Lumbrein: Eucaristia dalla fiasta e silsuenter processiuun cun benedicziun dil funs
Mfp Leonhard e Maria Barla Capaul-Derungs;
Flurin Vinzens-Derungs
Ministrants: Laura e Leano
10.45 Vrin: Eucaristia dalla fiasta e silsuenter processiuun cun benedicziun dil funs
Mfp Kay Alig-Traurig; Hans Caminada
Ministrants: Rilana ed Alina

Sonda, ils 16 da matg

Unfrenda per la lavur dalla baselgia ellas medias

- 13.30 Cumbel: Messa da bara e sepultura da Nesa Kappeler-Cabalar
19.00 Tersnaus: Messa per la dumengia
Mfp Gion Giusep e Maria Arpagaus-Capaul;
Simon Arpagaus-Albin;
Agatha Peng-Joos e fegl Gion Peng
Ministrant: Flurin

Dumengia, ils 17 da matg

7. dumengia da Pastgas

Unfrenda per la lavur dalla baselgia ellas medias

- 09.00 Cumbel: Eucaristia dalla dumengia
Mfp Elisabeth Heisch-Caduff;
Johanna Caduff-Caduff
10.45 Silgin: Eucaristia dalla dumengia en honur da s. Bistgaun

DEGEN-MORISSEN- VELLA-VIGNOGN

Uffeci parochial

081 931 13 40

www.pleiv-lumnezia.ch info@pleiv-lumnezia.ch
Plevon: sur Peter Aregger
aregger.peter@bluewin.ch
Secretariat: Anita Sgier, 079 800 45 57

Venderdis, ils 8 da matg

- 17.00 Vignogn: S. Messa

Sonda, ils 9 da matg

- 9.30 Vella/Pleif: Celebraziun dil Batten da Eneo, fegl da Sidonia Giger e Rino Demont, Vella. Nus gratulein alla famiglia e giavischein la benedicziun da Diu.

- 16.00 Vella/Da Casa Val Lumnezia: S. Messa

Dumengia, ils 10 da matg

6. dumengia da Pastgas. Di dalla mumma

- 9.15 Vignogn: Eucaristia dalla dumengia
Suenter la messa suna la musica da Vignogn per las mummias
10.30 Morissen: Eucaristia dalla dumengia
Mfp Berta Camenisch

Gievgia, ils 14 da matg

Fiasta d'Anceinza. Jesus ei ius a tschiel

- 9.00 Vignogn: S. Messa e processiuun d'Anceinza
10.30 Vella: Rinnada avon il Da Casa Val Lumnezia. Processiuun d'Anceinza e s. Messa. (processiuun mo da bunaura)
Mfp Hilarius Cavegn,
Clara Derungs-Blumenthal,
Luisa e Pius Demont-de Mont

Sonda, ils 16 da matg

- 16.00 Vella/Da Casa Val Lumnezia: S. Messa

Dumengia, ils 17 da matg

7. dumengia da Pastgas

Unfrenda per la lavur dalla baselgia ellas medias

- 9.00 Degen: S. Messa e processiuun d'Anceinza
Mfp Giuana Capaul-Bigiotti,
Brida Caduff-Caduff
10.30 Morissen: S. Messa e processiuun d'Anceinza

DISENTIS/MUSTÉR

Uffeci parochial

081 947 52 41

Plevon: Sur Mathew Kurian, 076 726 35 65
Secretaria dalla pleiv: Jris Lombris, tel. 076 536 04 03
Collaboratura parochial:
Rilana Cadruvi Scherrer, tel. 079 623 52 04
e-mail: info@pleivdisentis.ch, www.pleivdisentis.ch

Venderdis, ils 8 da matg

La damaun ei buca messa a s. Gions

- 14.00 A s. Gions: Survetsch divin funeral*
cun sepultura dall'urna dil defunct
Sandro Sialm-Lutz

Sonda, ils 9 da matg

Oz ei buca messa a Segnas

Dumengia, ils 10 da matg

6. dumengia da Pastgas - Di dalla mumma

- 9.30 A s. Gions: Messa gronda*; messa dil tierz per Esther Maria Maissen e m.f.p. Alois Giusep Albin-Bisquolm, lur affons e famiglias, per Franzisca e Toni Deragisch-Petschen e per Rudolfin ed Esther Lechmann-Senn (sur Giusep Venzin)

Nus gratulein a tuntas dunnas e mummas per lur di da fiasta e giavischein in bi di ensemen cun vossas famiglias

- 19.30 En baselgia da Nossadunna: Devoziun dil matg cun allocuziun da sur Mathew Kurian

Gliendisdis, ils 11 da matg

- 19.00 A s. Gions: Rusari da morts per Frieda Spescha-Imhof

Mardis, ils 12 da matg

Dis da rogaziun

- 19.00 A s. Gions: Nus serimnein en baselgia s. Gions per la processiuin vi s. Gada. Sin via vegn benediun ils funs e las pradas. Silsunter ei messa en baselgia s. Gada, messa tenor intenziun. La processiuin ha liug mo da bial'aura (schiglioc ei la messa a s. Gions)

Mesjamna, ils 13 da matg

Nossadunna da Fatimà

- 14.00 A s. Gions: Survetsch divin funeral* cun sepultura dall'urna dalla defuncta Frieda Spescha-Imhof

Gievgia, ils 14 da matg

Anceinza - firau

- 9.30 A s. Gions: Messa gronda* pil firau - Chor conta. Messa fundada per Elisabet Dermon-Deflorin e siu frar Robert e per Maria Ursula Gianiel

Venderdis, ils 15 da matg

- 9.30 A s. Gions: Messa fundada per Monica Venzin (priu suenter) e per Elisabeth Berther

Sonda, ils 16 da matg

s. Gion Nepomuk

- 11.00 Ad Acletta: Messa commemorativa per Augustin Condrau, naschius ils 02-02-1934 a Mustér e morts ils 03-05-2026 a Grabs (sur Alexi Manetsch)
- 19.00 A Segnas: Survetsch divin per la dumengia; m.f.p. Gion e Turtè Deflorin-Maissen e per Rita ed Albert Berther-Durschei ed affons

Dumengia, ils 17 da matg

17.dumengia da Pastgas -

unfrenda per lavurs da comunicaziun ella baselgia

- 9.30 A s. Gions: Messa gronda*; messa caudonn per David Condrau e per sia tatta Alexandra Condrau-Hendry e m.f.p. Dumeni Manetsch-Deflorin, per Rest Anton e Giulia Lombris-Manetsch e per Aluis Herger-Flury
- 11.00 A Pardomat: Messa en honur da s. Antieni (sur Mathew). Suenter messa benedescha sur Mathew la gruppa MT (Motorradgruppe) dalla regiun
- 19.30 En baselgia da Nossadunna: Devoziun dil matg cun allocuziun d'avat Vigeli Monn

Klosterkirche Disentis

081 929 69 00

Sonntag, 10 Mai

Sechster Sonntag in der Osterzeit

Vorabend

- 18.00 Vesper in der Marienkirche

- 20.00 Vigil in der Klosterkirche

Sonntag

- 08.00 Laudes in der Klosterkirche

- 10.30 Konventamt in der Klosterkirche

- 12.00 Mittagshore in der Klosterkirche

- 17.45 Vesper in der Klosterkirche

- 18.30 Abendmesse in der Marienkirche

- 19.30 Romanische Maiandacht in der Marienkirche Werktags

- 05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

- 07.30 Konventamt in der Marienkirche

- 11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

- 18.00 Vesper in der Klosterkirche

- 20.00 Komplet mit Maiandacht in der Marienkirche

Mittwoch, 13. Mai

- 07.30 Konventamt mit Bittprozession

Donnerstag, 14. Mai

Hochfest Christi Himmelfahrt

Vorabend

- 18.00 Erste Vesper in der Marienkirche

- 20.00 Vigil in der Klosterkirche

Feiertag

- 08.00 Laudes in der Klosterkirche

- 10.30 Pontifikalamt in der Klosterkirche

- 12.00 Mittagshore in der Klosterkirche

- 17.45 Vesper in der Klosterkirche

Keine Eucharistiefeier um 18.30 Uhr

- 20.00 Komplet mit Maiandacht in der Marienkirche

Beichtgelegenheit:

Samstag: 13.30-14.30 Uhr in der Marienkirche

Wer zu anderen Zeiten beichten möchte, wende sich an die Pforte

Anbetung:

Stille Anbetung vor dem Allerheiligsten

jeweils am Freitag von 20.30-21.00 Uhr

am Herz-Jesu-Freitag von 19.30-20.00 Uhr

Rosenkranz:

- 17.00 Sonntag und Mittwoch in der Marienkirche

FALERA

Uffeci parochial

081 921 41 12

Plevon sur Patrik Brunschwiler

Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

Vendergis, ils 8 da matg

- 19.00 S. Messa

Mfp Anna Maria Casutt-Winzap

Dumengia, ils 10 da matg

6. dumengia da Pastgas - Gi dallas mummas

Unfrenda pil fond da solidaritad per mumma ed affon

- 09.00 S. Messa

Il Chor viril conta.

Suenter messa ovaziun per las mummas e dunnas.

Gievgia, ils 14 da matg

Anceinza - Unfrenda per projects d'agid dall'instituziun

«Hand für Afrika»

- 10.15 S. Messa e processiuin cun benedicziun dils funs

Dumengia, ils 17 da matg

7. dumengia da Pastgas - Unfrenda per las medias catolicas

- 09.00 S. Messa

Mfp Gion Blumenthal

ILANZ

Katholisches Pfarramt

081 925 14 13

Alfred Cavelti, Pfarrer

Flurina Cavegn-Tomaschett, Seelsorgerin

Marcus Flury, mitarbeitender Priester

Stefan Bolli, Jugendseelsorger

Sonntag, 10. Mai

6. Sonntag der Osterzeit – Muttertag

- 09.30 Eucharistiefeier für alle vier Pfarreien

Stiftmessen: Bruno Arpagaus-Casanova;

Clau Maissen-Blaser;

Lucrezia Casanova-v.Blumenthal

Anschliessend Platzkonzert der Stadtmusik

Ilanz auf dem Landgemeindeplatz

- 16.00 Eucharistiefeier in portugiesischer Sprache

Mittwoch, 13. Mai

- 15.00 Ökumenischer Gottesdienst im Altersheim

La Pumera

Donnerstag, 14. Mai

Hochfest Christi Himmelfahrt

- 09.30 Eucharistiefeier

Jahresgedächtnis: Adrienne Degonda-Bräuer;

Richard Thöni-Capaul

Samstag, 16. Mai

7. Sonntag der Osterzeit

- 15.30 Wortgottesfeier in der Spitalkapelle

Sonntag, 17. Mai

7. Sonntag der Osterzeit

Kollekte für die Arbeit der kirchlichen Medien

- 09.30 Wortgottesfeier

- 19.00 Maiandacht in der Lourdesgrotte

Klosterkirche Ilanz

081 926 95 00

www.klosterilanz.ch

info@klosterilanz.ch

Sonntag, 10. Mai

- 10.00 Eucharistiefeier

- 17.30 Abendlob

Montag, Freitag

- 07.00 Morgenlob und Eucharistiefeier

- 17.30 Abendlob

Dienstag

- 07.00 Morgenlob

- 17.30 Abendlob und Eucharistiefeier

Donnerstag, 14. Mai, Christi Himmelfahrt

- 10.00 Festgottesdienst

- 17.30 Abendlob

Mittwoch, Samstag

- 07.00 Morgenlob

- 17.30 Abendlob

kurzfristige Änderungen vorbehalten

Telefon 081 926 95 00

www.kloster-ilanz.ch

info@klosterilanz.ch

LAAX

Uffeci parochial

081 921 41 12

Plevon sur Patrik Brunschwiler

Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

Dumengia, ils 10 da matg

6. dumengia da Pastgas - Gi dallas mummas

Unfrenda pil fond da solidaritad per mumma ed affon

- 10.30 S. Messa da laud

La messa vegn accompignada dils affons dalla 5-avla classa e dalla band da laud.

Suenter messa cordial invit ad in pign aperitiv avon baselgia (da mal'aura ella Sentupada).

- 19.00 Rusari dil matg

Margis, ils 12 da matg

- 19.00 Processiuin e messa en caplutta da s. Bistgaun

Gievgia, ils 14 da matg

Anceinza - Unfrenda per projects d'agid dall'instituziun

«Hand für Afrika»

- 09.00 S. Messa

(La processiuin cun benedicziun dils funs ha liug dumengia.)

Vendergis, ils 15 da matg

- 19.00 Devoziun pil defunct

Johann Josef «Sep» Bernasconi

Sonda, ils 16 da matg

- 14.00 Sepultura dil defunct

Johann Josef «Sep» Bernasconi

- 17.00 Vorabendgottesdienst in Murschetg (Deutsch)

Dumengia, ils 17 da matg

7. dumengia da Pastgas -

Unfrenda per las medias catolicas

- 10.30 S. Messa e processiuin d'Anceinza cun

benedicziun dils funs

Messa dil tierz per Blandina Albin-Gliott e

mfp Gion Giachen Capaul-Blumenthal

- 19.00 Rusari dil matg

LADIR

Uffeci parochial 081 925 13 64

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

Dumengia, Rusari allas 19.30

Gievgia, ils 14 da matg

Fiasta d'Anceinza

9.00 S. Messa, mfp Ursula Stupf-Maissen,
mfp Helena Maissen-Caduff

MEDEL/LUCMAGN

Uffeci parochial 078 269 90 88

www.medel.ch pleiv.medel@gmail.com

Secretariat: Petronella Meier-Spescha

Mintgamai allas 17.00-19.00

Dumengia, ils 10 da matg

6. *dumengia pascala*/Di dalla mumma

09.30 Platta: Survetsch divin eucaristic
(pader claustra).

M.f.p: Yvonne e Giusep Bundi-Theiler
cun affons;

Hilda e Vinzens Giger-Spadin;

Franz Giger; Maria Truaisch;

Clau Martin Venzin;

Alfons ed Anna Bundi-Pally.

Ministranta: Lorina

17.00 Curaglia: S. Rusari

Gievgia, ils 14 da matg

Anceinza

10.00 Platta: Survetsch divin eucaristic cun
processiun e benedicziun dils praus
(sur Giusep Venzin)

Dumengia, ils 17 da matg

7. *dumengia pascala*

Negina s. messa a Medel

Avis: 9.30 S. Messa a s. Gion, Mustér

17.00 Curaglia: S. Rusari

Di dalla mumma

Ils 10 da matg ei di dalla mumma. Nus gratulein a vus,
caras mummas sin quei di da fiasta e giavischein in bi
di dalla mumma cun Vossas famiglias.

Vernissaschas dil canzunari ecumen «clom»

en sur- e sutsilvan

Ellas pleivs romontschas dalla Sur- e Sutselva vegn ei
cantau dapi decennis ord ils canzunaris Canzuns
choralas (1965, reformau) ed Alleluja (1982, catolic).
En quei temps ei denton era il cant baselgia sco part
essenziala per la cuminonza els survetschs divins
semidaus. Quei fatg vulan las baselgias catolicas e
reformadas risguardar en lur regiuns ecclesiasticas.

Ils teologs Andri Casanova (cat.), Vrin, e Jan-Andrea
Bernhard (ref.), Glion, ein vegni incumbensai
cull'elaboraziun d'in niev canzunari romontsch en
fuorma ecumena. En quei process eis ei stau impurtont
da ver d'entschatta ennu il sustegn da personas dil fatg
(varga 30) ord ils roms dalla musica (cant e
cumposiziun), baselgia e teologia, sco era dalla historia
e linguistica. Suenter nov onns astga il niev canzunari
«clom» vegnir surdaus allas pleivs dalla Sur- e Sutselva
– en il «clom» ei risguardada la cuntinuitad e tradiziun
musicala dad omisduas confessiuns, medemamein
cumparan novas cumposiziuns, novs texts, oravontut
d'auturas, e texts liturgics ni pastorals cun melodias
variontas.

Il cudisch da cant ei in'ovra ecumena, sustenida dad
omisduas baselgias cantunales e dil cantun Grischun.
En survetschs divins festivs da Tschuncheimas vegn il
canzunari presentaus en differents loghens – a Mustér,
Vella, Ziraun e Sagogn.

Ils meinaproject

Andri Casanova, Vrin/Kriessern

Jan-Andrea Bernhard, Stradal/Glion

OBERSAXEN-MUNDAUN

Katholisches Pfarramt 081 933 11 16

Pfarrer: Markus Domeisen

Secretariat: Monika Schmucki, Tel. 081 933 11 27

6. Sonntag der Osterzeit / Muttertag

Opfer: Frauenverein

Freitag, 8. Mai

14.00 **Gruppe «Sunntigsfir»** trifft sich bei der
Kirche Meierhof. Sie besuchen die Kirche
St. Peter und Paul.

14.30 Rosenkranz

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im

Steinhauser Zentrum

Sonntag, 10. Mai, Muttertag

09.30 Hl. Messe in **Meierhof**

Dreissigster für Marlyse Hofstetter

Stiftmessen in der Zeit für

Imelda Kessler-Casanova;

Anna Kathrina und Dominik Janka-Janka,

Tochter Kathrina Janka und Familie;

Siegward Herrmann-Casanova;

Lektorin:

Otilia Schwendimann

Ministranten:

Fabian Emmenegger und Aurel Berther

11.00 Hl. Messe in **St. Martin**

Stiftmessen in der Zeit für

Georgina und Leo Mirer-Alig

und Sohn Ursin;

Philomena Hosang;

Claudia Alig-Simmen;

Ministranten: Michelle Janka

19.00 Maiandacht Lourdes-Grotte, **Pradamaz.**

(nur bei guter Witterung).

Mittwoch, 13. Mai

18.30 Hl. Messe in den Bitttagen.

Wir feiern in der Franziskuskapelle,

Steinhauser Zentrum

Christi Himmelfahrt

Opfer: für die Kirche S. Gieri, Surcuolm

Donnerstag 14. Mai

09.30 Hl. Messe in **Meierhof**

Lektor: Pfarrer Markus Domeisen

Ministranten:

Enya Schneider und Flurina Gansner

11.00 Hl. Messe in **Surcuolm** mit Prozession

Stiftmessen in der Zeit für Plazi und Maya

Caviezel und Kinder;

Vinzens Cavegn;

Clemens Cahenzli-Blumenthal;

Ministranten: Freiwillig

Freitag, 15. Mai

14.30 Rosenkranz

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im

Steinhauser Zentrum

Weitere Infos im Pfarrblatt oder auf unserer Homepage.
www.kirchgemeinde-obersaxen-mundaun.ch

RUEUN/RUSCHEIN/
SIAT E PIGNIU

Uffeci parochial 081 925 13 64

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski pleivs-rrsp@bluewin.ch

Venderdis, ils 8 da matg

19.00 a Ruschein: S. Messa

Sonda, ils 9 da matg

19.00 a Rueun: S. Messa, trentavel per Anni
Cadalbert-Willi, caudonn per Sophia Capaul

Dumengia, ils 10 da matg

Di dalla mumma

10.30 a Ruschein: S. Messa, mfp Rest Antoni e

Walpurga Casanova-Cajochen

19.00 a Pigniu: S. Messa, mfp Rest Antoni e

Mariuschla Mengia Spescha-Alig,

mfp Cecilia e Gieri Giusep Spescha-Spescha

19.00 a Ruschein: Rusari

Mesjamna, ils 13 da matg

19.00 a Ruschein: Rusari

Gievgia, ils 14 da matg

Fiasta d'Anceinza

10.30 a Rueun: S. Messa

Venderdis, ils 15 da matg

19.00 a Ruschein: S. Messa

Sonda, ils 16 da matg

19.00 a Siat: S. Messa dalla dumengia,

mfp Maurus Depuoz e sia sora Heidi Depuoz,

mfp Maria Mierta Casanova-Cavigelli

Dumengia, ils 17 da matg

10.00 a Ruschein: S. Messa cun la celebraziun dalla

Creisma entras Abt Vigeli Monn.

Nos cresmands: Lauro Elia Dermond,

Dominic Curtins, Noah Tschuor,

Sven Fleischli, Lionel Beeli, Maurin Michel,

Moreno Ragetti.

19.00 a Ruschein: Rusari

SAGOON

Uffeci parochial 081 921 68 08

Plevon: Sur Alfred Cavelti, Glion

Gidonter pastoral: Armin Cavelti

Plevon gidonter: Sur Marcus Flury

Assistentia pastorala: Flurina Cavegn-Tomaschett

Venderdis, ils 8 da matg

09.30 Survetsch divin eucaristic

Dumengia, ils 10 da matg

6. *Dumengia da Pastgas*

Di dallas mummas

09.30 Survetsch divin eucaristic per tuttas quater

pleivs a **Glion**

Gievgia, ils 14 da matg

Fiasta d'Anceinza

09.30 Survetsch divin eucaristic a Glion

Dumengia, ils 17 da matg

7. *Dumengia da Pastgas*

09.30 Survetsch divin dil Plaid, silsuenter stiva da caffè

SCHLUEIN

Uffeci parochial 081 925 14 13

Alfred Cavelti, plevon

Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastorala

Marcus Flury, spiritual gidonter

Dumengia, ils 10 da matg

6. *Dumengia da Pastgas – Di dallas mummas*

09.30 Survetsch divin eucaristic a **Glion**

Gievgia, ils 14 da matg*Fiasta d'Anceinza*09.30 Survetsch divin eucaristic a **Glion****Venderdis, ils 15 da matg**

09.00 Survetsch divin eucaristic

Dumengia, ils 17 da matg*7. Dumengia da Pastgas**Collecta per la lavur dallas medias e la Baselgia*

10.00 Survetsch divin eucaristic

Trentavel Martin Tischhauser-Cavelty
mf Paula Derungs; Margrith e Mathias
Derungs-Purtscher; Christian ed Onna
Catrina Wellinger-Bergamin; Lucas Wellinger;
Margretha Bergamin**SEVGEIN****Uffeci parochial****081 925 14 13**

Alfred Cavelti, plevon

Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastorala
Marcus Flury, spiritual gidonter**Dumengia, ils 10 da matg***6. Dumengia da Pastgas – Di dallas mummias*

09.30 Survetsch divin eucaristic a Glion

Gievgia, ils 14 da matg*Fiasta d'Anceinza*11.00 Survetsch divin eucaristic a **s. Bistgaun**

(da schliat aura en baselgia)

Dumengia, ils 17 da matg*7. Dumengia da Pastgas**Collecta per la lavur dallas medias en la Baselgia*09.30 Survetsch divin dil Plaid a **Glion****PLEIV SUMVITG****Uffeci parochial****081 936 41 31**

Plevon: sur dr. Saji Vellavoor,

svellavoor@gmail.com, tel. 079 898 82 53

Secretaria dalla pleiv: Giuliana Gienal

tel. 081 943 13 27 ni 079 569 21 70

e-mail: pleiv.sumvitg@bluewin.ch www.pleivsumvitg.ch

Venderdis, ils 8 da matg

18.30 a Rabius : Rusari

19.00 a Rabius : S. Messa ed adoraziun eucaristica.

Mfp. Isidor Bearth-Maissen (prida suenter)

Sonda, ils 9 da matg

16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep):

Eucaristia dalla dumengia (sur Saji)

19.00 a Surrein: Eucaristia dalla dumengia.

Mfp. Werner e Rosa Maissen-Degonda

Ministrants: Flavia e Silja

Dumengia, ils 10 da matg*6. dumengia da Pastgas / Di dalla mumma*

10.00 a Rabius: Eucaristia dalla dumengia per

l'entira pleiv.

Mfp. Richard ed Amalia Bearth-Durschei e

mfp. Risch ed Onna Capaul-Sgier

Cant ord il Selegra, allas 09.45 cuorta

emproma sin lautga.

Ministrants: Mia e Gonçalo

19.00 a Cumpadials: Rusari

19.00 a Surrein: Devoziun dil meins da matg

Mardis, ils 12 da matg*S. Pancrazi, marter / Di da rogaziun***19.00 Processiun dallas rogaziuns per l'entira pleiv cun benedicziuns dils funs e praus naven da Reits a Surrein**, rimnada a Reits sper la caplutta. Nus envidein specialmein las famiglias purilas.**19.30 a Surrein:** S. Messa.

Mfp. Emilio e Columba Frezza-Deplazes

(prida suenter)

Mesjamna, ils 13 da matg*Nossadunna da Fatima*

19.00 a Sumvitg: Eucaristia per la fiasta d'Anceinza

Mfp, Theodor e Ludivica Cajacob-Bearth e

mfp. Cristian ed Elisabeth Cabalzar-Maissen

Gievgia, ils 14 da matg*Fiasta d'Anceinza – Jesus tuorna tiel Bab***10.00 a Runs: Eucarista per la fiasta d'Anceinza sut tschiel aviart.**

Cordial invit a parochianas e parochians

dalunsch e damaneivel. Suenter la messa

offerescha la pleiv in pign aperitiv.

En cass d'aura dubiusa contactei la pagina

dalla pleiv www.pleivsumvitg.ch.

Da schliat'aura ei la messa allas 10.00 en

baselgia a Rabius.

Sonda, ils 16 da matg*S. Gion da Nepomuc, sacerdot e marter /**Unfrenda per la lavur dalla baselgia ella medias.*

11.00 el Run (Val Sumvitg): Batten da Aurelio,

affon da Rebecca Cajacob e Silvan Cajacob

(avat Vigeli)

Cordiala gratulaziun alla giuvna famiglia e la

benedicziun dil Segner al pign Aurelio.

16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep):

Eucaristia dalla dumengia (sur Saji)

19.00 a Rabius: Eucaristia dalla dumengia.

Mfp. Felix e Mariuschla Derungs-Deplazes e

mfp. Leo e Leni Maissen-Sieber

Ministrants: Maurin e Sergio

Dumengia, ils 17 da matg*7. dumengia da pastgas /**Unfrenda per la lavur dalla baselgia ella medias.***09.15 a Surrein:** Eucaristia dalla dumengia.

Mfp. Benedetg Candinas

Ministrants: Gion e Fadri

10.30 a Clavadi: Eucaristia per la fiasta da

perdanonza. Il chor conta.

19.00 a Cumpadials: Rusari

19.00 a Surrein: Devoziun dil meins da matg

Viadi/pelegrinadi dalla pleiv a Nossadunnaun/**sonda, ils 20 da zercladur 2026**

Il program detagliau mira sut vischnaunca Sumvitg.

Annunzias definitivias **entochen ils 29 da matg 2026**

prendan bugen encunter:

– Gabriela Lutz, Rabius,

081 943 10 26 ni 079 640 91 12

– Daniela Wieland, Sumvitg,

081 943 23 08 / suenter las 19.00

Nus selegrein da biaras annunzias.

Cordial invit

*cussegl pastoral e sur Saji***TRUN**

Uffeci parochial

081 943 18 24**En cass urgents****079 478 66 71**Sur dr. Tomasz Piotr Drwal: pfarrer@pleivtrun.ch

Secretariat: Gabriela Vincenz

079 714 22 50E-Mail: sekretariat@pleivtrun.ch**Sonda, ils 9 da matg**

16.30 a Trun Casa s. Martin:

Eucaristia dalla dumengia

19.00 a Schlans Eucaristia dalla dumengia

M.f. per Teofil Vincenz-Pfister

Dumengia, ils 10 da matg*6. Dumengia da Pastgas – di dalla mumma*

09.00 a Zignau Eucaristia dalla dumengia

10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia

*Suenter messa dat la societad da musica Trun in**pign concert per il di dalla mumma en curtin dil**museum Cuort Ligia Grischa.**Trun Turissem offerescha a tuts presents in apéro.***Gliendisdis, ils 11 da matg***Di da rogaziun*

18.30 a Trun Processiun naven dalla baselgia

parochiala encunter s. Catrina s. Messa e

rogaziun en caplutta da s. Catrina

M.f. per Christoffel Demund-Deplazes;

Berta Dorothea Demont-Tomaschett;

Martin Demont-Tomaschett;

Paulina Decurtins; Gion Librat Maissen;

Otto Aloysius Tomaschett

En cass da macort'aura croda la processiuin e la

s. messa entscheiva allas 19.00 uras.

Mardis, ils 12 da matg*Di da rogaziun*

19.00 a Darvella s. Messa e rogaziun en caplutta da

s. Giusep

M.f. per Carlina Defuns; Lucrezia Quinter;

Maria Quinter; Benedetg Quinter;

Theodora Quinter

Mesjamna, ils 13 da matg

15.30 a Trun Via dalla reconciliaziun per ils

cresmants

Gievgia, ils 14 da matg**Fiasta d'Anceinza**

09.30 a Trun Processiun viers Pustget (oraziun e

benedicziun dils funs e dils stabiliments da

sport), sigl areal dall'interpresa T. Maissen SA

(oraziun per tuts che stattan el process da

lavur), silsuenter sil plaz da scola.

La processiuin entochen la scola vegn menada

dil plevon sur Tomasz.

10.00 Plaz scola Nus vegnin ensemen culs da

Zignau, Darvella e Schlans. Nus rughein per

tuts che sescoleschan ed instrueschan.

Processiun vinavon Via Fabrica e finiziun sil

plaz Cadruvi. (Nus implorain igl agid da Diu

per nos vitgs e seregurdein dils defuncts.)

10.30 a Trun Eucaristia dalla fiasta per l'entira pleiv

M.f. per Battista ed Alice Tambornino-

Pajarola; Irene Huonder-Derungs

En cass da macort'aura croda la processiuin!

L'eucaristia dalla fiasta entscheiva allas 10.30

uras.

Sonda, ils 16 da matg

10.00 a Zignau Batten dad Andrin Alig,

fegl da Daria e Martin.

Cordiala gratulaziun e la benedicziun dil

Tutpussent alla giuvna famiglia.

16.30 a Trun Casa s. Martin:

Eucaristia dalla dumengia

19.00 a Zignau Eucaristia dalla dumengia

Dumengia, ils 17 da matg*7. Dumengia da Pastgas**Unfrenda per las medias catolicas*

09.00 a Schlans Eucaristia dalla dumengia

M.f. per Maria Caduff

10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia

Caudonn per Imelda Bundi-Tomaschett

M.f. per Martin Manetsch;

David Wolf-Tomaschett; Silvan Wolf;

Tresa e Guido Demund-Bundi

12.00 a Schlans en caplutta Nossadunna dalla neiv

batten da Sofia Pfister,

feglia da Larissa ed Arno.

Cordiala gratulaziun e la benedicziun dil

Tutpussent alla giuvna famiglia.

PLEIVS REFORMADAS REFORMIERTE KIRCHGEMEINDEN



CASTRISCH/ RIEIN/SEVGEIN

Uffeci parochial reformau 076 594 08 84

Plevon: Alistair Murray, Versam
www.pleivreformada-castrisch.ch

Dumengia, ils 10 da matg

gi da la mumma
9.30 Riein
10.45 Castrisch

Sonntag, 10. Mai

Muttertag
9.30 Riein
10.45 Castrisch

Dumengia, ils 17 da matg

negins survetschs divins

Sonntag, 17. Mai

keine Gottesdienste

ILANZ

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Ilanz
081 925 14 33 / 079 676 91 69

Pfarrer Hans Jakob Riedi hansjakob.riedi@gr-ref.ch
Präsenzzeit, Ilanz:
Donnerstag 9-12 / 14-17 Uhr / Freitag 9-12 Uhr
Bürozeiten Sekretariat: Montag 8-12 Uhr /
13.30-17.30 Uhr / Donnerstag 8-12 Uhr
info@ilanz-reformiert.ch, www.ilanz-reformiert.ch

Sonntag, 10. Mai

Muttertag - Kirche St. Margarethen

9.30 Gottesdienst mit Pfarrer Hans Jakob Riedi.
Im Anschluss um 10.30 Uhr beginnt das
Konzert der Stadtmusik beim
Landsgemeindeplatz.

Mittwoch, 13. Mai

La Pumera - Alters- und Pflegeheim Ilanz

15.00 Ökumenischer Gottesdienst mit
Pastoralassistentin Flurina Cavegn und
Pfarrer Hans Jakob Riedi, die Flötengruppe
begleitet den Gottesdienst.
Zu den Gottesdiensten sind alle herzlich
eingeladen, gemeinsam mit den
Bewohnerinnen und Bewohnern zu feiern,
zu beten und zu loben.

Sonntag, 17. Mai

Kein Gottesdienst in Ilanz

Donnerstag, 21. Mai

Pfrundhaus

19.00 bis ca. 20.30

Bibelwerkstatt mit Pfarrer Hans Jakob Riedi
zum Psalm 126: «Von Tränen zum Jubel».
Eingeladen sind alle, die sich eine vertiefte
und lebendige Auseinandersetzung mit der
Bibel wünschen. Bei Interesse bitte ich um
eine Anmeldung per Mail
(hansjakob.riedi@gr-ref.ch) oder telefonisch
unter 079 676 91 69.

LUVEN/FLOND/ PITASCH/DUVIN

Uffeci parochial evangelic 081 925 34 26

Pfr. Albrecht Merkel www.pastoraziun.ch

Dumengia, ils 10 da matg

09.30 Flond 4 69 7
10.30 Luven 4 69 7

Gevgia – Anzeisnas, ils 14 da matg

10.30 Bual priedi sut tschiel aviart
e sunter star ensemen cun in pushegn

Sonntag, 10. Mai

09.30 Flond 4 69 7
10.30 Luven 4 69 7

Auffahrt, 14. Mai

10.30 Bual Gottesdienst im Freien
anschliessend Beisammensein mit Apero

SAGOGN/ LAAX/FALERA

Uffeci parochial reformau Sagogn/Laax/Falera

Plevon Daniel Hanselmann 081 921 68 55
E-Mail: daniel.hanselmann@gr-ref.ch
www.ref-sagogn-laax-falera.ch

Dumengia, ils 10 da Matg, Gi dalla mumma

9.30 Sagogn, priedi cun plevon Daniel Hanselmann
Musica: Markus Meier

Sonntag, 10. Mai, Muttertag

9.30 Sagogn, Gottesdienst mit
Pfarrer Daniel Hanselmann

Dumengia, ils 17 da Matg

9.30 Sagogn, priedi cun plevon Daniel Hanselmann
Musica: Michael Graber

Sonntag, 17. Mai

9.30 Sagogn, Gottesdienst mit
Pfarrer Daniel Hanselmann

SCHNAUS

Uffeci parochial reformau Schnaus
www.pleiv-evangelica-schnaus.ch

Il matg han negins survetschs divins liug a Schnaus.
Im Mai finden in Schnaus keine Gottesdienste statt.

Vacanza da plevon

Per cass urgents fagei aschi bien e contactei la
suprastonza, informaziuns leutier anfleis Vus el Fegl
Ufficial ni silla pagina d'internet
(www.pleiv-evangelica-schnaus.ch)

Pfarrvakanz

In dringenden Fällen kontaktieren Sie bitte den
Vorstand, Infos dazu finden Sie im Amtsblatt oder
Homepage (www.pleiv-evangelica-schnaus.ch).

TRIN

Uffeci parochial evang. Tel. 081 635 13 77

pfarramt@trin-reformiert.ch
www.trin-reformiert.ch

Dumengia, ils 10 da matg

10.00 priedi dal di da la mumma en la veglia resgia a
Mulin cun plevonessa Gisella Belleri.

La musica da Trin/Favugn vegn a sunar.
Sunter il priedi dat ei in pign apero.
Sche l'aura ei bu buna ei il priedi allas 10.00
uras en la baselgia a Trin. La homepage:
www.trin-reformiert.ch dat infurmaziun
naven da sonda.

Taxi gratuit per ils priedis

La pleiv porscha in taxi gratuit per ils priedis a Trin e
Fidaz. Per plascher s'annunziar per il taxi da viadi
tochen mintgamai sonda sera al secretariat, Regula
Fontana, telefon 079 653 40 32.

VUORZ/WALTENSBURG

Uffeci parochial reformau Vuorz/Waltensburg

www.pleivs-foppa.ch
co-presidi / Co-Präsidentin: Lidia Gabriel Seeli
Via Priel 3, 7158 Waltensburg
081 941 18 69 / 077 445 46 25
lidia.gabrielseeli@gmail.com

Dumengia, ils 10 da matg

Gi da mummies / Muttertag
10.00 Priedi tudestg, diacon social Hanspeter Joos –
Gottesdienst deutsch,
Sozialdiakon Hanspeter Joos

Dumengia, ils 17 da matg

Negin priedi a Vuorz –
In Waltensburg kein Gottesdienst

FREIE EVANG. GEMEINDE

Spitalstrasse 7



ILANZ

Freie evangelische Gemeinde www.feg-ilanz.ch

Pfarrer David Rivera

Tel. 077 232 34 58

Samstag, 9. Mai

14.00 bis 17.00 Kinder bauen Bibel mit Legos

Sonntag, 10. Mai

09.45 T alk-Gottesdienst, Hansjörg Sprenger

Donnerstag, 14. Mai

11.00 Auffahrts-Picnic

TELEFONISCHE ERREICHBARKEIT

Die Samedia ist telefonisch unter
Tel. 081 255 52 53 von Montag,
10 Uhr, bis Donnerstag, 12 Uhr,
für Sie erreichbar und
unterstützt Sie kompetent
bei all Ihren Anliegen.



Ihre Region – Ihre Lokalzeitung

Das «Fegl official» liefert jeden Freitag spannende und interessante Themen aus Ihrer Region. Unter suedostschweiz.ch/feglofficial lesen Sie Ihre Lokalzeitung bereits am Vortag.

fegl official
amtsblatt

Am Donnerstag
bereits online!

Bild Philipp Baer

